中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

各部電話 編輯部：二七零七零六 採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零 營業部、廣告部：二七九三零七 二八零七零八 社長室：二八二四五五 總編輯：二七五零五六 經理室：二七七二六一 中區辦事處：二式五四九五 二式一式三八

電報掛號二零七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份式毫（外埠版精編一大張）新聞紙第一六三四四號

美第二批太空人順利進入地球軌跡
今晨會合太空實驗室
進行歷時兩個月實驗

【甘迺迪角廿八日美聯社電】美國的三位太空人，已於星期六日由火箭射入地球軌跡，開始計劃中的人類最長久時間的太空旅程，在太空實驗室的歷時五十九天的時間內，進行一項對太陽、星球、地球及人類的研究。

當「太陽神」太空船以高速進入距離地面約達九十四哩至一百四十哩高空的地球運行軌跡之際，太空任務指揮官邊安報導說：「我們現正在奔往太空中。」

現年四十一歲的邊安，四十二歲的葛里奧醫生及現年三十七歲的勞思瑪等，立即開始以一項每小時一萬七千一百哩的速度，向前八十五哩的太空實驗室進發。

當他們抵達地球軌跡時，距太空實驗室有二千五百哩之遙。

在邊安的控制下的「太陽神」太空船，經過「一連串如火箭發射一般錯綜的運行後，已逐漸駛近有三間睡房的太空實驗室。

太空船與太空實驗室，原定在下午三時四十一分（格林威治時間下午七時四十一分），在太平洋二百七十一哩的高空上會合的。

邊安海軍上校、太陽系物理學家葛里奧及勞思瑪海軍陸戰隊少校等，在登上太空實驗室後，即希望打破第一支太空實驗隊伍在上月所創下在太空飛行廿八日的紀錄，第一支太空實驗隊伍會以他們的努力，保存了該會受損壞的太空實驗室。

該項太空任務將會是對人類是否有能力經得起對肉體及精神在漫長的太空旅程中所遭受壓力的一項最嚴格的試驗。各項醫學結果，將記載太空人將能否參與在假如有一天前往其他行星的漫長旅程。

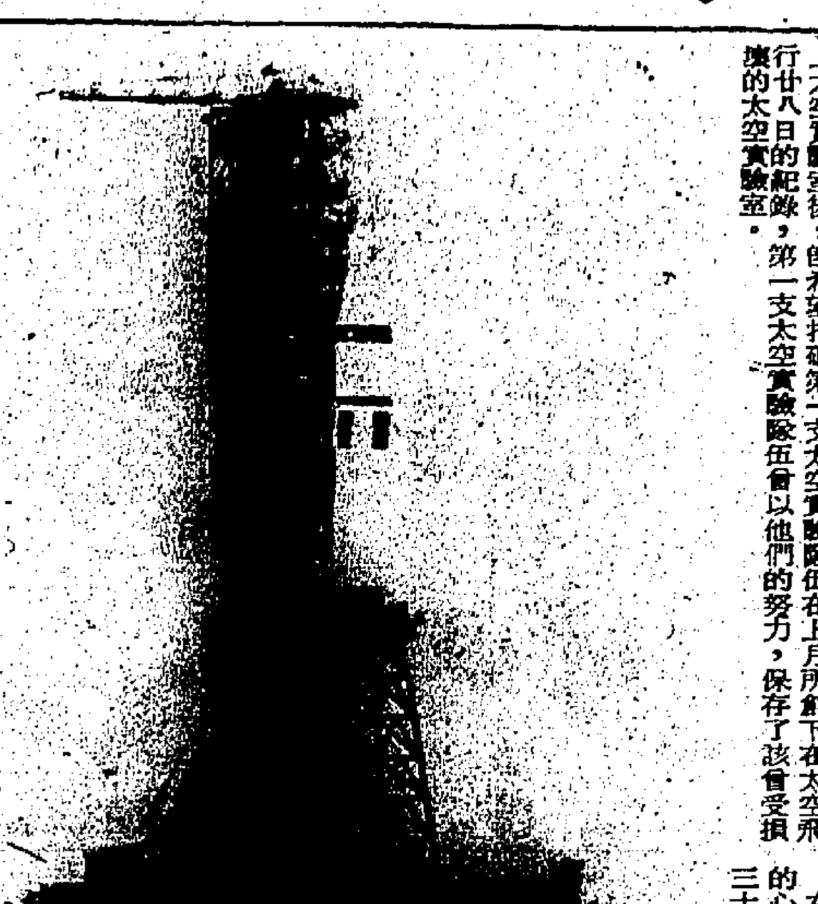
太空人在有如廿二層高的建築物的「土星一B」火箭的動力下，已開始他們的太空旅程。「土星一B」已準確的在格林威治時間上午十一時十一分，由甘迺迪角發射升空。

數以千計的人士，在甘迺迪角地區觀看發射該枚火箭，但太空火箭在飛離發射台三十四秒鐘後，已迅即消失在低迷的白雲層中。

【甘迺迪角二十八日合衆國際社電】曾參加美國第二次探月任務的「太空實驗室二號」的指揮員邊安於今日在發射時的心臟跳動速度是比他的其他兩名隊友爲高。

在發射時，邊安的心臟跳動速度是增加每秒一百五十次，而本身是科學家的葛里奧的心臟跳動速度是每秒一百三十八次，而勞思瑪是一百二十六次。

在比較上，第一隊太空實驗室隊伍以前三名太空人於本月五日在發射時的心臟跳動速度是較低。當時，魏茲的心臟跳動速度是最高——每秒一百三十五次，而孔勒德是一百零八次，基溫是九十次。



火箭發射升空：將把三名太空人發射升空的「土星一B式」火箭，在其附近的活動起重機被拖離後，錄着其發射塔時的情形。太空人邊安、葛里奧及勞思瑪，在發射後，將在環繞地球軌跡運行的太空實驗室渡過五十九天。（合衆國際社無線電傳眞）

日相今日動身赴美 星期二會晤尼克遜

【東京二十八日路透社電】日本首相田中角榮將於下星期在華盛頓與尼克遜總統舉行會議，預料他們將會討論美日之間的全球性合作。

當他們兩人於去年八月在檀香山舉行會議時，他們所最關注的就是美日之間的龐大貿易逆差。

但美日雙方的貿易平衡已於過去數月有重大的改善。可使尼克遜與田中可以脫離過去祇是討論雙邊問題的美日高峯會議的傳統形式。

田中將於明日下午與外相大平正芳一起離開日本，前赴華盛頓，而田中將於星期二日與星期三日會晤尼氏，這是田中於今年的首次出國訪問，他在稍後時間並且會訪問西歐，蘇俄，及可能訪問東南亞。

官方人士說，田中將會爲於本年四月由基辛格提出的「大西洋憲章」尋求解釋，並將會表示日本準備參加任何非軍事性質的會議。

相信這兩名領袖和他們的助手將會談及田中於數月前提出，舉行一個主要是協助中南半島的戰後重建的「亞太會議」的建議。

但會議的範圍在最近數星期似乎已被擴大至包括亞洲國家對歐洲安全會議的看法——尤其是在美國國務卿羅傑士在訪問日本時曾表示支持這會議之後。

田中說：他計劃與尼氏以及於稍後與歐洲國家及蘇俄的領袖進行坦誠而又積極的討論，這些討論主要是有關對中南半島的援助問題。

他說：目前仍未清楚北越將祇會接受來自蘇俄及中共的援助，抑或是接受來自國際組織的援助。

田中說：他將與尼克遜討論與多國有關的問題而不祇是雙邊問題，這些問題包括世界貿易和貨幣問題，以及世界上的自然資源等。

日本希望美國能參加在建議中的日俄合作的開發西伯利亞的計劃，這包括開採石油與天然瓦斯，而該計劃所建議興建的油管是直達中國大陸的邊沿，這顯然會令到中共感到不快。

這問題將會在會談中被提及，羅傑士於本月較早時曾在東京說尼克遜政府將會鼓勵美國的公司參加開發西伯利亞資源的計劃。

在雙邊問題方面，最近由美國黃豆出口問題所引起的雙方在經濟上的磨擦，亦將會被提及，黃豆是日本人的主要蛋白質來源，而這問題於最近舉行的美日內閣階層貿易暨經濟事務會議上已差不多被解決。

但預料田中將會迫使尼克遜作出長期穩定供應黃豆及其他日本大量需要的食物的保證。

田中計劃於逗留華盛頓期內在一項電視記者招待會中露面。

他亦將會在華盛頓的美國記者俱樂部發表演說，並且在他前往紐約，芝加哥和舊金山時與國會、商界和其他的領袖舉行會議，他將於八月六日回返日本。

俄報攻擊矛頭 已轉向周恩來 顯示已認周某爲敵

【莫斯科二十八日時事社電】此間二十七日的「蘇維埃俄羅斯報」指名中共「總理」周恩來譴責稱：周恩來反對社會主義各國的利益，以及歐洲各國愛好和平的人們的願望，不斷地進行醜惡的發言。按蘇聯對中共的譴責過去是以毛澤東與毛澤東一派爲中心，像此次指名周恩來加以攻擊，是屬罕見。這証明了蘇聯已開始認爲蘇聯的眞正敵人，已非毛澤東，而是在現實上由周恩來領導的一批實務性質官員的意思。

塞浦路斯局勢動亂不穩 發生連串爆炸事件 司法部長亦被綁架

【塞浦路斯‧尼利西亞二十八日合衆國際社電】政府宣佈說：隨着昨晚在此間及利美索所發生的爆炸及轟炸事件之後，塞浦路斯司法部長維克基斯已被綁架。

政府並無發表有關綁架之其他詳情，祇宣佈說：該部長是在晚間被綁架。此間及利美索據報曾在晚間發生三十四次爆炸事件，其中一次損毀了另一名政府部長參加斯特之私邸。

隨着利美索警署軍火庫發生的一次爆炸（有十六名警員受傷）後所發生的連串爆炸事件中，有九次是在尼科西亞，廿五次在利美索發生。爆炸發生前，有一個匿名電話，警告警方說：其軍火庫將被炸毀，並勸告警方將人員遣離該軍火庫。

警方說：這些襲擊，顯然是對政府在去星期三日突擊伊奧格秘洞所作出之報復行動。是次突擊是以一次槍戰結束。在槍戰中，與希臘爲塞浦路斯聯盟而展開的鬥爭的領袖加拉維斯的一名手下受傷，其他三人被捕。

警方說：於昨晚發生之爆炸事件中，無人受傷，但造成廣泛損壞。

阮文紹訪東南亞 南越否認會延期 星加坡表示未聞其事

【西貢二十八日合衆國際社電】南越政府發言人今日稱：阮文紹總統往訪泰國之期刻在安排中。

該發言人對一間新聞社（非合衆國際社）引用一位泰國外交部發言人指稱阮氏訪問泰國的計劃已被無限期延遲的報導加以否認。

該發言人稱：阮文紹總統的行程已在安排中，至於有些人說阮氏訪問泰國的計劃已被無限期延遲，實在是不正確的。由該位泰國發言人所發出的阮氏延期訪泰聲明，未免是言之過早。

他說阮氏的行期將由他的新聞秘書在適當時候宣佈。

一位政府人士在較早時間稱：阮氏將於八月三日訪問泰國，然後往訪馬來西亞，星加坡，並可能同時訪問菲律賓。

【星加坡二十八日法新社電】星加坡政府的官員對有關南越總統阮文紹將於下月初訪問星加坡的計劃，表示毫不知情。

星加坡政府的一位發言人今日稱：他並無接到有關南越政府兩日前在西貢宣佈阮氏將會訪問星加坡的消息。據西貢方面的宣佈，阮氏將在八月三日至八月十五日之間訪問泰國，菲律賓，馬來西亞和星加坡。

一位發言人今日稱：南越駐星加坡的總領事亦未悉阮氏訪問星加坡的計劃，領事館迄尚未接得西貢方面的有關通知。

阮氏往訪星加坡的計劃，照現在的情況來看，似屬不可能實現，因爲李光耀總理將於短期內離開星加坡，前往加拿大出席將於八月二日在歷太華開始舉行的大英聯邦政府首長會議。

南越總統於李光耀出國期間訪問星加坡，是差不多無意義的。

此間的一般看法皆認爲由於阮氏訪問泰國的第一步行程已被延期，那麽訪問其他國家的行期亦可能同時擱遲至稍後的日子。

美參院武裝部隊委會通過 削減海陸空軍士兵十五萬六千一百人 將節省軍費十六億美元

【華盛頓二十七日路透社電】美國參議院武裝部隊委員會今日一致通過，削減十五萬六千一百名實際執行任務的美國士兵。

「五角大廈」已建議，在直至一九七四年六月三十日止的一年內，實際執行任務軍隊的總數應有二百二十三萬二千九百人。但該委員會則投票將它減至二百零七萬七千八百人。

海軍與陸軍的軍力將會削減百分之九，而空軍爲百分之六，海軍陸戰隊則爲百分之一。

如果該項削減將正如該委員會的建議一樣而成爲軍費開支法案的一部分，則美國的週年預算案將可節省十六億美元。

陸軍將有七十三萬二千四百人，空軍將有六十二萬九千五百人，海軍有五十一萬九千八百人而海軍陸戰隊則爲十九萬四千八百人。

汽車週刊：刊第五頁

太空人充滿信心 「天空實驗室二號」的太空人勞思瑪、葛里奧及邊安（由左至右），在一張早餐桌旁，對着一項「官方備忘錄」談笑。三位太空人充滿信心及愉慰。他們將於上午七時十一分發射升空，作兩月飛行，他們在太空逗留的時期是比以前任何太空人飛行時間較長。（合衆國際社無線電傳眞）

自上月開始以來 已有十八國大使 向越共呈遞國書

【香港二十八日路透社】「北越通訊社」今日報導稱：另外三個國家的外交使節已向越共「臨時革命政府」的諮詢委員會主席阮友壽遞交他們的國書。

該通訊社證實他們是錫漢諾克的高棉流亡政府大使洗恩（譯音）、幾內亞大使阿布白加和馬里大使阿新里。

據該通訊社稱：他們於上星期二日抵達南越境內的越共控制區。

越共「臨時革命政府」於上月初開始接受共黨國家和友好國家大使的國書。

該通訊社稱：向「臨時革命政府」呈遞國書的各國大使最近又有增加，至今爲止已有十八國大使曾向他們呈遞國書。

金邊加緊募兵禦敵 共軍迫近不足五哩外

【金邊廿八日合衆國際社電】美軍飛機今日在金邊四週的防衛線上施行猛烈的空襲。距離金邊市中心不足五哩的地方，曾爆發一場戰鬥。

在金邊市內，高棉政府招募軍人的努力業已加強，高棉陸軍總參謀長預測共軍將會對金邊發動新的砲轟，及叛軍游擊隊亦會進行新的滲透行動。

當美國「B五二型」轟炸機、「F一一一型」低飛戰鬥轟炸機及「F四型」「幽靈式」飛機，在金邊四周進行轟炸時，炸彈爆炸的回音響徹整個金邊。「B五二型」轟炸機沿着金邊南部的防衛線進行空襲，該處的戰事曾不斷地連續進行數日之久。

高級司令部說：一支高棉政府軍巡邏隊，曾截獲一個正在試圖進入金邊的叛軍單位，跟着在距離金邊西北僅四點八哩的地方發生一場激夜進行的激烈戰事。該場戰事乃在廉考市（譯音）與洽沙勞市（譯音）附近進行。

該場於今日仍然進行的戰事，是在過去五日以來首次在該地區發生的，高棉政府單位在上月曾堅守金邊西北部對抗叛軍的推進。

【東京二十八日路透社電】日本外務省今日稱：它已建議居住於高棉境內的日本國民離開該處，因爲金邊周圍的情況危殆。

一名外務省發言人稱：大約有三十名日本國民，包括十四名大使館職員及六名記者，正在高棉的首都。

他說，但該項建議並未包括日本大使及其隨員。

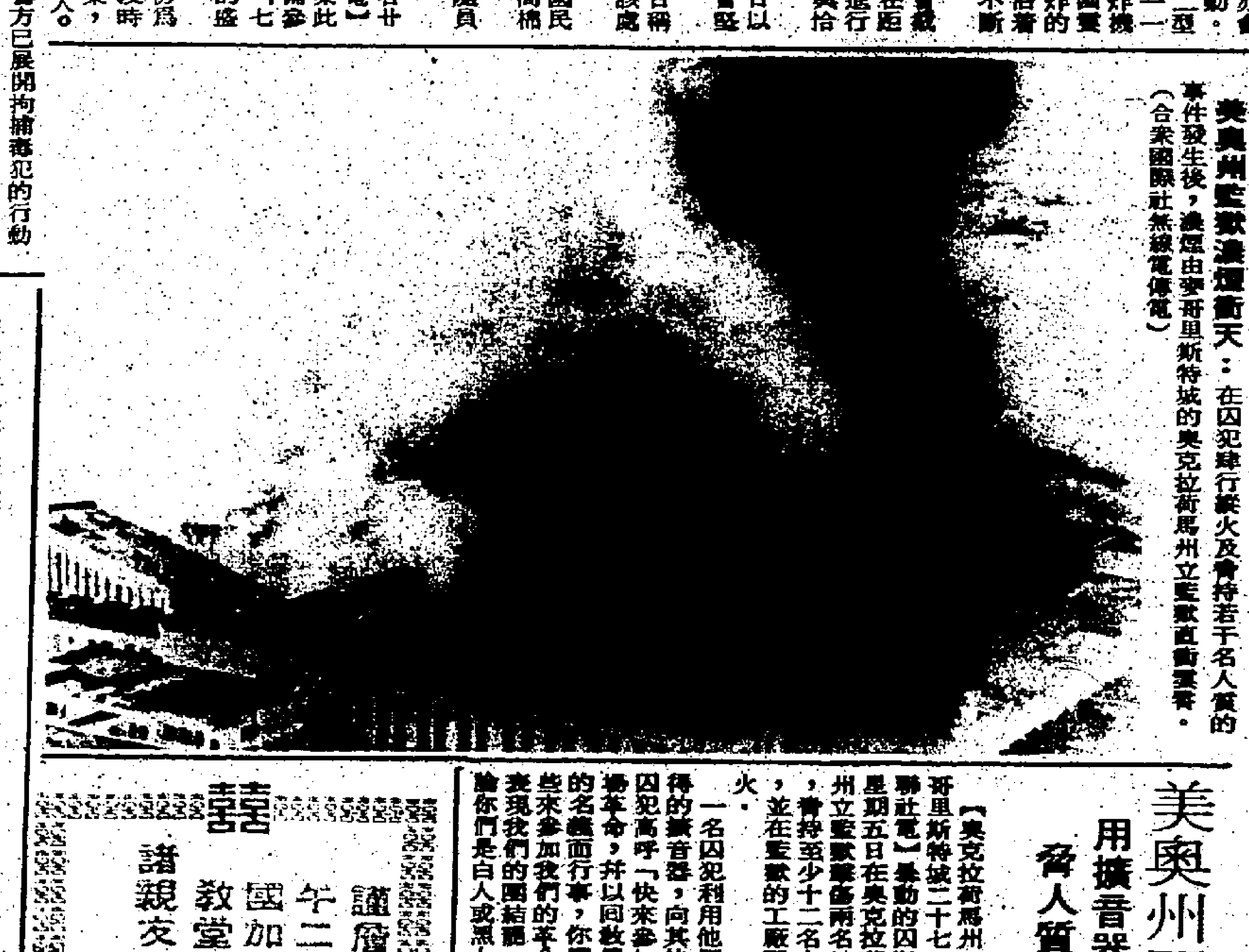
十萬青年集紐約 開胡士托音樂會 青年食大麻赤裸嬉戲

【紐約華堅斯谷廿七日合衆國際社電】超過十萬青年齊集此間一賽車場，準備參加一次可能成爲「七〇年代胡士托」的盛夏音樂節。

該等歌迷大部份爲十來歲至廿餘歲的青少年，多數身穿藍色牛仔衫褲，他們由本週中段時間開始湧來此間，準備參加週六的音樂會。許多青年公開購買迷幻藥，大麻氣味充塞在九十度的潮濕空氣內。若干女郎裸露上身嬉戲弄若無人。

週五有三人因趕來這個音樂節，而在交通意外中喪生。與此同時警方已展開拘捕毒犯的行動，州警估計已有十二萬五千人來到此間，準備在音樂節中狂歡一番。

圖片說明：在一次估計有十六萬人參加的「夏祭」流行音樂節中，賽場中的美國國旗有被端正掛起，亦有被倒轉掛起來。該音樂會於本月二十八日開始，在華特堅斯谷舉行。相信在觀衆返家時，又一定引起嚴重的交通阻塞。（合衆國際社無線電傳眞）



美奧州監獄濃煙衝天：在囚犯肆行縱火及脅持若干名人質的事件發生後，濃煙由麥哥里斯特城的奧克拉荷馬州立監獄直衝雲霄。（合衆國際社無線電傳眞）

專欄 保羅‧史葛特 (PAUL SCOTT)

美空軍部長出缺 引起多方面角逐

尼克遜政府當局的高層人物，現正爲美國下一任空軍部長的承繼人問題而展開鬥爭。

競爭是項職位的人士包括有現任空軍次長麥高加士，他在空軍部長史文斯辭職後，便曾署理該職位。另一名則是白宮首席法律顧問布斯赫特，他現正忙於處理水門事件的問題，準備爲總統辯護。

空軍部長的職位，將負起制訂美國全國空軍各種措施，及管理全國戰略導彈、轟炸機及偵察衛星通訊各項工作。

麥路加士以前曾任步森亞，伯福特，馬斯等公司的主席。除五角大厦國內的官員外，外界人士很少知道麥路加士這人。他現任署理空軍部長之職，並負起策劃五角大厦內全部重要軍事行動的責任。

布斯赫特，在未被尼克遜遣派處理白宮水門事件之前，是白宮的首席法律顧問，他之所以極力爭取成爲空軍部長，是因爲他希望能在退休前，成爲白宮第二層內閣中一名閣員。

布斯赫特的朋友說，他對處理總統水門事件的辯護工作已感厭倦，因爲這項職位的工作時間過於長久，故希望能在短期內重回五角大厦內工作。爲了爭取這項職位，他對美國總統表示，他對美國戰略飛彈，空軍力量等等發展及國家偵察情報的力量都極感興趣。

當他擔當參議院武裝部隊委員會的一名重要委員及科文特參議員的副手時，他已有極出色的表現，例如在甘迺迪未公開承認蘇俄在古巴設有導彈基地之前，他已洞悉此事。

麥高加士在一九六九年開始，已擔任空軍次長一職，雖然人們很少在報章中看到他的名字，但在現時的國防部中，他具有很大的影響力。

他勢力擴展，是因爲尼克遜自直接接管中共、蘇俄、古巴、北越、北韓及東歐各國情報工作後，便遣派麥高加士主理全國偵察衛星通訊及收集情報的事宜，於是他的勢力便開始擴展。

白宮中曾有一些官員，曾企圖派遣偵察衛星調查中共鴉片種植地的所在地，但卻爲基辛格及麥高加士所阻撓，因爲他們恐怕這會防礙尼克遜欲改進中共美國間關係的政策。

由於美國與蘇俄兩國在這數星期內，正舉行軍備限制會談的第二回合，故空軍部長這個角色更顯得重要，因爲這個職位，除了爲空軍與白宮討論美國導彈及轟炸機的限制措施之問題外，更兼起主管全國偵察衛星通訊，收集蘇俄戰略武器威力情報的任務。

這些情報收集的時間及準確與否，都對美國在這次的會談中有沒有本錢，有著極重要的關係。而這些情報的收集主要是倚靠偵察衛星通訊站，故衞星通訊的主管人的地位極爲重要。

在麥高加士未接管全國偵察計劃前，衛星偵察的工作是由中央情報局及國防部情報組官員所主管的，但現今已由麥路加士及基辛格來決定。

是誰推薦麥高加士來担任情報組最高主管，在五角大厦中仍是一項神秘的疑問。在他任國防部次長時，麥高加士稱，國防部長賴爾德，次長柏加及史文斯都慫恿他担任這個職位。但賴德及柏加卻私下地說，總統任命麥高加士，他們一無所知，而且感到驚奇，他們並不知道誰向總統推薦麥高加士。

現時所有有關蘇俄及中共的情報，都由基辛格管理，而他極力支持麥高加士擔任空軍部長的職位。

前任國防部長賴德，現任總統顧問一職，他極力支持布斯赫特擔任空軍部長的職位，但誰會成空軍部長的承繼人，則要視乎賴德及基辛格在軍事上，誰人對總統的影響力較大。

布斯赫特畢業於西點軍校，他可算是現任尼克遜行政人員中，對軍事認識最清楚的官員中之一。賴德曾推薦他爲第二位副國防部長，但卻爲現任首席副國防部長加文士及基辛格所拒。

布斯赫特的朋友相信，由於布斯赫特現時負責替尼克遜在白宮水門事件中辯護的事宜，故將來賴德及布斯赫特與總統間的關係是否密切，及誰會當選爲空軍部長，都是視乎水門事件的最後結果方能決定。（發）

美奧州囚犯暴動 用擴音器煽動同囚革命 脅人質擊傷獄警並縱火

【奧克拉荷馬州‧麥哥里斯特城二十七日美聯社電】暴動的囚犯，星期五日在奧克拉荷馬州立監獄擊傷兩名獄警，脅持至少十二名人質，並在監獄的工廠區縱火。

一名囚犯利用他們奪得的擴音器，向其他的囚犯高呼「快來參加這場革命，并以回教眞神的名義而行事，你們快些來參加我們的革命和表現我們的團結罷。無論你們是白人或黑人，都應走來團結在一起，因爲我們同是受刑的囚犯，請快些參加我們的革命。」

數百名獄吏集結在現場警戒，奧克拉荷馬州長大衛荷魯的發言人說：「一旦我們的增援部隊開往現場，我們就會進行控制局勢。」他沒有說出他們會使用何種方法控制局勢。

原本起事時僅有六名挾被囚犯導挾四名人質，但州長辦事處的人員說，至到下午的稍後時間，已有一百名囚犯參加此次暴動。

鳴謝啟事

本銀行上葵涌分行本月廿八日開幕即日開始營業荷蒙
同業先進
官紳賢達
各界友好
蒞臨指導 惠贈多珍 高誼隆情至深銘感祇以招待未週殊深歉仄謹此鳴謝諸維鑒諒

東亞銀行有限公司謹啟

囍

謹詹於一九七三年七月二十九日（星期日）下午二時爲次女倩瓊與林健先生在美國加州山景城迷拉夢堤大道長老會教堂舉行結婚典禮特此敬告

諸親友

何鉅垣 何吳惠珊 謹啓

從速租購 入伙經已 雙喜大廈
位於環境優美之香港仔大道52—64號
現有旺舖商場‧住宅樓宇‧特價優待
鋒華置業有限公司

菲律賓公民投票初步結果 大部分菲人支持 馬可斯繼續執政

【馬尼剌二十八日合衆國際社電】馬可斯總統在今早所舉行的一次決定他是否應無限期繼續其戒嚴令統治的公民投票中，取得鞏固的「贊成」票。

由大選委員會所發表的根據在馬尼剌及附近的人口稠密的黎薩省，於格林威治時間週六四時所收集得的部分投票的初步結果，顯出有四十二萬二千二百九十票「贊成」票，八萬零六百零六票「反對」票。贊成票約佔總票數百分之八十四。而上述兩區均是傳統的反對政府中心。

該委員會官員今早開始製作部分圖表，雖然投票中心仍開放至今日下午六時為止。原定只在星期五日舉行的公民投票被延長一天，因投票者衆多，估計在一千八百萬至二千萬人之間。

強制的投票已生效，官方已准許十五歲的及文盲的菲律賓人，首次參加投票。

公民投票的唯一問題（需在秘密投票中獲取「贊成」或「反對」票）是馬可斯在一九七二年任期滿後，是否應繼續留任。

參院小組召集一流憲法律師 草擬一份有力起訴書 壓迫白宮交出錄音帶

【華盛頓二十八日合衆國際社電】參議院水門事件調查委員會今日宣稱：已聘請兩名美國首席憲法問題律師進行商討，亟於籌出一份無懈可擊的有力起訴書來對抗尼克遜拒絕交出涉及水門事件的白宮談話錄音帶行動。

該委員會將於下週在美國地方法院，從事歷史性的憲法挑戰，壓迫白宮讓步，交出尼克遜在他們的辦公室和電話旁安置的電子偷聽設備所錄得的錄音帶。

水門事件特別檢察官郭克斯已向首席審判官薛里嘉提出相同的起訴。而白宮的律師必須於八月七日向法院說明，不能交出錄音帶的原因。水門事件調查委員會的首席顧問達殊和委員會主席艾溫，星期五晚和四十八歲的耶魯大學教授碧爾教授及五十一歲的芝加哥大學教授，五十一歲的冠蘭舉行會談，碧爾教授曾在最高法院的「五角大厦」文件審判案中參加辯論，冠蘭教授則曾在里克蒙學校的毀壞風化案中參加評論。

前任北卡羅來納州最高法院審判官的阿哲溫和雷治市大學法律教授的達殊，一致被公認為最出色的憲法問題律師。達殊將不會對該會議所討論的問題表示任何意見，他曾說過委員會希望起草一份不會在技術上被擊敗的完整起訴書。

該宗訴訟事件可能最後須移上最高法院解決；最高法院從未試過直接處理像該項對分權原則方面所引起的特別挑戰。

凍結牛肉售價生意難做 美屠商紛停業 牛肉將極渴市

【華盛頓廿七日路透社電】美屠商今天紛紛停業，牛肉供應可能極度渴市。

政府當局為壓抑通貨膨脹而採取之辦法中，包括繼續凍結牛肉售價直至九月十二日。

飼養肉牛供應屠商者，因飼料漲價欲提高牛隻售價，受到凍結管制之屠商認為難於繼續做生意，紛紛暫停營業。

據全美屠商公會今日稱：已停業之屠商計廿一家，下星期一日料將有更多屠商停業，另有十家屠場減產。

有等牧牛場場主說：屠商將牛肉存入雪房等候九月十二日牛肉售價凍結解除後才按新增價格推出市面。

因牛肉供應奇缺連帶頃近取消凍結管制之豬肉類會價格上漲。

美國人幾乎每餐不離互惠牛排或漢堡牛肉，全美食用物品供應商公會今天宣稱：牛肉價格之凍結必須趁早解除，以免造成黑市買賣。

法航巴黎北平航綫 九月六日開始飛行

【巴黎二十七日路透社電】法國航空公司今日在此間宣佈：該公司將於本年九月六日起，開始飛行巴黎至北平航綫。這是第一個西歐的航空公司有航機航行中共的首都。

據該公司說，該航綫以波音七零七機計算，須航行十三小時又二十分鐘。中途僅停靠喀拉蚩一個站頭。

是項新的服務已由中共方面代表與法國方面代表談妥，但仍須雙方政府的批准。

美牛肉價過昂 肉倉存貨稀少

在美國俄亥俄州蘇猪市的克勞格肉類貨倉內，僅有一塊牛的臀部。該凍房手頭上通常是約存有一千件牛的臀部。該凍房東主說：由於牛肉價格過昂，他們不能購入牲口，加以屠殺來獲利，結果在超級市場的攤位上將僅有甚少或甚至沒有牛肉出售。（合衆國際社無線電傳真）

我艦隊返國門 完成睦鄰使命

【台灣南部海軍基地廿八日中央社電】由中國海軍兩艘軍艦載着海軍官校應屆畢業學生所組成的海軍六二敦睦支隊，順利完成了所賦予的敦睦邦交，慰問僑胞任務，帶着萬千華僑同胞眞摯的祝福，訂於明天上午凱歌返抵國門。

這支滿載着中國海軍年青新血輪的敦睦支隊，是於本月二日自南部海軍基地解纜發航。在廿八天的航程中，他們先後訪問了東南亞的西貢、曼谷、星加坡以及馬尼拉四個港口，並與友邦軍民及當地僑胞親切聯誼，轉達蔣總統的關懷德意。而且贏得彼邦軍民廣泛的友誼。

中國海軍總司令宋長志上將，明天上午十時將在南部基地主持一項盛大的凱旋歡迎大會，嘉許他們為國家所作的貢獻。

密雲與強風影響 法改在明日核爆

【威寧頓二十八日路透社電】此間於今日報導：法國於最近在南太平洋舉行的一連串核試的第二次試爆，相信已被延至星期一日。

抗議核爆的紐西蘭快速艦「肯特布里」號正於摩魯洛珊瑚島核試基地外巡邏。紐西蘭報業協會記者自該艦報導說：預料直至紐西蘭時間星期一日之前，天氣仍未能適合試爆。

他說：一個巨型的氣球——法國科學家準備作第二次核爆的訊號——已在珊瑚島上空飄浮兩日之久，但駐守在摩魯洛狀礁的法國小型艦隊，並未有作出準備撤退的行動。

雖然今日差不多整日都有陽光，但在該區仍有雲和吹着時速二十海里的強風，這是自「肯特布里」號接替「奧塔哥」號快速艦抗議巡邏任務以來第一次遇上天晴，「奧塔哥」號曾目睹第一次的核爆。

美商務部長訪華目的

本報駐台記者謝雄玄

【本報台北通訊】美國商務部長丹特於七月廿日偕同他的兩位助理部長福克斯與范蓋塞來華訪問。因爲最近國際經濟情勢動盪不已，所以丹特這次訪華，很引起國內工商界的重視。丹特來華將和我國談些甚麼？即爲多方所密切注視的問題。丹特在抵達台北機場時表示：中美兩國今後在經濟及貿易上的繼續快速增長，他此行的一項重要的目的，是與中華民國政府商討尋求平衡中美雙方貿易的途徑。

但據一般瞭解，丹特這次訪華，可能要談的問題很多，而且大部份爲貿易方面的問題。諸如：

一、美國在華設立貿易中心。

二、明年春在台北舉行美國商品展覽。

三、美國限制黃豆、鋼鐵、牛油、棉花等出口問題。

四、中美雙方所簽訂的三年黃豆、小麥、玉米及大麥採購合約的履行承諾問題。

除了上述諸問題外，據悉，丹特並將就美國與共匪間推動貿易關係情況，向我政府提出解釋和說明，關於這問題，最爲我朝野人士關切的，即爲最近美國大通銀行與中共建立通滙關係。

另外，丹特出身紡織界，對於我國輸美紡織品限額問題，也可能將爲討論的重點之一。

美國爲我國黃豆、玉米、小麥以及廢鋼的主要供應國家。今年四月間，中美雙方曾簽訂價值八億美元爲數達五百五十萬噸的穀類採購合約，分三年進口，近因美國限制農產品輸出，我方乃希望這次藉丹特的來訪，和他商討，獲得美方對該項合約的履行承諾，仍依國際貿易慣例，對合約內之數量，不予限制。這五百五十萬噸穀類即包括黃豆、小麥、玉米及大麥。其次，我國將向丹特提出，請美國放寬棉織品，非棉織品和不銹鋼製品的限額，以及商討美國廢鋼輸出我國問題。

關於平衡中美貿易問題，丹特將着手第一步商討的，即爲在華設立貿易中心，以及明春在台北舉行美國商展，以此促進將來對我國貿易和輸出。實際上，近年來中美雙方的貿易已經增加快速，在這裡回顧一下：一九五三年扣除美援後的中美貿易總額祇有一千六百餘萬美元，一九六五年美援停止之一年，雙方貿易亦不過二億九千餘萬美元，且我國逆差很大。但自一六九年起，中美貿易愈來愈大，我國開始由逆差轉入順差。一九七零年雙方貿易額突破十億美元大關，近兩年增加尤速，一九七一年達十四億七千餘萬美元，其中我對美輸出爲八億八千餘萬美元，據美國商務部的統計，我國對美輸出居美國各地輸出的第十一位，輸入五億九千餘萬美元，佔美輸入的第十六位。一九七二年中美貿易高達廿億九千餘萬美元，其中我對美輸出爲十二億餘萬美元，佔我對外總輸出百分之四十點三，自美輸入五億四千餘萬美元，佔我輸入總額百分之廿一點五，我方出超六億八千餘萬美元。今年一至六月兩國間貿易額較之去年同期又增加了百分之卅九，其中我國出口爲七億零二百五十萬美元，佔我國出口總額百分之卅八點六，進口爲三億九千萬美元，佔我國進口總額百分之廿四點九。從以前的回顧以及近年來的情況看來，很明顯的反映了中美兩國貿易關係的密切，因此，美國政府也更加重視中華民國的貿易市場。以往的數字，配合將來的展望，加上美國亟需在短期內平衡其對外貿易，所以一般的推測，丹特此次來華，其所要談的第一項，即爲在華設立貿易中心問題。前此，美國駐華大使館的華萊士曾說過，美國在國外設立貿易中心，祇有一個目的，那就是推展美國產品。

據瞭解，目前美國在外國設立貿易中心的都市有倫敦、巴黎、東京、星加坡等地。這些貿易中心的業務範圍，是提供美國進出口商貿易資料，舉辦商展介紹美國產品，並經常與當地工商界舉行座談會交換意見與資料。

美國以前曾在台北舉行過三次商展，由於偏重在機械產品方面，產品雖好，價格却高，本地商人望而却步，以致效果不大。將來如果在台北設立貿易中心，即可仔細研究中華民國市場的需要，配合日圓美元升貶值的差距，明春在台北舉行的美國商展，其情況將可能是很樂觀的。

社論 從貿易證明台灣經濟遠勝大陸

自由中國台灣省經濟的充盈發達，遠勝於中共統治下的大陸的枯竭困缺，本是海外人士所共知。但中共的宣傳、統戰機構，却拼命的爲其本身掩飾弱點，狂妄的誇大宣傳，一方面諱言大陸農產的豐收，像在華北地區明明是旱災嚴重，早造失收，却靦然的報導超過歷年的收成。另外在工業上祇向三數個重點地區，如瀋陽、鞍山、上海等作「樣板式」的發展，或祇側重於民族傳統下來的特殊工業，如刺繡、瓷器的推廣，明明全國正普遍性的落後，却又大言不慚的說工業蓬勃，創造若干的新品種。現在雖然不敢像「大躍進」時代的狂妄，認爲「超英趕美」，但亦自詡與世界一流的工業國家同列。另一方面，却極力利用「乒乓外交」的微笑僞裝和「地大物博」的空架子，向各國誘惑，進行經濟貿易的接觸。如中共的「貿易部長」白相國奔奔逐逐於各國間，爭取訂立貿易協定，日前即經港赴澳洲，施行經濟的詐騙之局，便是一個例子。可是，不論中共如何的擺假局，始終都遮蓋不了它經濟上虛弱的病態，獲得輝煌的成績，以與台灣抗衡。而左派報刊，不論如何遮瞞，如何誣衊，如何詆譭，也遮掩不了台灣經濟上的光芒四射，更無損乎自由中國的榮譽於毫末。現在從一至六月這半年來雙方的對外貿易情況，又找到一份有力的表証了。

日昨一項外國的電訊，談及中共自一九七二年開始，對美國、日本、英國和歐洲主要國家，不論已否正式建交，積極利用各國「熱中接觸」的心理，運用利誘的手法，努力發展貿易，使大陸與上列各國的貿易激增。在今年一至六月的上半年中，英國輸出三千六百萬鎊，比較去年同期增加六倍；美國輸出出乎意外的達到七億美元；日本的貿易總額爲八億七千萬美元，而且各國都是順差，祇有中共纔是逆差。中共對各國貿易的比差，至少在一億美元以上，做成大大的吃虧。從這數字和供應情況看來，北平政權不是玩弄利誘的外交手腕，便是大陸上的物資經濟非常惡劣，爲了止渴，雖鴆亦要飲下去。我們要明白，中共大陸幷非是一個供應自由的民主國家，人民爲了日常消費品的需要，可以自由購買、自由進口。它是一個獨裁政權，一切經濟完全統制在中共政府手裏，非極端急需，不會隨便進口。它現願意作赤字的輸入，當然是物資十分的恐慌無疑。

自由中國的台灣又如何？據路透社台北電：國際貿易局星期三宣佈，台灣對外貿易一至六月的上半年間，美國成爲主要貿易對手，雙邊貿易額達十億零九千餘萬元，超過大陸與美國的貿易額，而台灣與美國的貿易盈額大量盈餘三億一千餘萬元。日本與台灣的雙邊貿易總額達九億一千餘萬元，亦超過大陸與日本的總額。雖然台灣仍然負上對日貿易的赤字，但該項赤字比去年同期稍低，祇有二億七千餘萬美元。與歐洲國家的貿易總額共達三億九千萬美元，獲得順差五千八百餘萬元。與東南亞國家的貿易總額爲四億七千餘萬元，獲得順差一億一千餘萬元。綜合計算，半年間輸出入總額接近三十四億美元，比較上年度同期增加了百分之三十九，盈餘達二億五千萬美元，對外貿易的增長率，亦即國內經濟增長率的反映，在世界上各國正陷入金融動盪、生產失調之際，而自由中國的工業不僅不見蒙受影響而停滯委頓，反而大幅度的飛躍進展，即超級大國亦無可倫比，中共的大陸更無論了。何況大陸擁有八億的人口，台灣祇擁有一千五百萬的人口，勞動力本是比較少得多，但却佔了生產的優勢，這是偉大之處。

再觀台灣的對外輸出，并不完全是原料一類的物資，多數是輕工業產品，如紡織、電子、小五金和農產品，罐頭食品等，足證台省除了原有的農業基礎之外，工業發展的迅速興普及，亦屬驚人。而中共大陸的輸出，如輸往日本的生絲、大豆和輸往大馬的穀物等類，可說是原始物資、天然資源的輸出，連加工的技術都不爲人所重視，遑論工業生產品。或云，大陸貨銷港，品種仍多，但這正如上文所述，不過是迷惑港澳海外僑胞耳目的「樣板」產品，少量運出點綴場面，供作宣傳而已，生產力是有限的，絕不能與台灣的出品，既要重供應國內人民的需求，復以每年百分之三、四十增長率輸出國外的宏大生產力，等量齊觀。「人民的眼睛是雪亮的」，台灣、大陸的富與貧、繁榮與窮困，當可一目了然。

騎劫日航機日青年 似特拉維案漏網者 據機員與乘客描述面貌

【東京二十八日時事社電】由於遭遇日航劫機事件的乘客與機上人員均大致認爲劫機者之中的日籍青年，頗似特拉維事件被通緝的丸岡修（現年二十二歲），因此，日本警察當局由今日開始，全力搜集有關資料加以確認。日本警察廳公安部認爲儘管乘客與機上人員的異口同聲指出，日籍劫機者像丸岡修的照片，但僅以照片確認，尚難斷定確爲丸岡修。因此，開始着手搜集丸岡修由國外寄給家屬與親朋的信件，是否有示劫機的動機，由於被劫客機已被炸毀，所以物證均告消失。因此，只有與利比亞政府保持緊密的聯絡，以期早獲證實。

調查水門案費用 幾達二百萬美元 是有史以來開支最大的調查 兩倍於審訊五角大厦文件案

【華盛頓二十八日合衆國際社電】水門事件」的調查行動業已證實爲一有史以來開支最大的一宗調查。目前已獲悉的公、私兩方面的開支出已幾達二百萬美元。

該項估計差不多兩倍於審訊歷時一年的「五角大厦」文件案所需的費用，「五角大厦」文件案的審訊，曾被視爲前所未有的耗費最鉅的公開訴訟案。

預料因尼克遜總統拒絕向參議院水門事件調查委員會交出錄音帶和檔案文件而導致的長期官司，更可能使開銷費用更高。

更高的可能性是將有另一宗水門事件刑事審判的出現，這是參議院水門事件調查委員會和大陪審團在調查過程中所產生的自然結果。

英財相巴伯稱 英將運用儲備 保衛本國經濟

【倫敦二十七日法新社電】英國的財政部大臣巴伯今日說：在必要時，他將毫不猶豫地使用英國的「大量」貨幣儲備以「保衛我們的經濟」。

但這位大臣拒絕告知記者，到底政府要眼見英鎊的外滙率跌到甚麼程度，才開始提出貨幣儲備來支持英鎊。

到今天下午爲止，英鎊的浮動價，已自一九七一年十二月的貨幣總調整時的比價跌了百分之一八點五二。

巴伯業已延遲他的華盛頓之行，藉以注視英鎊在貨幣交換上的發展。

他說：英國銀行自今日突然將貼現率提升至百分之一一點五之後，已使英國的利息率與其它國的利息率並駕齊驅。

上述評論是巴伯與工會領袖舉行晤談後，在一個記者招待會中所發表。

他說，與工會討論通貨膨脹時之氣氛極爲良好。雙方第一次對准許自由工資談判等或對造成的後果作了徹底的研究。但他們謂一九七二年的警令不能取消，否則必將激起另一大通貨膨脹。

俄日官員磋商 田中訪蘇日程

【東京二十八日時事社電】蘇聯駐日大使杜洛耶諾夫斯基二十七日訪問日本外相大平正芳，根據本國政府的訓令，就田中首相今秋訪俄日程等，進行了協商。由於二十七日會談的結果，關於田中首相的訪俄日程，日內將由日俄兩國政府正式發表。

哥林比亞無綫電學校

七月卅一日開課

科目

無綫電及電視工程全科——學校設備材料四家實驗實習豐富
無綫電及電視實物函授——學費廿元連合眾餘及眾餘學費
船舶電台電訊科——電訊機構人士任教由學校介紹出路

校址：九龍深水埗保安道20至26號（新舞台戲院後面）
來函請電：K862483 K789115 K848689即免費寄上章程到校參觀

加拿大升學

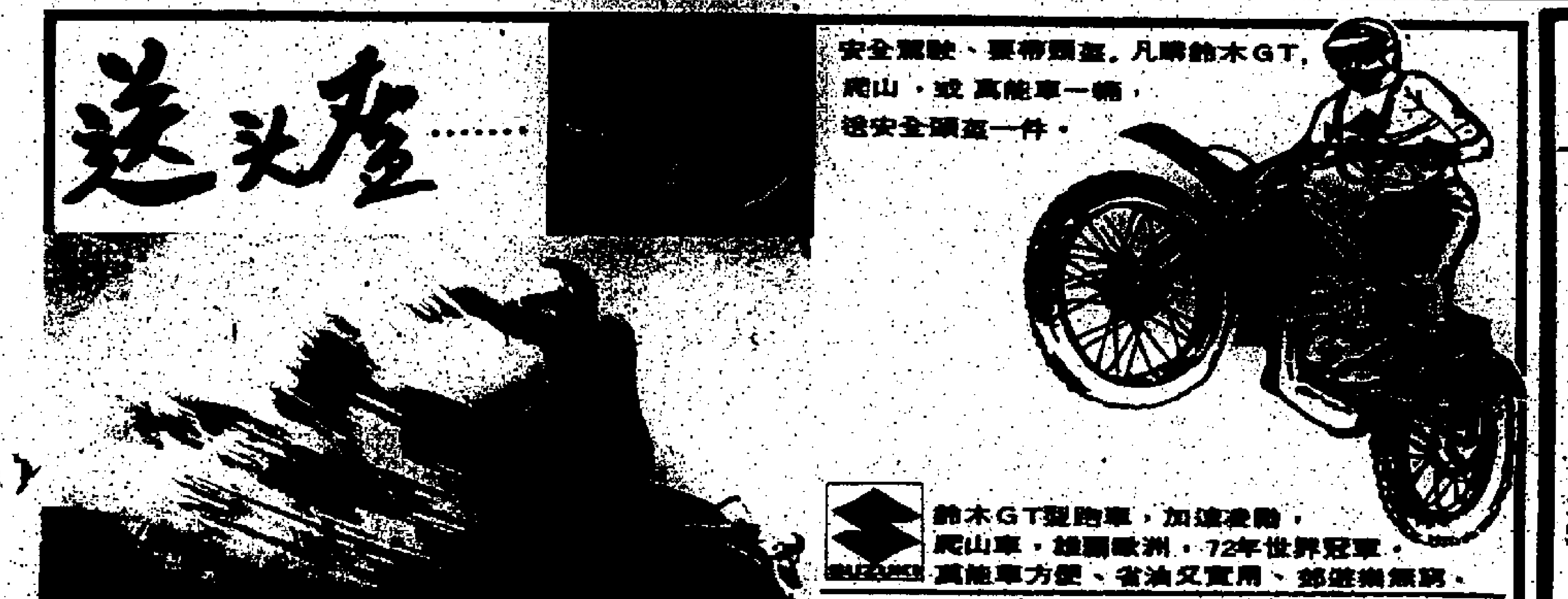
VANCOUVER YMCA COLLEGE (G. 12)

尚有學位

中五畢業生可即到九龍窩打老道廿三號

青年會學生部申請

電話：K八八〇一一壹一分機84或95



港九高中學校招生聯合廣告

校名	招考學級	考試日期	開學日期	校址	校長
同濟中學	中文部：中一至中六 英文部：F.1至F.6	報名時通知	九月一日	灣仔臣尼地道十五號A（即大道東船街厚豐里六號）電話：五二七〇六一七	霍逸樵
中正中學	中學各級（兼收中英文中學會考重讀生）小學小一至小六 幼稚園高初級（分上、下午班）	報名時通知	九月三日	香港灣仔高士打道一五四至一五九號 電話：七二四五四九	韓文溥
珠海中學	中文部：中一至中六各級男女生 英文部：F.1—F.6各級男女生	八月十日上午九時	九月一日	九龍亞皆老街一一五號 電話：K六〇一六〇一五	校長 江茂森 副校長 謝士瑾
嶺東中學	中一至中六各級新生 小一至小六 幼稚園高初班	八月十日	中學九月五日 小學八月八日	九龍深水埗基隆街一九〇號（近南昌街）電話：八〇七八九五 八一二五五五	陳劍科
大同中學	中文部：小三至小六 中一至中六 英文部：F.1至F.5 各級插班生	八月九日上午九時	九月一日	九龍塘村八十一號地段 亞皆老街一一五號 電話：〇一六六四〇	李士秀
德明中學	日校：中文部中一至中四級 小學一至六年級 英文部F.1至F.5 夜校：中文部中一至中五．小一至小六 英文部F.1至F.5	報名時通知	九月一日 八月八日 八月八日	九龍旺角山東街十八號 九龍鈎路臣街十九號B	鄭潤才

伊朗王積極整軍經武
斥資一百五十億港元

眼看隣邦伊拉克的左傾及巴基斯坦的一再戰敗，使伊朗對于潛在威脅，不得不提高警惕。

伊朗，古代波斯帝國的地方，刻正努力爭取在歐亞十字路口的一個軍事和經濟強國的現代角式。

在伊朗雄心勃勃的統治者巴拉維國王看來，這個角式是他的國家的龐大石油財富，及它在印度、蘇俄和阿剌伯中東間的戰略地位的自然產品。

在這地區的中心是波斯灣，印度洋的一條長臂，油槽船源源不絕的駛過，每天從伊朗、伊拉克及這個阿剌伯半島載運二千五百萬桶石油，以供應歐洲、日本及美國的能的需要。

相信這個地區的敵對勢力威脅他的國家和這重要水道的安全，伊朗國王進行一個龐大的整軍經武計劃，以使伊朗成爲以色列與印度間的最強的軍事國家。

總理何維達在接見記者時說：「這水道是我們的生命線，它必須開放給各國，以供國際航運及商業用途，而我們有保証它如此的決心和能力。我們也相信，波斯灣的安全，不是美國或英國納稅人的責任而是這水道邊緣的國家們的責任。有兩件事，我們不想它們發生於波斯灣。第一是，它變成大國競爭的地區；第二是，它變成這地區的陰謀顛覆活動的溫床。任何活動，不管甚麼人策動的，祇要是阻撓油的暢運的，都不會被容忍。」

爲執行波斯灣的警察任務，伊朗已購買價值港幣一百五十億元的美國和英國的軍械，包括幽靈噴射機，數以百計的直升機、砲艇和運兵船，英國的附設雷射導向大砲的百夫長坦克，以及一隊可在波斯灣海上截擊敵方軍隊的艦巡艇、氣墊艇及水翼船。

伊朗，擁有三千萬人口的一個國家，佔據着波斯灣整個東岸，在這九百哩長的海灣沿線，伊朗在波斯灣南方入口處的廿四哩濶的荷爾穆斯海峽的班達阿巴斯，建立了一個空軍基地。

美國建築公司們刻在較南的伊朗與巴基斯坦邊界附近的班達查巴哈興建另一個大基地，把伊朗的海軍勢力伸展至印度洋。

在荷爾穆斯海峽，伊朗管轄下的三個小島巳建立了海軍砲台，及紀錄進出波斯灣的交通的電台。

這可怖的軍事部署，據伊朗官員們解釋，是應付到盆衛突的國家和共產黨在這地區的顛覆活動的威脅。

伊朗認爲，主要的危險來自毗鄰的伊拉克，一個左翼的阿剌伯社會主義的國家，裝配蘇俄的現代武器，並支持在波斯灣和中東地區的革命運動。

關於與伊朗有五百哩邊界的伊拉克，何維達說：「他們指揮着一個反伊朗的顛覆，滲透及敵對的宣傳的運動。」他說，去年發生過六十次「侵犯者」從伊拉克進襲伊朗鄉村。

伊拉克電台從巴格達廣播，號召伊朗的最富油區（阿華斯週圍的庫西斯坦地區及伊朗東南的巴魯芝斯坦地區）的阿剌伯少數民族反抗。庫西斯坦及巴魯芝斯坦的「解放陣綫」，都有辦事處設在巴格達。

西方情報分析家不相信，這些少數民族運動及伊朗國王反對者零星的內部游擊隊行動，會構成對伊朗安全的嚴重危險，因爲沙瓦克秘密警察組織一直都在鎮壓着政治顛覆活動。

一位西方觀察家說：「這些顛覆行動在國內是一種激怒，而在海外是羞恥，但他在伊朗的農民和工人中不是根深蒂固的，而那些有革命理想的學生或專業分子都被警察控制着。」

但這位五十三歲的國王，親自指揮他的軍事人員，相信伊朗被潛伏的外間威脅包圍着。

望到波斯灣對岸，伊朗面對着阿剌伯產油國家科威特及沙特阿剌伯，以及一小撮小國結聚於這個阿剌伯半島。這些保守的阿剌伯國家，都是伊朗認爲受到左翼顛覆活動威脅的。

在南方，伊朗的鄰國是巴基斯坦。這兩個國家是盟友，但伊朗看見巴基斯坦在一九六六年至一九七一年間屢次被印度擊敗，非常震驚，特別是喪失了東巴基斯坦，或孟加拉國。伊朗的軍事設計家們的一個戰略的恐慌是，巴基斯坦的任何再度戰敗，可能引致印度的八十萬常備軍更接近伊朗的邊界。

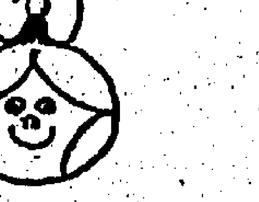
一個貧窮的、人口過剩的，但軍力強大的印度接近伊朗的油的財富，使伊朗人記憶阿剌伯軍隊或蒙古騎兵蹂躪早期的波斯國家。

在它的北面邊界，伊朗面對着蘇俄，並與它瓜分加士比亞海。

雖然伊朗國王關心蘇俄對伊拉克和印度的軍事和經濟的支援，以及伊朗維持強烈反共的國內政策，伊朗與蘇俄的關係近年來已有大改善。但在經濟發展，一如在軍方面，伊朗依賴西方的配備，技術和訓練。

本年實行的第五個五年計劃，預算經濟及社會的投資幾近港幣一千二百億元，目的在於使伊朗成爲一個重要的工業國家。（執）

西方社會的新奇現象
獨一家長的家庭激增
這種家庭佔全美五千四百萬家中的百分十五，它有十八歲以下兒童八百六十萬名。



「獨身家長」人數的迅速增加，現已成爲美國生活的一個重要因素。

那些離了婚的男女、寡婦、未婚母親及獨身父親，許多遭遇生活上的困難，諸如財政上、法律上、社會上與心理上的問題。

自一九六五年以來，這種家庭已有了顯著的增加。今天，美國的五千四百萬戶家庭中，獨身家長的家庭佔八百一十萬戶，即百分之十四點九。它們養育着十八歲以下的兒童共八百六十萬名，佔全國未成年兒童的百分之十三。

結果，這羣日益增長的少數及其有關的兒童照顧津貼問題，現已漸爲美國所注意。

不論仳離、鰥寡或沒有結婚，許多單身家長發覺必須應付一些絕少準備它會出現的困難問題。

華盛頓的「家長無伴會」負責人華麗說：一段婚姻的結束，特別是如果涉及兒女，對於大多數人是一種創傷的經驗。即使那些意料中的問題，並無人預期它會如是嚴重。致通常的反應是精神沮喪與失望。

差不多所有失掉一個家長的家庭，都發現開銷增加了而收入卻減少。結果，這些家庭迫於降低生活水平。

單身家長每每開始欠債，有些祇靠財政安排或社會救濟爲生。

在理論上，離婚的女人可以獲得生的贍養費，或者最低限度直至她再行結婚爲止。但事實上，根據所得報告，大多數祇獲兩三年贍養費而已。至于養育兒女費用，假定必須供給至兒女成年。

美國許多前任丈夫須將收入的百分之三十五至四十作爲養育兒女費用，有些還多至百分之七十五。結果，有百分之九十終於拖欠。

這無疑是一個悲劇，但沒有簡法解決。因爲多數男女仳離時已欠債纍纍，沒有足够金錢維持一個家，何況兩個呢？

許多州法律嚴懲不給贍養費的人，但多數女人不願訴之於法。

有家庭的寡婦及離婚婦人，通常均利用所有時間賺些「外快」。勞工部婦女局報告，百分之五十三的女戶主均投入勞工市場，找尋工作。有許多雖有高級學歷，也會去幹些低薪工作。

一九七一年調查所得，以女性爲戶主的家庭，平均收入爲五一四四美元，男性爲九二零八元，至于黑人婦女則祇有三六四五元，較聯邦政府所訂定一家四口的貧窮水平（四一三七元）爲少。

附表是單一家長家庭的統計

	一九六五年	一九七二年
祇有父親的家庭		
鰥夫	四四三〇〇〇	四八〇〇〇〇
離婚男子	二〇八〇〇〇	三六五〇〇〇
未婚男子	四二六〇〇〇	四一〇〇〇〇
祇有母親的家庭		
寡婦	二三〇一〇〇〇	二三七〇〇〇〇
離婚女子	一七三一〇〇〇	二七四三〇〇〇
未婚女子	三九七〇〇〇	七一三〇〇〇

單身家長最大的支銷是白天照料兒女代價。六歲以下的，每名每年可能要付出一千五百元或更多。即使有錢，也會因缺乏良好的日間託兒所而受困擾。一九七零年時，職業母親（包括有丈夫與無丈夫的）共養育六歲以下小孩六百多萬名，但領有執照的託兒所祇能照顧六二五零零零名。

因此，有些婦女白天去工作時，祇有託親朋照料子女。又有些人則僱用保姆。

由一九六七年起，數以百計低收入的工作婦女，可以領取政府的兒童照顧津貼，津貼由聯邦負擔百分之七十五，州政府負擔其餘的百分之廿五。又爲協助低微及中等收入家庭工作婦女，自會通過法例，准以四千八百元爲照顧兒女費用免稅額。不過，年入一萬八千元以上的，免稅額便漸減，到收入二萬七千六百元的，即沒有免稅額優待。

未婚母親的困難問題，比離婚婦人及寡婦更大，因她們沒有遺囑撫恤金或贍養費。

除了財政問題外，最大的衝擊是兒童在其家庭生活中需要父母，若缺一家長，其正常發育便會受影響。若干權威人士指出，一九六零年至一九七一年間，兒童法庭案件增加百分之三十，與「單身家長」的家庭增加有關。此行爲不止更令單身家長憂心的，是兒童有精神病的徵象，會仇視其後父後母。

假如離婚父母爲了爭奪兒女監護權而訴訟，會使兒童更感不快。

心理學家認爲，孤獨無伴，每每使單身家長深感苦悶與不安。

單身的家長自然亦需要與異性朋友，因此美國現有若干組織，是專爲單身家長而設的，其中最大與歷史最長的是「家長無伴會」，共有會員八萬五千人。（賢）

明年美國經濟情況將改善

當政府收支出現赤字，一如目前的，他把更多的用錢力放在工業和消費者手裏，多於他從他們收取的稅欵。那收支不敷促成通貨膨脹的重壓，特別是如果經濟的活動也很接近它的能力範圍內。來年要消除的就是這通貨膨脹的因素。

同時，商業也有許多不穩定要預作打算的——世界各金融市場的繼續騷亂，在繼續進行中關於貿易和金融改革的重要談判，國內外各地的燃料荒，以及水門事件調查所增劇的政治鬥爭。

此外，政府和私人機構所舉行的民意測驗，已有跡象顯示，消費者已於過去半年內消失了信心。由於對通貨膨脹的憂慮增加，人們對於職位和入息的展望更加恐慌。許多原不須要慮的人，也搶購貨品以防售價再度上漲。

多數經濟學家預期一九七四年購買汽車、房屋及家庭用具的更少。

這些影響已似乎有效果。本年五月的工業產量自其在十個月來最小的增加。就業人數增加也很微小。房屋售價已從一月的高峯開始下降，而新汽車的銷量卻不如幾個月前那麼多。

現在似乎很清楚了，如果要防止明年出現的商業蕭條，它要防止三種主要工業繼續走下坡：汽車、住宅房屋建築及鋼鐵。

抵消的利得，預期來自個人對糧食和服務的支銷，州和地方政府的支銷，則在職出和在商業的投資。

公司現在開始將工廠、商店和辦公室擴展和現代化。本年在進行計劃中的用錢，將伸展至一九七四年，雖然這些增加將陸續遞減。目前，機器和其他配備的製造商們還有許多訂單尚未交貨。

在職業市場，這遲滯的打擊，多數是較少的增加，較少的新設職位。平民的就業，去年增加了二百五十多萬人，預期本年再增加那個數目的半數。

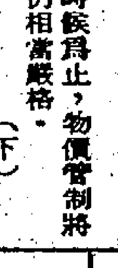
在那些條件下，較少家庭主婦和退休者被吸引再度工作，而勞工人數將增加較慢。如果這樣，失業人數或許實際減少。今天，每百工人中有五人找尋職業；今後一年內，這百分率或許降至約四點七。

入息將不會有很大的改善——但足以抵消生活費的上漲。已獲得百分之五點五的加薪。汽車工業工會於本年秋季將作同樣的要求。聯邦僱員們已定期由一月起加薪百分之五。國會也想從一月起提高社會保障福利金百分之五點六。

甚至沒有立法提高養老金，預期在今後十二個月內，老年人的養老金也將增加百分之七點三，去年已增加了約百分之十。

那是說，一般人將有更多的錢可用和有更大的購買力，雖然有稅項及通貨膨脹，預期零售商生意不會銳減。

由於發展不大蓬勃，通貨膨脹的壓力勢將緩和，除非美國歉收，逐漸的，新工廠和大豐收將增加供應。直至那時候爲止，物價管制將仍相當嚴格。



（下）

（錦鴻）

計劃在太空站作多項研究
第二組太空人首途登天

當第二組美國太空飛行員在「太空實驗室」中飛行時，人們對太空的奇怪環境會有更深入的瞭解。這太空站在距地四百三十五公里的高度中，以每九十三分鐘一週，繞地球運行。

第二組三位太空飛行員本月底出發，成爲第一批到太空中去重訪前人居留過的太空站的人員。

在像一座有三間房的小住所的太空站中，第二批人員不會單純重複前一批人員做過的工作。他們要進一步觀察地球和太陽，并進行醫藥及工業試驗，因此可能大大增加科學知識，供改善地球生活之用。

這一組人員，包括駕駛長邊安，科學駕駛員萬里奧，駕駛員勞思瑪，定二十八日（星期六）國際時間十一時八分自廿迺迪角乘「太陽神」太空船起飛。

第一組人員——太空飛行員孔勒德、葛文博士（醫生）和魏茲——從五月二十五日至六月二十二日止，在軌跡中生活了二十八天又五十分鐘。

第二組人員將在「太空實驗室」中停留五十六天，比第一組停留時間長一倍，因此大大擴展了「太空實驗室」醫業試驗工作。醫業試驗是整個計劃的主要目標所在。

例如，科學家對第一組人員飛行期間以及長期失重狀態之後發生的身體變化，是否是多數人都會發生的問題，表示懷疑。

第一組人員回到地球上之後，身體健康，沒有任何永久性不良影響的徵象；但是科學家認爲這三位太空飛行員，不足以成爲未來太空飛行員的「令人滿意而有意義的」樣本。

第二組人去後，使樣本增加到六人，同時還把在失重狀態中停留的時間長度，延長一倍。第三組太空飛行員，在今年較後時期中飛往「太空實驗室」，也要停留五十六天，會更加擴大樣本作用，使分析家們有更好的基礎來研究。

這種知識，對策劃八十年代的太空飛行，非常重要。那時太空交通車（現在美國正在設計之中的工具）能使非太空飛行員的太空旅客，在軌跡中飛行達一個月之久。

關於人體對失重狀態如何反應的這類知識，也可爲醫生及醫業研究人員提供很有價值的知識，有助於瞭解人體在健康及疾病中時的活動情形。

葛文在回到地球上之後，在一個短時期內，深感昏眩而「頭重腳輕」，其他二位太空飛行員雖有同樣感覺，程度輕微。醫生們認爲，這種徵候是由於「太陽神」太空船降落在太平洋中，震盪得太利害而促成的。

即使長期失重會促成這樣的「太空病徵」，它祇是和暈船暈車一樣，不致成爲太空旅行的阻礙。

第二組人員以第一組人員在大氣圈外拍得的三萬餘幅空前的太陽照片及電視映象爲基礎，作進一步的研究。

這些用「太空實驗室」望遠鏡系統看到的太陽，能使科學家對太陽產能的過程，有更好的瞭解。人們可以從此學習如何複製這種過程而生產廉宜而豐富的電力。

「太空實驗室」的地球資源觀察設備，供第一組人員作廣泛的視察，今後第二、第三組人員要繼續進行。他們將會爲農業、地質、環境，及其他專家提供以前從未有過的，供劃定地區發展所需的資料。㊀

邊安．萬里奧．勞思瑪

四十年前謀殺案 以人今天仍爭論
猶太團體當年因阿爾洛蘇洛夫被殺而分裂，但修正主義現仍謂無辜。

一九三三年六月的一個晚上，猶太機構的政治部主任阿爾洛蘇洛夫與他的妻子西瑪，在特拉維夫岸邊散步。一個陌生者上前借火，在阿爾洛蘇洛夫擦着洋火之前，拔出手槍，射殺了他。

這宗謀殺案使巴勒斯坦的猶太社會分裂。英國當局及阿爾洛蘇洛夫的「勞工猶太主義者」相信它是「修正主義」幹的，這些極端的民族主義者後來產生伊爾根．繼華伊．魯密恐怖主義者集團。阿爾洛蘇洛夫最近從德國回來，他曾赴德國談判猶太人移運巴勒斯坦。這猶太機構，猶太民族主義的移民的胚胎政府，遭受修正主義者猛烈抨擊，因爲它拒絕強的使用武力以擊破英國對進口移民的限制。

兩個修正主義者，史達夫斯基及羅森布拉特，被控殺人並被阿爾洛蘇洛夫的遺孀認出。第三個修正主義者，阿希米爾，被控參與暗殺陰謀。他是這政黨內的一個極端派的領袖，象一家抨擊猶太民族主義運動的勞工領袖的報紙編輯。

地方法院判阿希米爾及羅森布拉特無罪，但判史達夫斯基罪名成立。高等法院後來以証據不足而撤消原判。辯方指摘警察爲了政治的理由而歪曲事實，並說，這謀殺案與兩個阿剌伯青年企圖强姦阿爾洛蘇洛夫的夫人有關的。

這案從未解決。工黨人士繼續責備修正主義者須負責阿爾洛蘇洛夫之死，不管是否他們扳槍掣。修正主義者的繼承者，曼納崁．貝根的希魯特黨，繼續力辯他們無辜。

四十年來，「誰殺死阿爾洛蘇洛夫」？再度成爲以色列的一件公共爭論的事。希魯特和它的自由黨盟友們要求一個司法的調查以確定事實。總理梅爾夫人極力反對任何那樣的事情。她說，司法的調查不能澄清這案，祇引起麻煩。

這爭辯由謀殺案發生時的一位警官阿拉西的兒子再度引起，他告訴特拉維夫報紙，一九三三年英國人的偵查，故意導使警察偵查的方向，轉以嫁禍修正主義者。阿拉西現已逝世，但留下一份關於那事實的供詞。

希斯達魯特工會秘書長阿哈朗，在工黨報紙「達華爾」發表一篇文章，標題是「修正主義的歷史的罪過」。他說，他不知道誰開槍殺死阿爾洛蘇洛夫。但他強調，在一九三三年六月，修正主義者——特別是阿希米爾的集團——曾煽動反工黨運動，可能使一個狂妄的青年射殺這個政治領袖。

阿爾洛蘇洛夫的夫人和一小撮工黨老黨員，於本年六月廿四在這位被謀殺的領袖的墳墓結集。同日，曼納崁．貝根舉行一個記者招待會。他說：「經過了一代，人民被誘導相信猶太人殺死阿爾洛蘇洛夫。這控訴必須消除，一了百了。」

贊成貝根主張的有一個是羅森布拉特，他是最初這謀殺案的被告之一。史達夫斯基於一九四八年在伊爾根．繼華伊．魯密與新以色列政府的巴爾瑪克突擊隊，在特拉維夫外圍的戰役中喪生。

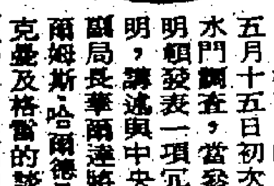
他乘坐那艘載滿法國軍械的運輸船，阿爾達利納號前往以色列（曼納崁．貝根也在船上）。當伊爾根拒絕把武器交給政府，總理本．古里安下令陸軍開火。史達夫斯基受傷致死，剛在阿爾洛蘇洛夫被謀殺後十五年幾乎同一日。

羅森布拉特仍然保持着他的好聲譽。他說，他在考慮着控訴費．阿哈朗，因爲他說他仍然不想信羅森布拉特與史達夫斯基無罪的決定。

貝根和自由黨人士堅持的說，他們不打算利用這案來作選舉的資本。他們準備等待秋季選擧後來要求司法的調查。工黨也不敢冒險，雖然本年的選民大多數不是在一九三三年或在這裏出生的。

正如梅爾夫人說：「我們有足够的我們自己的困難問題，不需要四十年前的事件。」

中央情報局與柯爾貝秘密



柯爾貝的名，於五月十五日初次出現於水門調查，當參議員施明頓發表一項冗長的聲明，講述與中央情報局副局長華爾達將軍、希爾姆斯、哈爾德曼、艾利克曼及格雷的談話。華爾達斯說，白宮想他阻止聯邦調查局調查水門事件的盜竊案，及從墨西哥滙返的競選費，理由是這項調查影響中央情報局在墨西哥的行動。

施明頓綜合華爾達關於這一點的証供，「他（華爾特斯）供說，他，柯爾貝及史克利辛格討論取回文件事，並一致認爲無法可以做到。」

根據這項紀錄，柯爾貝參加中央情報局高級會議，考慮這局的職責能否擴伸至徇白宮要求，而從聯邦調查局奪回一包可使人罪名成立的文件。

前任中央情報局副局長古斯曼將軍與艾利克曼之間發生意見上的衝突，係關於中央情報局內何人於艾爾斯保寫案發生前，供給亨特假髮及攝影機的事的。

在五月十一日所作的誓章中，於一九七一年底離開中央情報局而轉任陸戰隊司令員的古斯曼將軍說：「約在一九七一年七月七日，白宮的艾利克曼打電話給我，說亨特……將前來見我，並請求援助。我給了他。」但在五月三十日，艾利克曼說他能够記憶他不會打過那個電話給古斯曼。他說他甚至毫無印象。

古斯曼將軍於五月三十一日在記者招待會中宣佈，一九七一年七月八日的一個高級中央情報局會議的紀錄，揭示他曾特別提及艾利曼曾於前一天代表亨特打電話。古斯曼並說，中央情報局的柯爾貝，把那便條交給艾利克曼。

不過，在柯爾貝的長期服務中的最麻煩的困難問題，或許是鳳凰計劃。如果有兩個柯爾貝，在越南也會有兩個「綏靖」計劃。所謂的「綏靖」計劃祇是越南戰爭的一部份，這戰爭對英語和人類都有損害。

這兩個計劃的聯繫者，是一個前任中央情報局人員高瑪，於一九六七年五月由詹森派往越南主持綏靖工作，高瑪是柯爾貝的提拔者。

高瑪說：「我患一種罕見的熱帶病，因此我開始物色一個可以代替我的最能幹的美國人。」在白宮作爲詹森的一個特別助手，高瑪於一九六六年柯爾貝在華盛頓的中央情報局遠東行動高級官任內，因時常與他接觸而對他有深刻的印象。一九六七年十一月自西貢返國，據高瑪說：「詹森不斷的問我：『你需要甚麼？』我說：『我需要一個副手駐在西貢。』詹森問：『你要誰？』我說：『總統先生，我的眼睛已放在一個名叫柯爾貝的人身上。』」

據高瑪說，詹森拿起電話筒，打電話給他的國家安全助手羅士陶說：「打電話給希爾姆，找一個名叫柯爾貝的人給高瑪。」

（明天續完）

人消瘦，百病生，人肥壯，百病除。

速效增肥藥上市

限日增加體重絕不復瘦

人之消瘦，有因先天不足，生來體質纖弱；有因後天失調，營養衛生不良，有因病後欠補，元氣無從恢復，有因進行減肥，反令氣體消伏。然既消瘦，則體能相應衰弱，食欲不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力衰退，氣虛血虧，常感傷風，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人，自知個中苦況！

由廣裕藥業集百數十年之經驗，精選參茸補藥製成功效卓著之「速效增肥丸」，藥性溫和，補而不燥，保證在一個月內體重顯著增加，體重而不致萎靡，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安眠寧神，夜睡酣暢，對人，絕不貽害。

「廣裕速效增肥丸」每盒二百粒，卅元，足供一個月之服量。

廣裕藥業廠發行，文咸東街……各區分銷店：大道中正和，大道西永安，灣仔……上各大藥店均有代售。

尚有戲院廣告刊登在第七頁

如蒙惠刊本報廣告　請電二八〇七〇八

遠東少棒賽昨揭幕
中華輕取香港 今天出擊日本
日韓則分勝菲律賓關島

【漢城二十八日中央社電】中華巨人少棒隊，今天在遠東區少棒賽中，以二十三A比一大勝香港隊。

巨人隊今天有意隱藏實力，並保存體力，以便明天全力對付日本。

中華隊今天一開始就猛攻，使香港無力招架，在第一局就以十九比零遙遙領先，擊出十八支安打，鄭百勝擊出兩支全壘打，王清模一支全壘打，打擊數爲二十四人次。而且打了半小時以上，爲漢城棒球場創下興建以來一連串的最高紀錄。

第二、三局中華隊開始禮讓，各得兩分第六局再讓香港隊席爾斯鮮出一支全壘打，奪得一分破蛋。

今天的另兩場比賽，韓國少棒隊以十三A比二戰勝關島隊，實力較強的日本隊以八比四力克菲律賓隊。

明天的三場比賽是韓國對菲律賓，中華巨人對日本，香港對關島。

【漢城廿八日中央社電】遠東區少棒賽今天在漢城體育館棒球場揭幕，揭幕式由韓國棒球協會主席金鐘路主持。

這次比賽有中華民國、關島、菲律賓、香港、日本及韓國參加。當中華民國的巨人隊步入棒球場走向行禮台時，在場的一千多名華僑啦啦隊會予熱烈鼓掌。

揭幕式後，獲得去年遠東區少棒冠軍的中華隊，將所獲冠軍旗交還這次的主辦比賽單位韓國少棒協會。當中華巨人隊隊長把冠軍旗遞交主席金鐘路時，參加揭幕式的所有觀衆來賓和工作人員，再響起熱烈掌聲，顯出他們對中華少棒隊的無限讚賞。

這次比賽中將選出一隊代表遠東區，參加將於八月二十日至二十五日在美國威廉波特舉行的世界少棒賽。

中華巨人隊被認爲是最有希望贏得這項比賽的隊伍。

【漢城二十八日中央社電】約一千兩百名來自韓國各地的華僑，今天趕來漢城，爲在漢城運動棒球場舉行的中華巨人少棒隊加油。

這些華僑中，有一百五十名來自釜山，五十名來自光州，一百五十名來自仁川，兩百五十名來自永登浦和四百名來自漢城，其他的是來自韓國中南部若干小城市。來自南部各大城市例如釜山和光州的人們，都住在旅館中，並將直到五天比賽結束後才返回他們的住所。

【漢城廿八日中央社電】一九七三年遠東區少棒賽裁判會議，昨天繼代表會議之後，於上午十時至十二時在豐田大飯店舉行。會中決議全壘打界限爲二百呎，如正常的六局不分勝負，應延賽至分出勝負爲止。

但是決議又規定，投手在一場比賽中連續九局後，必須換下。裁判會議會決定，如一整天的比賽因雨或其他因素而被阻，則應延長至能舉行比賽時爲止，如其中一場比賽因過爭執而停止，該場比賽應在最後一場比賽完畢後舉行。會議還決定球員可使用鋁棒。

華人聯賽圓滿結束
穗成昨挫漢英 長勝奪得錦標
光華輕取駒騰得亞軍

【本報訊】由市政局及華人足球聯會合辦的一九七三年夏令華人足球聯賽，自六月中開賽以來，昨日已圓滿結束。昨日在旺角球場舉行的兩場壓軸戰，光華以四比一勝駒騰，穗成以七比三贏漢英，穗成遂以長勝軍姿態奪標。光華則在五強決戰中以四戰兩勝一和一負獲得亞軍。官涌四戰兩勝兩負名列第三，漢英第四，駒騰第五。比賽因大局已定，昨日到場觀衆並不擠擁，祇有兩千餘人。

光華首戰駒騰，兩隊實力距離甚大，過程成一面倒，光華控制了中場，由頭至尾佔得了大部攻勢，開場不久即由何鏡昭頭攻打開紀錄，跟住黃錦洲得池東坡妙傳叩關得手，上半場光華以二比零領先。

下半場光華賣出劉志成、陳若奇，以勞力乙組時的人廚應戰，駒騰士氣門志，光華再由何鏡昭，莫國強各建一功，以四比零遙遙領先。駒騰于終場前，由黃偉賢射入一球破蛋，光華遂以四比一取勝。

穗成戰漢英一仗，穗成有輕敵現象，由梁榮深射入一球領先後，被漢英陳孟安在兩次快速突襲中連建兩功，上半場漢英反以二比一領前，下半場戰程更爲激烈。穗成由張耀文射入一球扳平，漢英馬勁難又誤擺烏龍失一隻，穗成以三比二領先。接着漢英朱鐘源射入一球扳成各三平手。不過，穗成畢竟技勝一籌，前鋒堆門威脅大，卒由張耀文建一功，李炳雄、黃銘雄再又于廿碼外遠射破網，穗成終以七比三勝漢英移場。

·全港學生泳賽· 華泳聯主辦公開全港學生泳賽，女乙背泳冠軍莫慧瑩、亞軍李文娟、季軍文月明。由泳聯副會長何銳賓主持頒獎。

世界盃足球預賽
伊朗對抗澳洲 在吉隆坡舉行

【吉隆坡廿八日美聯社電】世界盃足球外圍賽，伊朗對澳洲將在大馬舉行。大馬足總秘書邪見瓊星期星期六作出上述宣佈。

國際足協建議大馬於八月廿八日或廿九日在吉隆坡主持這場比賽，而大馬去電國際足協提出九月一日舉行，此爲世界盃賽首次在大馬上演。

旺角青少年籃球賽
明日揭開戰幕

【本報訊】旺角體育會及旺角街坊會主辦之暑期青少年籃球賽，明日起在界限街花墟公園球場舉行，初賽分爲五天舉行，預定至下月八日完成初賽階段，後由每組積分最高兩隊作單循環決賽，初賽十一隊分爲兩組舉行，A組六隊，B組五隊，初賽共廿五場，賽程業已編定，茲錄如下：

七月三十日：下午五時半，中場培新對東華三院，西場環球對民青。六時半中場大同對藍光，西場智力對納隊。七時半西場愉園對飛鵬。

八月一日：下午五時半西場愛群對東華三院，中場智力對環球，六時半，西場培新對大同，中場飛鵬對民青。七時半，西場朗園對納隊。

三日：下午五時半，西場飛鵬對智力，中場東華三院對大同。六時半，西場納隊對環球，中場愛群對藍光。七時半，西場朗園對民青。

六日：下午五時半，西場愛群對大同，中場納隊對飛鵬。六時半，西場藍光對培新，中場民青對智力。七時半，西場朗園對環球。

八日：下午五時半，西場民青對納隊，中場愛群對培新。六時半，西場環球對飛鵬，中場藍光對東華三院。七時半，西場朗園對智力。

網總訓練班
定週三開課

【本報訊】網球總會主辦的學生暑期網球訓練班，定下月一日（星期三）至八月廿八日，在維多利亞公園網球場舉行。每人每週可接受三小時之訓練，全部費用爲港幣三十元，有意參加者，可於下月一日（星期三）上午九時，到維多利亞公園網球場報名。網總將有球拍借用。

足總預備組球賽
鐵行決定不參加
但參加者會超過六隊

【本報訊】本屆預備組賽事，採取自由式參加新辦法，但必須有六隊以上始舉辦，因此足球總會秘書處日前發函給十四間甲組球會，徵詢各會意見，且限於八月一日前答覆。

至昨日，已有愉園、南華、東昇覆函足總表示繼續派隊參本屆預備組賽事，但有鐵行覆函表示不派隊參加，這是目前第一技放棄參加預備組的隊伍。鐵行一負責人表示：由於球員缺乏，且沒有充份時間兼顧，暫不組織預備組。

雖然鐵行放棄參加預備組，但今屆預備組賽事仍會繼續舉行，除了以上三隊已報名參加外，還有警察、光華、元朗、香港會及流浪亦準備組織預備組，總數定會超過六隊。

聖巴拿巴柔道比賽
顏雄昨日主持頒獎

【本報訊】聖巴拿巴青年中心舉辦第三屆柔道邀請賽已圓滿結束，昨夜舉行頒獎，敦請白眉國術總會永遠會長顏雄主持，並致詞謂：聖巴拿巴青年中心舉辦柔道邀請賽到今年已是第三屆，每屆成績都很美滿，這是黃耀佳師經任教之功，也是各青年虛心學習的成果。

由於目前本港治安欠佳，主要原因，是青年人未得到正當的引導，與及缺乏道德觀念，現在港府正推行撲滅罪惡運動，我們每一個人都應支持當局這個運動，將青少年引導上正當途徑，灌輸他們道德觀念，這才是根本辦法。聖巴拿巴青年中心舉辦柔道班及邀請賽，就具有道個意義。

會後並加插各種柔道表演，附圖爲白眉國術總會永遠會長顏雄。

·體育界宴沙利士· 全港體育界歡宴沙利士服務體育界廿五週年紀念。圖爲宴會前幾位體壇聞人與港協會會長市政局主席沙利士合照。左起：羅德貞、陳炎明、陳瑞琴、沙利士、胡法光。

美歸主男子籃球隊
定週三抵港
先與港聯比賽兩場 再在港參加四角賽

【本報訊】美國歸主男子籃球隊，將於八月一日中午抵港，並先作兩場比賽，然後參加四角籃球賽，歸主男子隊與香港隊的兩場比賽，業已由籃聯編定，八月一日下午八時半對香港聯隊，二日對全港聯隊，均在九龍伊館舉行，賽程如下：

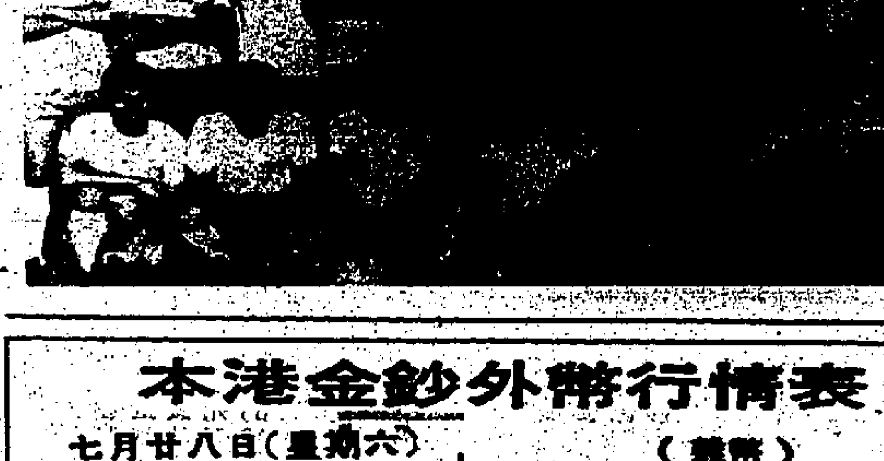
八月一日，下午七時十五分，乙組友誼賽青年對伊青。八時三十分，港美男子籃球賽美國歸主隊對香港聯隊。

二日，下午七時十五分，女子友誼賽悠悠對均安。八時三十分，港美籃球賽美國歸主隊對全港聯隊。

應戰美國歸主隊的兩支港聯隊，亦經籃聯選出，隊員名單如下：

（香港聯隊）領隊：蔡國楨，教練：黃國揚，幹事：麥伯明，隊醫：呂泉，隊長：鐘柱輝，隊員：梁麟駿、倪漢秋、嚴國安、鄭志雄、陳啓富、翰家讓、蔣國安、呂尙雄、婁文淸、邱福平、呂劍樑。

（全港聯隊）領隊：李柱，教練：吳乙安，幹事：盧松波，隊醫：梁仲偉，隊長：陳啓富，隊員：倪漢秋、鐘柱輝、呂尙雄、蔡照南、嚴國安、梁麟駿、張玉虹、雷威進、翰家讓、鄭志雄、婁鴻光。



華人足球聯賽冠軍穗成隊（李鼓攝）

體記今日召開月會

體育記者聯誼會今日下午六時半在灣仔悅盛酒家召開月會，輪值幹事黃世國任召集人，會後由足總軍醫梁仲偉歡宴全體會員。

默迪卡盃賽
大馬淨勝高棉一球

【大馬廿八日路透社電】默迪卡足球賽，在A組中，今日大馬以一比零擊敗高棉，上半場大馬蘇進安射入一球，以一比零領先，下半場雙方無記錄，全場觀衆約四千人。

今夕港美籃球賽
美加省學院 戰全港學聯
女子賽歸主對港聯隊

【本報訊】今夕九龍伊館場上演港美籃球賽，頭場七時十五分，男子全港學聯對美國加省學院隊，尾場八時三十分，美國歸主女子隊對全港女子聯隊，頭場由籃聯名譽會長教育司署體育督導邢士維行開球禮，尾場由美國駐港領事華理伯開球，籃聯副會長盧建華將先後陪同邢士維及華理伯行開球禮。尾場由盧副會長與雙方女球員行握手禮。今夕門劵五元，學生優待劵三元。

頭場男子美國加省學院隊對全港學聯，主隊訓練有素，陣中有現役甲一組後起之秀，亦有學藍好手，技術不弱，但以美國加省學院隊實力更强，且身材氣力方面亦較佳，因而學聯隊賽來將感吃力，且客此次外遊，曾在中、日、韓、菲、泰五國比賽，戰績極佳，故今次訪港既爲訪問亞洲之最後一站，自然力圖保持佳績，此役旗開得勝，已屬意中事。

尾場女子美國歸主隊對全港聯隊，客軍前天曾與七喜赴元朗作示範表演，以四十五比廿四取勝，因此今夕雖與全港聯隊對抗，然以該隊球員身材氣力，則此仗仍有可勝之道。歸主隊曾訪問我國，五戰三勝二敗，計爲勝電信、台元及南亞，而負於亞東及國泰，回憶當年亞東及國泰前身的純德防港，則歸主女將雙在台北敗於兩隊勁旅手下，但相信實力仍不弱，全港聯隊上半場仍堪一拼，但易籃後，將恐後勁不支。

世界轆料供應緊湊
港圓鐵市價續激揚
印尼客最近納胃特別强

【本報訊】由於歐洲轆料貨源短缺與出口訂單頻密關係，本港鋼鐵市勢又再狂升，雖然本地建築需求仍弱，但外銷的強有力支持，都使整個鋼鐵產銷相當緊張，近週來，無論光身圓鐵與高拉力鋼筋價格都漲至新高價位。

鋼鐵供應商指出：最近印尼客對建築鋼鐵扯購很旺盛，由於印尼從台灣方面供應缺乏，日本鋼鐵供不應求，價格高漲，於是印尼繼續來港訂購鋼鐵，由上月開始已陸續裝付，但新單源源不絕，再加上星馬、菲律賓地區亦要供應，使本港貨源在內、外銷情下，不易應付需求者，更因轆料訂價高漲，供源亦短，故此鋼鐵價格亦已提高，以近週價格而言，有些適合出口的細花式二至四分齊度貨上漲百分之十，一般花式亦漲百分之五。

目前二至四分齊度貨每担由八十二元漲至九十元，不定尺者爲八十二、三元，五分花式由七十元漲至七十五元，六分爲七十元，七分至寸半由六十三元漲至六十六元五角，至於高拉力鋼筋，花貨二、四分爲八十九元，五分以上爲七十七元，日本貨二至四分八十九元，五分以上七十九元。

據悉：本港多家轆鐵店因遷廠停止出產後，使細鐵價格藉破挾升，因爲目前鋼鐵生產已由大廠作主力供應，細廠轆料短缺難應付，因而更影響價格急劇提高。

新糖絡繹抵埗
糖市將被拉低
日韓北越貨相繼提收

【本報訊】本港食糖市情，近期供應稱增，北越、日本、南韓糖於月底前先後抵埗，在供源豐裕之下，糖市所受的追倉壓力隨告增加，同時，國際行情反覆下降，亦使一般心理對糖市起動搖。

糖商認爲：國際糖市近頻反覆，對港市所受的影響，不如新貨相當充裕之大，因爲新貨較多沖場，碼頭提貨不易應付，何況部分砂糖期貨報跌，使市勢在目前情形下，雖於支持，因對用家補貨亦會相應放緩。

北越中粗砂新貨五百噸到港，在幼砂較多提收下，這批中粗轉手價未如理想，每噸以一千四百四十元碼頭成廿噸。

日本、南韓幼砂相繼提收，每担九十一元及九十一元五角碼頭交收共成五百包，至於南非糖要在下月中才能供應。

國際原糖倫敦現貨每噸一百零一鎊，跌一鎊三，八月份九十七鎊，跌一鎊二五，紐約現貨每磅九點七五美仙，跌零點三零美仙，九月份九點六一美仙，跌零點四二美仙。

美工業類股
市榮辱互見

【紐約廿七日美聯社電】星期五市況轉向穩定的交投中，價位略低，分析家認爲買家的採獲利回吐等關係。

杜鐘斯卅種工業平均指數祇有些微的變化，但跌價股的數量比升價股多，工業股票榮辱互見，公用類、交通類、財務類股票較疲弱。

一位分析家表示：投資家已漠視銀行貸款利率的提高，直至今日數間主要銀行將利率提高至百分之八點七五。

德士高富公司交投活躍，聯合皇家亦見吸引。

杜鐘斯卅種工業平均指數收市時上升二點八至九三六點七一。

紐約証券交易所升價股八百八十八種，跌價股五百二十六種，全日成交股數一千二百九十一萬股。

交易所內一千五百種普通股票收市時下跌零點一八至五十八點三六。

溫拿聯絡最爲活躍，下跌零點一二五至十五點五。

紐約証券交易所活躍股票收市價，溫拿聯絡，十五點五，德士高富，廿七，必士柏鋼業，十三，賓士域，廿三點七五，通用電報，九點一二五，美國航空，十一，基本工業，十四點二五，福特汽車，五十七，美國電話電報股權，五點八七五，由年集團，二十點六二五。

英鎊美滙高
美告羅士跌

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，計調整後之新滙率，英鎊、美元、加拿大元、瑞士法郎、南非蘭特、澳洲元、印度盧比均見掛高，西德馬克、法國法郎、比利時法郎及紐西蘭元則改低，至於倫敦美元告羅士牌價，昨已大幅下跌，茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一二·五九九港元改爲一二·七七五港元，買入價由一二·四八五港元，改爲一二·六六五港元，即每英鎊均較前多兌〇·一八〇港元。

美元電滙賣出價由五〇七·〇〇港元改爲五〇八·五〇港元，買入價由五〇三·〇〇港元改爲五〇四·五〇港元，即每百美元均較前多兌一·五〇港元。

加拿大元電滙賣出價由五一二·五五港元改爲五一三·七五港元，買入價由五〇三·三〇港元，改爲五〇四·五〇港元，即每百加元均較前多兌一·二〇港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一八三·九五港元改爲一八四·一五港元，即每百瑞士法郎較前多兌〇·二〇港元，買入價由一七九·四〇港元，改爲一七九·七五港元，即每百法郎較前多兌〇·三五港元。

西德馬克電滙賣出價由二二五·二〇港元改爲二二四·二五港元，即每百馬克較前少兌〇·九五港元，買入價由二一九·八五港元，改爲二一九·一〇港元，即每百馬克較前少兌〇·七五港元。

法國法郎電滙賣出價由一二七·八五港元改爲一二七·七〇港元，即每百法郎較前少兌〇·一五港元，買入價由一二四·四五港元，改爲一二四·三五港元，即每百法郎較前少兌〇·一〇港元。

比利時法郎電滙賣出價由一四·六九〇港元改爲一四·六四〇港元，即每百法郎較前少兌〇·〇五〇港元。

南非蘭特電滙賣出價由七六六·四五港元改爲七六八·七〇港元，即每百蘭特較前多兌二·二五港元。

澳洲元電滙賣出價由七二六·七〇港元改爲七二八·八五港元，即每百澳元較前多兌二·一五港元。

紐西蘭元電滙賣出價由六九七·八〇港元，改爲六九五·九〇港元，即每百紐元較前少兌一·九〇港元。

印度盧比電滙賣出價由六八·五〇港元改爲六九·二五港元，即每百盧比較前多兌〇·七五港元，買入價由六六·二五港元改爲六七·〇〇港元，即每百盧比較前多兌〇·七五港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二·四八二〇美元改爲二·五〇五五美元，即每英鎊較前多兌〇·〇二三五美元，買入價由二·四八三〇美元，改爲二·五〇七〇美元，即每英鎊較前多兌〇·〇二四〇美元。

本港金鈔外幣行情表

七月廿八日（星期六）

（九九K金）	
開市	707·0
收市	709·0
最高	709·0
最低	703·2
（美鈔）	
大鈔	5·0675
昔鈔	5·0475
（美電）	
最高	5·0575
最低	5·0475
（通天單）	
最高	5·0475
最低	5·0400
（日元）	
大紙（萬計）	190·50
細紙（萬計）	189·50

（雜幣）	
正鎊	12·90
埃及鎊	7·00
澳洲元	7·08
加單	5·05
加元（大）	5·12
加元（小）	5·11
菲幣（大）	0·6775
菲幣（小）	0·6675
大坡紙	2·17
細坡紙	2·16
新[illegible]（百計）	55·00
葡幣（每元）	0·975
西德馬克（百計）	217·00
法國新法郎（百計）	122·50
瑞士新法郎（百計）	177·00
泰幣（百計）	25·50
台幣（千計）	134·50
新金邊（千計）	13·00
仰光（百計）	31·00
西貢紙（千計）	8·50

外商購入美滙雖多
資金並非由港調出
僅係作外滙買賣圖利

【本報訊】由於美鈔下跌的影響，昨（廿八）日此間外滙銀行牌價，美元牌價繼續改高，買入價每一美元對五點〇四五港元，賣出價每一美元對五點〇八五元。

據銀行界人士指稱：最近兩天外商購入美滙央告增加，並非資金調走，而是鑑於美元回升，購入美滙較有化算。事實上，本港將近成爲亞洲美元買賣中心之一，與日本東京將可並駕齊驅；而逐漸代替星洲的地位。

昨日銀行同業拆息仍然企住三厘半，沒有變動，同時借入亦少，只得二、三百萬元成交。

安寧企業宣佈
建築發展計劃

【本報訊】安寧企業公司董事會發表：該公司三大建築計劃現在推進中。一、加連威老道地皮二萬五千方呎已獲政府批准興建八座獨立式花園洋房，即將開工，預計獲利超過五百萬元。二、美孚道四九九號地皮一萬零四百方呎，準備興建廿四層高現代化設備之貨倉大廈，圖則正在設計中，完成後每年租金收入超過四萬元。三、荃灣地皮一十七萬方呎，計劃興建高級私家俱樂部，申請書已送交有關機構等候批准中。

工商處限制米商
不得擅自提高價
第二季額九月底要到齊

【本報訊】昨日雖然是週末，但米糧仍有關事，因爲工商處規定運到的米糧迅速沽出，同時聲明不能擅自起價，昨日沽出千字粘米八千六百四十包，每担仍爲一百一十元。

據米糧貿易商指稱：現在工商處嚴格規定第三季入口的食米，最後運到的日期不能超過九月三十日，如果有配額的入口商沒有把糧在九月底全部運齊，則第四季配額將被削減一半，另外分配與其他有辦法輸入米糧的貿易商，同時嚴格規定開艙沽出食米，不能擅自起價。

現在米市已沒有嚴重加價的情形，因爲工商處對於若干入口商及批發商已經有了換罰米市的紀錄，第四季對於若干入口商可能吊銷許可牌照的資格。

美棉收成減少影響
市價比年初漲一倍
本港紡織業受嚴重威脅

【本報訊】今年美國棉花收成欠佳，但美國政府反爲假手於商人將大量棉花售給中共，更造成國際棉花供應緊張狀態，刺激國際棉花價格繼續上漲，美國中纖維棉花每磅漲至五毫六仙美金，比較今年初每磅二毫八仙美金的價格漲了一倍。巴基斯坦棉花NT級每磅漲至六毫二仙美金，比較今年初每磅二毫九仙的價格漲了一倍以上。東非洲A及R級棉花每磅漲至七毫六仙美金，比較今年初每磅四毫一仙的價格漲了百分之九十。

據本港棉紡廠商收到美國紡織報告：美國今年的棉花產量，可能減至一千一百八十萬包，比較去年的產量一千三百七十萬包減少一百九十萬包。日本方面已預先訂購六月份開始收成的新棉花九十一萬五千包，預料在一九七三至七四年度結束之前，將會增加至一百二十萬包的購買量。另一方面，中共亦向美國購買大量棉花，預料在一九七三至七四年度結束之前，向美國購買棉花可達一百萬包以上。

今年美國棉花產量減少的基本原因，就是第一季棉花開始播種時，密西西比河大雨成災，河水氾濫，棉田大受摧殘。但美國反爲將大量棉花售給中共，造成棉花價格劇烈上漲。

現在本港棉紡織業已受到棉花價格大漲的威脅，未來趨勢值得注視。

美電美鈔略順
金價跌九元多
去頂攏息尾盤七〇九

【本報訊】昨日外圍行情，金價方面：倫敦報一二七·〇美元（跌兩元半），瑞士入價報一一六·五美元，出價報一一七·五〇美元（跌兩元半），巴黎報一二〇·七〇美元（跌一元五角八仙）。美鈔方面：倫敦報二·五〇五五美元（漲兩分三錢五厘），美國告老士報二·五一一九美元（漲兩分五錢九厘）。

由於貨幣不穩定，美鈔本週危機已回暖，倫敦中央銀行在週五支持美鈔，大量購入被拋售之美鈔，所以美元滙兌是比週四市爲高，美元在歐洲各主要外滙市場亦見堅穩。

本港金市，昨日上午開市報七〇七·〇，最高報七〇九·〇，最低七〇三·二，收市價七〇九·〇：息價訂去息兩元一角六仙，上碑現貨無交收，公價定七〇二·五，套日波幅爲五·八元，前市尾盤爲七一八·七，與昨收市價比較跌幅爲九，七元，昨日歐洲金價轉淡，港市跟風下跌，但跌幅不大。

美鈔報順，大鈔報五·〇六七五，最低報五·〇四七五；美電最高報五·〇五七五，最低報五·〇四七五，通天單最高報五·〇四七五，最低報五·〇四〇〇。

日元微昇，大紙報一九〇·五〇，細紙報一八九·五〇：台幣報一三四·五〇：西得馬克報二一七·〇〇：法國法郎報一二二·五〇：瑞士法郎報一七七·〇〇：西貢大紙報八·五〇。

副食品市普穩
生牛價格微昇

【本報訊】港島佐食品市場各地有貨到充場，供應正常，大盤批售及零售價甚大上落。

肉類，生豬市道平常，大盤價捶企住，大陸生豬每担二七五元，本地生豬售二七〇元，大陸種中豬售三五五元，細身幾種豬三八〇元，行貨方面的市道平慢，零售價沒變動。

生牛方面，大盤拋售價上升幾十元一担，大陸生牛昨日成交一八〇頭，成交價四九〇元，大陸海南島生牛每担成五八〇元，印尼方面牛隻亦成交每担六百元，

三鳥類供應雞七十八籠，力康白雞佔十二籠，零售價上落微。

上雞項原籠四五〇元，市道平穩，但較上日爲滯，無上日如此暢爽，下價雞項每籠三九〇元，上劏雞每籠售價四三〇元至四四〇元，一級劏雞售四七〇元，下劏雞售三六〇元，力康白雞合斤兩原籠售三四〇元，元朗米鴨在尾市時市滯大盤下跌十幾元。

水產類，各水產供應不多，生魚少到，上升幾十元一担，羔蟹、肉蟹供應亦疏，因爲有大量來貨故下跌幾十元，水鴨、烏魚等價企定。鮮蝦類價流中蝦市滯下跌三幾十元，花蝦下跌百幾元，其它的水產類變動少。

新鮮淡水魚類，鯇魚、大魚供應平常，大魚價批售上升百元，鯇魚昨日價微企定，筍殼魚的泥供應十箱，淡水魚的泥斑貨多到下跌百元一担；鯪魚及紅魚上落無幾，紅衫、馬頭等亦無變動。

瓜菜類的菜心、芥蘭、韭黃每斤上升四角，勝瓜、涼瓜亦上升二角，供應並不多，零售價方面，大致定住。

茲將昨日港島中央街市各類佐食品零售價格列表如下：

肉類		
上肉	斤	六元
供肉	斤	六元四角
膶肉	斤	三元六角
赤肉	斤	八元
柳枚	斤	八元八角
赤排	斤	八元
肉排	斤	七元六角
膶排	斤	六元四角
排骨	斤	五元二角
豬肝	斤	九元六角
豬腰	斤	九元六角
豬心	斤	六元
大腸	斤	四元八角
腩心	斤	六元
豬肚	個	六元
牛肉	斤	八元
牛柳	斤	九元六角
牛肝	斤	五元二角
牛腩	斤	四元八角
牛胴	斤	四元八角
牛腰	斤	四元
牛心	斤	四元
牛柏葉	斤	三元六角
牛粗葉	斤	三元六角
牛尾	斤	二元八角
羊肉	斤	九元六角
三鳥類		
上雞項	斤	六元五角
上大雞項	斤	六元八角
上劏雞	斤	六元
谷鴨	斤	三元五角
吹米鴨	斤	四元二角
禮鵝	斤	五元五角
水產類		
大生魚	斤	十六元
小生魚	斤	十八元
一級生魚仔	斤	廿元
羔蟹	斤	十四元
肉蟹	斤	十元
雞肉蟹	斤	八元五角
大田雞	斤	十一元
本地生鱔	斤	十一元二角
貢鱔	斤	四元八角
白鱔（大）	斤	廿八元
（小）	斤	廿五元
本地撈魠（大）	斤	十二元八角
（小）	斤	九元六角
大烏魚	斤	卅二元
中烏魚	斤	廿五元
小烏魚	斤	二十元
生斑魚（大）	斤	十二元八角
（中）	斤	九元六角
本地水魚	斤	十六元
山瑞（大）	斤	廿元
（小）	斤	廿二元
金頭龜（大）	斤	七十三元
（中）	斤	八十二元
（小）	斤	九十六元
本地響螺	斤	卅元
大龍蝦	斤	卅二元
龍蝦（中）	斤	廿八元
大花蝦	斤	廿二元
中蝦	斤	十四元
麻蝦	斤	九元六角
赤蝦	斤	八元
賣蝦仔	斤	四元四角

福特領事GT型

黃華

福特汽車公司推出代替些化和蘇地亞幾的大型汽車中，本港所能見到的，只是代替蘇地亞的佳利速型；而代替些化的，較爲廉價的「領事」型汽車，則獨付缺如。這「領事」型的汽車，是頗爲經濟的大型汽車，只不過車內外的裝飾設備，不及佳利速型那麼豪華，而且其引擎的汽缸容積，亦只二五○○型，比佳利速所配的三公升V6型引擎爲小。

佳利速型車系是福特汽車公司「歐洲化」汽車設計的第一步，福特早已定下了設計發車政策，以整個歐洲市場爲目標，因此這一車系的設計，也是英國和德國福特汽車公司設計部門合作的成果。然而福特汽車公司所製的各車類型，均可任由顧客選擇不同的引擎及座位爲其他的配件，領事型的汽車，也配佳利速的三○○○型引擎，稱爲領事GT型。這一型式爲最高性能的領事型，其與佳利速的分別，止於豪華裝飾的一方面，同時亦不配動力轉助轉向系統的設備，以及可打開的鐵蓬車頂。

然而領事GT型汽車卻仍配六吋濶的車輪（競令）以及185AR14型跑車胎，這領事GT的三○○○型引擎，並無快速運轉時溜滑的風扇設備，故以高速行車時發出噪音，比不上佳利速型那麼寧靜。這三○○○型V6引擎，可於每分鐘五千轉時發出依照德國工業標準計算的一三八四制動馬力。然而由於領事GT型的汽車，重量比佳利速型輕了一○四磅，因此快速行車時，衝刺能力稍佳。而且更因不配動力轉助轉向系統，快速行車時，引擎的馬力，不致損失，故更能發揮加速的能力。

目前在香港道路行駛的佳利速型獨特，均屬全自動波。福特汽車公司配於佳利速和佳利三○○○型的四前速手波箱，一向是被公認爲設計最佳，控制最易的波箱。領事GT型汽車，爲了盡量發揮該車的性能，故除顧客指定配自動波者外，其標準型式仍爲四前速的手波箱。極力子爲鋼絲纜拖拉的機械型式，非常輕盈，踏腳板只須三十磅的壓力。

領事GT型汽車的衝動凌厲，很多以跑車自稱的汽車，也望塵莫及。這車由靜止加速至時速六十哩，只須時九秒，比佳士達型稍快。不過相差只○・一秒，故其差別並不大。然而以超時速六十哩行車時，領事GT型便佔先了，由六十哩加速至時速一百哩，領事GT型比佳利速快了一・五秒。其最高時速爲一一四哩。

這車重量非輕，而且車型頗大，故其平均耗油量竟能達到每加侖行車二十哩的成績，是頗能自傲的。倘時速六十哩長途駕駛，其耗油量更少，每加侖行車可達二十六哩的成績。

領事GT型房車的懸掛系統，是爲了快速行車而設計，因此比佳利速型稍硬，故其較重量亦比佳利速型超出了二百磅，這一型式的領事型，也可加配動力轉助轉向系統的設備。

領事GT型房車車廂內的新鮮空氣通風系統的設計，與佳利速型相同，前輪的碟型車掣，也是裝置通風冷卻的……轉助系統，故煞車的性能，頗令人滿意。煞車的踏腳板很輕，只須六十五磅的壓力。而且更因爲懸掛系統，乃專爲快速行車而設計，配上濶邊的跑車胎，故急轉彎時，貼路性能極佳。

福特汽車公司近年來對於減低各型汽車傳入車廂內的噪音絕緣設計，曾下了不少的功夫。因此領事GT型行車時頗爲寧靜，祇於每分鐘運轉超過三千轉時風扇發出噪音。

以這型式的汽車與佳利克型比較，車廂內包括儀錶板的設計，便追不上佳利速型那麼豪華，這車的儀錶板的設計，已追隨最新的設計型式，儀錶箱入以減少反射光線。車座位是以尼龍布爲塗墊，比不上佳利速型那麼舒適，領事GT型汽車並且加配一對遠射程車燈。

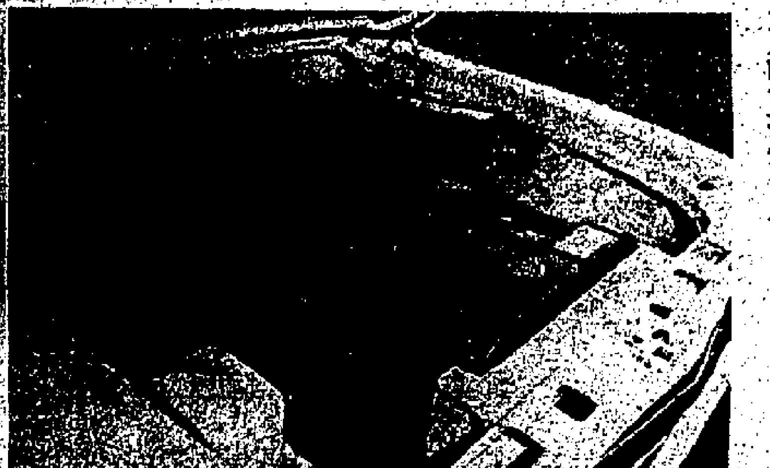
目前所有的福特各型汽車的車身，防銹處理甚爲徹底，以防車身及車底發生銹。除了蛋把及車門把手外，所有其他的裝飾，均以不銹鋼製成。

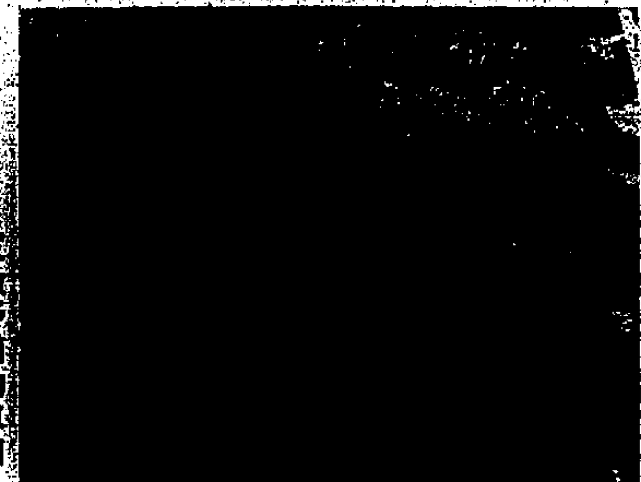
煞車系統爲雙重的安全系統，而煞車的……製，故檢查煞車油量，非常便利。

福特的三公升引擎的實際汽缸容積爲二九九四CC，配意大利韋柏牌38DGAS雙喉化油器。這引擎可發出一三八四制動馬力，但是最令駕駛人欽佩的，是那引擎於每分鐘三千轉時，可發出一七四磅呎强大的扭力。這引擎配綠加氏牌的交流發電機，油箱的容量爲十四・三加侖。

汽車周刊

逢星期日刊出・



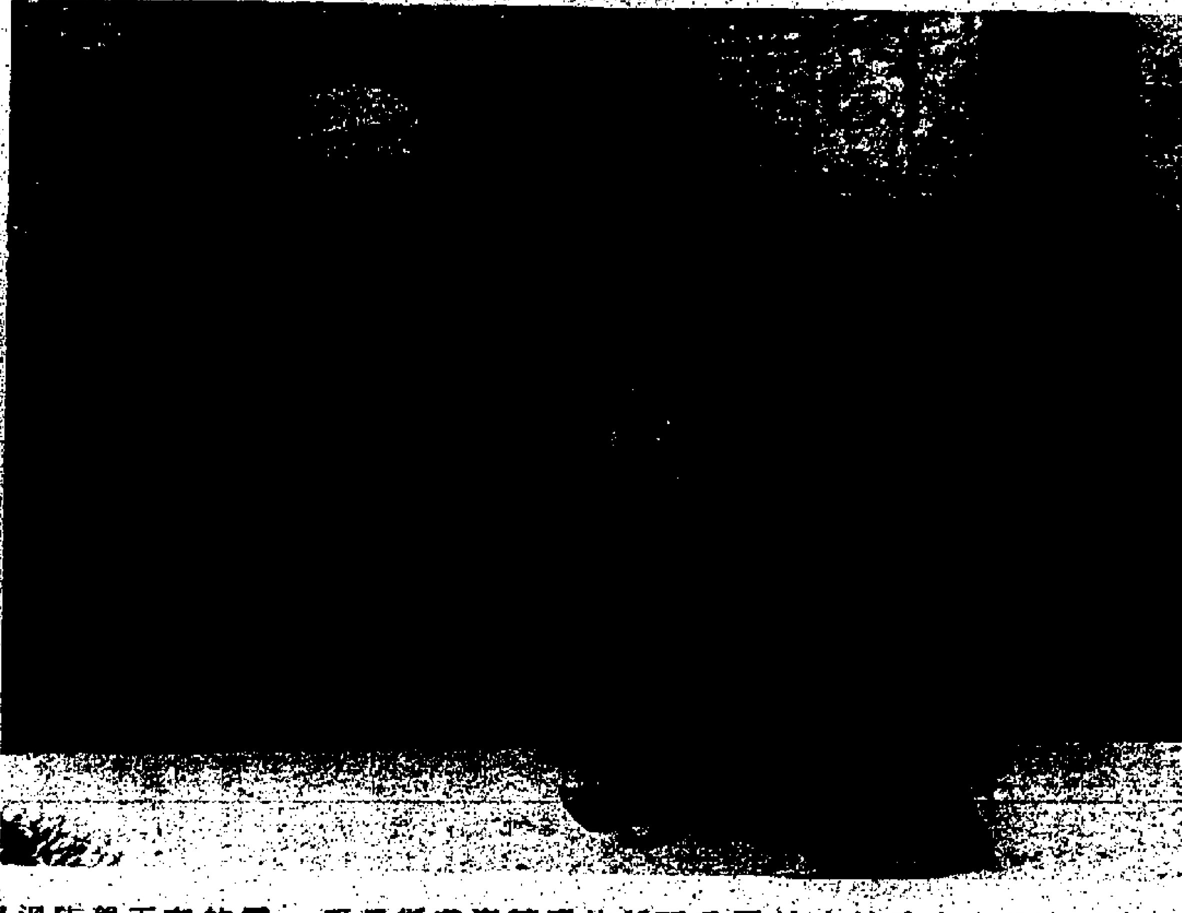


領事型三○○○CC的引擎・

寬敞舒適的車廂・

兩款巨型電單車

阿東



我們在街上見到的小型中型的日本電單車委實太多了，現在讓我們研究一下巨型電單車的優劣點。一輛巨型電單車的售價，相等於一輛小型汽車，且有過而無不及，因此有人稱這一種型式的電單車爲經理級的電單車。

其實目前電單車引擎、車架、彈簧和避震系統的設計，已突飛猛進。由一二五至二五○CC汽缸容積的中型電單車，已頗足一般人的要求。而且行車速率也很高，衝勁凌厲，即長途旅行，亦可應付。大型電單車，在市區擁塞的道路上，反而沒有中小型電單車控制那麼靈活。但是巨型電單車都是有它獨特的優點，以高速長途行車時，其穩定的程度，非小型和中型電單車可比。

美國的哈雷電單車，過去爲大型電單車之王，但是現在由於該車的設計比較保守，十多年來，除了稍有改進外，依然維持過去的樣式，仍然擁有很大的市場，但是美國人只把電單車當作玩車，爬山車，而非作爲普通的交通工具。因此小型及中型的電單車，尤其是爬山車，反而大行其道。巨型的電單車，重量甚或超過五百磅，雖大力士駕駛，亦不敢用以爬山。

巨型的電單車之中，以德國的寶馬（BMW）及意大利的摩托古斯（MOTO GUZZI）牌，最爲著名。這兩個牌子的電單車，均以引擎設計突出而稱著。寶馬牌的大型電單車爲R75／5型，其引擎爲雙汽缸相對排列的型式，汽缸容積745CC，意大利的摩托古斯爲V7 SPECIAL（特別）型，汽缸作V型排列，汽缸容積爲757.5CC。這兩牌子的電單車，德國的寶馬牌是比較著名的。第二次世界大戰時德軍的地面通訊部隊，全部配大批寶馬電單車，由傳達兵將重要文件指示和報告等，來往戰場上的總指揮部和下層幹部的指揮官之間，比無線電更爲可靠。

寶馬牌電單車於一九二三年間開始製造配五○○CC，可發出八・五匹馬力引擎的電單車，而且那時稱爲R32型的電單車引擎，已依照相對式引擎的設計製造。經過不斷的改良設計，現在的寶馬牌R75／5型的設計觀念，仍與以前的相若。這一型式的電單車，其設計已比較代替R69型爲佳。改良的設計，包括隔絕震動和噪音的圓車架，經合金鑄製的引擎和以鏈條帶動的活瓣凸輪，加强的衝擴和減小了飛輪直徑。

但是意大利的斯恩SEIMM S.P.A.電單車公司也不後人，摩托古斯巨型電單車是於一九六七年面世的，被稱爲700CC V7型，乃快速公路上性能最佳，最舒適的巨型電單車。至一九六九年……增至750CC。一九七○年款，則改良了鏈的設計，分裝速度計和引擎轉速計，以及一連串的警號燈。離合器的鋼筒型承軸改用斜筒型承軸，以便負荷引擎所發出的巨大的扭力。

BMW R75/5

寶馬牌電單車，雖屬巨型，但其重量已比那義大利製的同級電單車，輕了一百磅。寶馬牌電單車極力在美國市場推銷，而美國的電單車駕駛人，均以電單車爲「玩車」，因此不能太重。雖然電單車的重量減輕了一百磅，對於在快速公路上長途駕駛來說，並無影響，但是重量減輕，易於推銷，同時把電單車架上支架，或把電單車推入泊車位時也較易。雖然兩車的重量不同，那款重的意大利電單車，仍可以高速作急轉彎，控制非常容易。那電單車的引擎兩個汽缸，作V型的排列，急轉彎時，不須顧慮引擎汽缸碰到地面而有所損壞。意大利製的摩托古斯巨型電單車不但比寶馬型爲重，而且前後輪距也比較長。

不過那意大利製的電單車的引擎爲跑車式的設計，因此引擎轉速在每分鐘一七○○轉以下時，振動劇烈。因此駕駛人急轉彎時必須提防不要把油門開放過大，否則很容易便出現後輪濕滑的情形而失去了控制。在這一方面，寶馬牌便佔了優勢。

雖然用寶馬牌電單車的車架較輕，但是當加速時，雖加火油，引擎發出强大的扭力，仍不會覺得車架作彈性的變形。雖然這兩型式的電單車均爲重型，但是把電單車的支架放下時，架起電單車，並不十分費力，那是一般人所料想不到的。寶馬牌的單腳支架的設計，稍有缺點。以單腳支架架起電單車時其傾斜度不足，因此電單車很容易被碰倒下，而且那相對式的引擎，防碍拉起那單腳支架。

M.G.V7

那德國和意大利製的重型電單車的車架設計均佳，只寶馬牌的前輪車掣，緊急煞車時，須很用力。但加改爲碟型車掣時，則可免除這缺點。

然而在交通擁擠的市區道路上駕駛，那重量較輕的寶馬牌佔優勢了。在公路上以高速駕駛時，這兩型式的電單車的性能，似比那意大利製的電單車大，事實上那意大利製的電單車，反而較爲舒適。寶馬牌電單車由靜止加速至時速六十哩，需時五・六秒，而那意大利車，則需時六・七秒。寶馬牌的最高時速，可達一一三哩，而意大利製的摩托古斯的最高時速爲一○八哩，相差並不太大。意大利電單車的把手，沒有橡膠襯墊，吸收震動的設計，因此加速時，把手不致震動過劇。

這兩型式的巨型電單車，完全是爲了在公路駕駛，長途旅行而設計，因此，爲求舒適起見，兩車的彈簧均甚軟。寶馬牌電單車早已在一九三三年，即採用筒型彈簧的避震器。意大利的摩托古斯的彈簧稍硬，但是避震機卻甚軟。寶馬牌電單車的前輪之叉，沒有可較緊彈簧的螺絲。然而兩車的後輪避震機均可隨意較準鬆緊。彈簧甚軟，但是對於在市區道路上左穿右插的駕車方式，並無不良的影響，該車仍很容易控制。即轉急彎時不致因彈簧過軟而失去控制的能力。

意大利摩托古斯電單車的轉波設備，位於右方，如英國式。其離合器（極力子）爲雙中型，轉波時較寶馬牌爲重，但是離合器卻較易於控制。寶馬牌的極力子則較重。

兩車均配發動引擎的馬達，極爲便利。

汽車爆呔；檢查迫力

讀者黎守信君：你的萬事得一六○○CC汽車，雖然配上原廠跑車呔，但是在轉波時車身有外傾及滑呔的感覺，在下雨路面行車，轉彎或者緊急刹掣，這種現象更甚。你問這是甚麼原故？又如果換上米芝蓮鋼綫跑車呔，會不會有所改善？

很多日本車都有這種現象，這不單獨你所駕駛的牌子爲然。一般情況，毛病不出自所配的車呔；除非你的車呔都變了「光頭」，才會有滑呔現象。

根據筆者的經驗，毛病大都是在刹車上面，你可以小心試一試，如果在濕滑的路面，速度雖然不太快，但是一踩「迫力」，就有擺尾現象；又或者較快車轉彎，外傾情況也是出現在後輪；十九原因就在這裡。

那就是你的前輪刹車掣和後輪刹車寬緊不均勻，一般是後緊前鬆。可以你一踩「迫力」，或者轉急彎踏刹車，後輪一下給刹死了，但是前輪仍然轉動，於是，就發生跳草裙舞般的擺尾現象。

另一個原因，是避震機的效能不好，轉急彎的時候，重量壓到一邊，避震機不勝負荷，於是也發生擺尾的現象，要知道是不是這方面的原因，可以找一處空曠地方，作轉急彎的試驗，然後由另一人在車外觀察，是不是有「嗒尾」的情況。

很多較新汽車的刹車設計，都是前輪用碟型車掣，後輪用鼓型車掣。如果都用碟車掣的，後輪用的是六吋「碟」；前輪就用八吋的「碟」。要是前後車輪用同樣大小的「碟」，則後輪的車掣加上「噻路」，在車輪刹緊後，自動在三數秒鐘內，將車掣放鬆一下，避免車輪刹得過死而出現濕滑的現象。

你的補救辦法，是將車送去車房，將後輪的車掣弄爲放鬆，最重要的，不要有前寬後緊的情形。

因此，換米芝蓮車胎對你不會有好處，甚至因爲米芝蓮的鋼綫呔太硬，對你的汽車有相反的效果。反而在英國製的好時年車呔，呔身較軟，會有幫助。不過以筆者的意見，調整你的刹車已經可以了，至於出現在避震機的問題，茲事體大，似乎不宜輕易作這方面的投資。

・老程・

保時捷試車場

保時捷輪胎試驗台

一爲全車一般性檢查，其二爲快速公路高速行車試驗，其三是在崎嶇的路上作行車試驗，非特所有的試驗切合保時捷汽車公司所產的規格時，方批准出廠。目前大規模的裝車廠，以工作實際行車的試驗，他們事實上無法可以應付每天出廠那麼多的汽車。保時捷新車出廠前作實際行車試驗時，車頭蓋上一層保護汽車的厚帆布罩，以防路面反彈的碎石塊，損害新車車身的油漆。

保時捷設於威西克（WEISSACH）的試車場和試驗中心，除了設和其他汽車公司的試車場和試驗中心的實驗儀，金屬疲勞，無回聲靜室，車試驗台等等之外，並且備有各種型式的道路總角斜坡等試車道，以供實際試驗的用途。令人感到驚訝的是這試車場的規模很大，和規模比較上說起來並不大的車廠相比，成爲大巫見小巫，很不相配。保時捷試車中心費很大的人力物力，專門試驗賽車引擎的設計。

保時捷試驗中心擁有很多嶄新奇的儀器，爲其他試驗中心所無，例如試驗輪胎的巨型旋轉跂，便是一座旗新的試驗儀。這旋轉跂直徑十一呎，可旋轉至相等於汽車行車時速一五五哩的度速。

保時捷全年的營業總額只不過五千萬英鎊，約合七億多港元，而該公司的試驗中心的投資，已達約合港幣一億二千萬元。依常理來說：保時捷「養」不起這試驗中心。

那機構是保時捷跑車引擎的廢氣以儀器收集分析。保時捷的研究試驗中心設有四個露天的和四個室內的試車儀器，與電腦聯結，以便分析和紀錄試驗的結果。

目前保時捷配噴注汽油設備的引擎，排出的廢氣尚未能達到美國政府於一九七六年相規定的限制廢氣汚染環境的規格。這是目前保時捷的研究試驗中心正在積極研究試驗的方案之一。

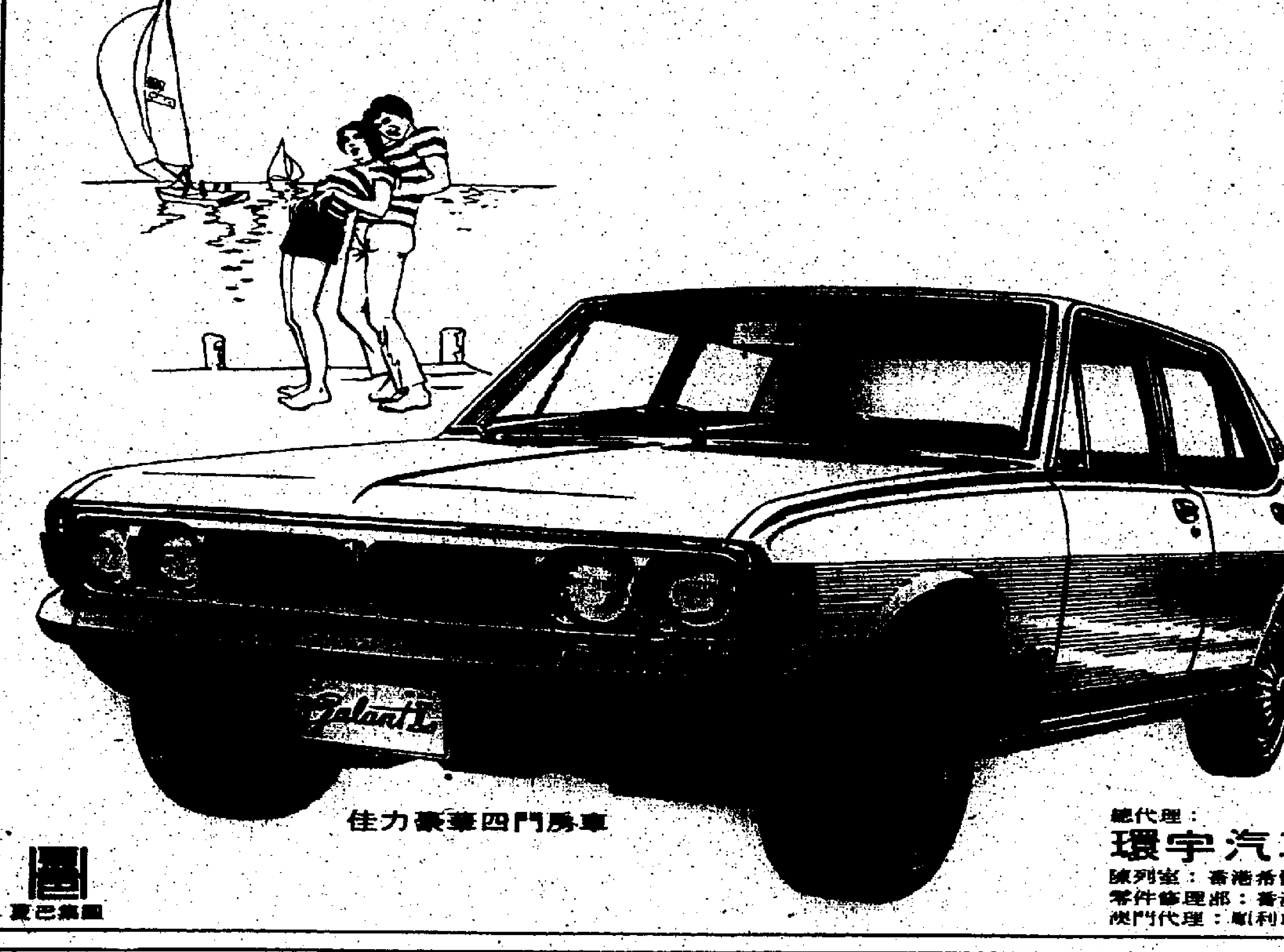
該研究試驗中心雇用職工五百人，其中包括不少專家在內。他們其他的研究方案包括如何減低引擎所發出的噪音在內。

該中心並且另設一室內試驗濱筒，室內溫度可隨時改變，由攝氏零度以下四十度至一六○度，能於該室內供試驗的保時捷跑車及賽車，模擬以時速一百哩行駛。

幾乎所有的試車場均設撞車試驗台，保時捷的研究試驗中心也不例外，其中一名以氣壓控制的，時速三十哩模擬撞車試驗台，以假人供試驗的用途。工程師可試驗撞車時駕駛人的頭部和肋骨所受到的撞擊力。並且可試驗繫安全帶和不繫安全帶的分別。保時捷所設的模擬試車動力儀，可試驗前輪推動，後輪推動以及四輪推動的汽車，而且也可模擬汽車的高速行車時急轉彎的情形。

保時捷的研究試驗中心對於汽冷式及水冷式的引擎，均作相同的試驗，負責試驗的人員，對於這兩種型式設計的引擎，並無偏見。不過目前保時捷研究試驗中心的試車方案，保時捷目前最感興趣的是配設風機以增加引擎性能的可能性。

所有出廠的保時捷跑車，除了在室內先行進行大小時的引擎試驗外，並且作實際行車試驗。保時捷聘用的汽車試車技術員工負責……



「佳」形於外

「力」蘊當中

具有超級跑車性能的「三菱佳力」型房車經過精心改進後已全新面世佳力房車具備四前速超短波棍活動駄盤士星引擎碟型製動器及流通式空氣系統并有隱蔽天綫設備勘稱十全十美

現備有四門標準型兩門硬頂豪華型GS及GTO兩門房車型跑車以供選擇

MITSUBISHI COLT

三菱汽車

總代理：

環宇汽車有限公司

陳列室：香港希慎道22號　電話：H-761891, 761892　九龍柯士甸道108號　電話：K-679941, 682011

零件修理部：香港軒尼詩道256號　電話：H-726211　九龍馬頭圍道163號　電話：K-620311

澳門代理：順利車行・蘇拉沙博士大馬路　電話：6992

M2

夏巴集團

大嶼山車禍傷亡賠償問題
罹難者家屬可申請
法律援助要求賠償

【本報訊】大嶼山巴士墮崖慘劇餘波未了，該宗慘劇的受害人及罹難者家屬，能否能夠直接向保險公司申請賠償？答案是：不能夠。但署理法律援助處處長布軒禮表示，如果他們申請法律援助以要求賠償，該處決予最優先處理。

據國民保險公司的發言人透露：雖然該遇事的巴士公司已購有保險，但受害人不能直接向保險公司申請賠償。

該發言人解釋稱：「巴士公司所購的是『第三者保險』，我們不能直接和遇事的搭客接觸。」他又拒絕答覆可能之賠償數目，亦不透露該巴士公司有否申請賠償。

不過，他說：「受害人應向該巴士之司機或巴士公司索償。」

該巴士公司之主席貝納祺，日前並沒有談論有關賠償問題。據悉：該公司總經理前天「因事」曾往中區警署，是否與當局談論有關賠償事項則尚無所知。但貝納祺夫人亦於日前曾致函本報，解說有關大嶼山陸上交通道路及該巴士公司車輛與司機的情況。

又據一項消息來源透露：貝納祺於前天已偕其子離港前赴南非渡假，在九月初前將不會回來。

署理法律援助處處長布軒禮昨宣稱：對於最近大嶼山巴士失事慘劇，傷者或死者遺屬申請法律援助以要求賠償，該處決予最優先處理。

凡擬申請法律援助者，須先填具表格，然後由該處專人接見。但倘若申請人未能出席，可授權親屬或親友代表申請。

申請人之經濟情況如符合規定，且有充份理由要求賠償者，當即給予法律援助。

法律援助申請表格，可向炮台徑維多利亞地方法院內法律援助處，德己立街德基大厦七樓該處分處，或各區民政處索取。

又悉：警方在大嶼山巴士失事慘劇現場檢獲的車禍罹難者遺物，現存放於尖沙咀水警總部的海傍警署內。各有關人士如欲取回此等物品，可於每週日上午九時至下午五時逕往海傍警署見該署值日警官。

傷亡賠償委會委員
港督指派三十七人

【本報訊】港督經已正式委任三十七名社會人士，擔任暴力及執法傷亡賠償兩委員會委員，任期兩年，由今年六月十九日起生效。

有關上述之委任令，經於本月廿七日在政府憲報刊載。全部委員均為非官守委員，其中有律師、醫生、社會工作者、商人及社團領袖等。

立法局議員張奧偉being委為該兩委員會主席。

其他委員名單如下：魏森、區廣惠、陳伯業、陳沛芳、陳友才、張健利、張永賢、沈鋌、徐家俊、杜尼、魏迪斯、何世柱、胡鴻烈、黃明、許賢發、高世杰、江德仁、羅煜文、關炎初、劉皇發、李柱銘、李銳志、梁受時、美斯奧云、賴爾遜、禤揭芬、薩蘭尼、冼祖昭、韋基堯、韋文南、王澤長、王奇輝、黃秉乾、黃源章、黃天榮、胡孔維、葉紹蔭。

該兩委員會在本年六月一日實施暴力傷亡賠償計劃後，實際即已展開工作。

委員會之工作是負責推行有關計劃，在社會福利署設有秘書處。各員將輪流擔任審核賠償之要求及聆聽申訴等。

此項計劃對於凡或因暴力罪行，或因防止罪案發生，或因執法官員使用武器而受傷的人士，均可申請賠償，而不論受傷者的經濟情形如何。

油塘消防局啟用
保安司羅以德透露
計劃建更多消防局

【本報訊】本港正在籌劃興建更多「衛星」消防局及較大的消防分局，以應付火警威脅。若干消防局的建設，且已列入工務計劃內。

保安司羅以德，昨日上午主持油塘消防局啟用禮致詞時作上述透露。

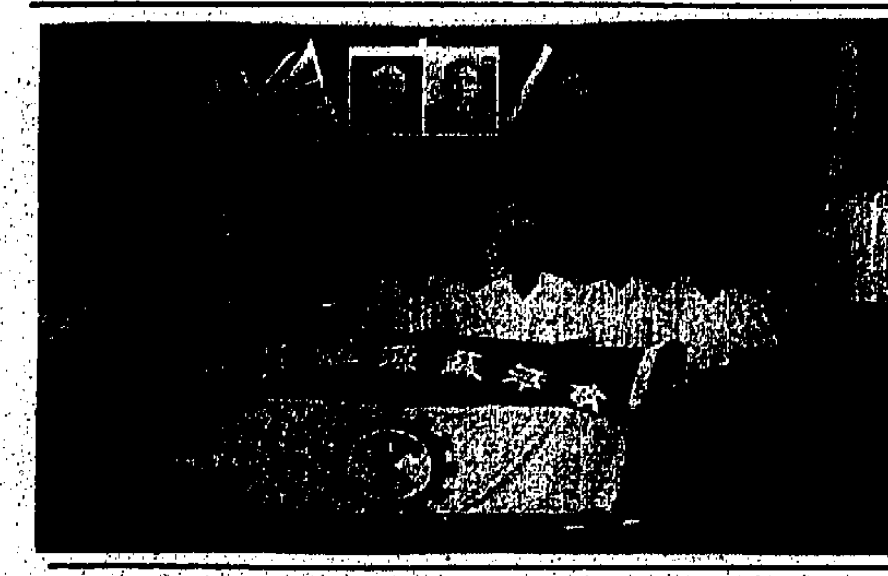
他說：油塘消防局是一所「衛星」消防局，是本港對付人口稠密市區火警問題新辦法典型。此種新辦法，可使滅火車即使在交通擠迫的情況下，亦能迅速到達火警現場。

他解釋說，把油塘消防局等「衛星」消防局，設在範圍廣濶的住宅及工業發展區週圍邊緣，就可確保滅火車能夠從不同方向迅速應召到達。顯然，滅火車從兩三個不同地點的衛星消防局出動，到現場集合，則迅速到達的機會，當會遠較它們從一個中央地點出動為佳。

保安司指出，防火實在是社會上每一個人的責任。火災不是「自然現象」，而是因人為過失而致。所有市民都有責任消除火災危險，僱員務要接受防火演習，兒童應受教導，使知道萬一發生火警時應該怎樣做。

銅鑼灣增門市部
傳達藝術出版社

由藝術愛好者主持之傳達藝術出版社，創立以來，深受讀者愛護，業務大有進展，該社為加強對讀者服務，特增設門市部於香港銅鑼灣禮頓道一三三號（聖保祿對面），除代理亞洲權威美術雜誌「雄獅美術」外，更搜羅各大出版社有關文學美術書籍及名家美術作品。該門市部已於七月廿四日開始營業，並八折優待一週，歡迎參觀閱覽。



蘇源體育會籌備
組團回國祝雙十

【本報訊】香港蘇源體育會，日昨舉行執行委員聯席會議，決定擴大組織回國慶祝雙十國慶祝壽代表團，即席成立籌委會。推選蘇源為總領隊，林子雲為團長，負責籌備有關組團回國慶祝雙十國慶祝壽盛典，歡迎本會各會員及親友參加，請於八月五日前，向該會登記，辦理各項證件手續。

該會於是晚會議後，為慶祝癸丑年關聖帝君寶誕，並舉行聯歡慶祝晚宴，至深夜盡歡而散。

圖為蘇源體育會擴大組織回國慶祝雙十國慶祝壽團籌委合照。

購發達牌冷氣機
獲美元貶值利益

美元價值下降，相應地入口之美國貨品價格應隨而貶值。但現時一般美國貨品仍維持售價不變，本港著名通運有限公司，特將代理之馳名美國「發達牌」冷氣機（ZEDDERS）售價照貶值率降低，即每部可減價為六百元左右（由9,000BTU至24,000BTU），已包括普通安裝費用，現在購買即可真正享受美元貶值之利益。

號稱：「發達牌」高級冷氣機是愛好寧靜又要享受自然清涼人士所歡迎，現時選購計，購置可僅用六百元，而又可舒適地安眠，不怕悠長炎熱之夏天，實機會難逢。參觀者可至香港於仁行地下商場通運公司，或九龍中間道停車場內展覽。

圖為「發達牌」最新款冷氣機

東亞銀行
上葵涌分行
昨開始營業

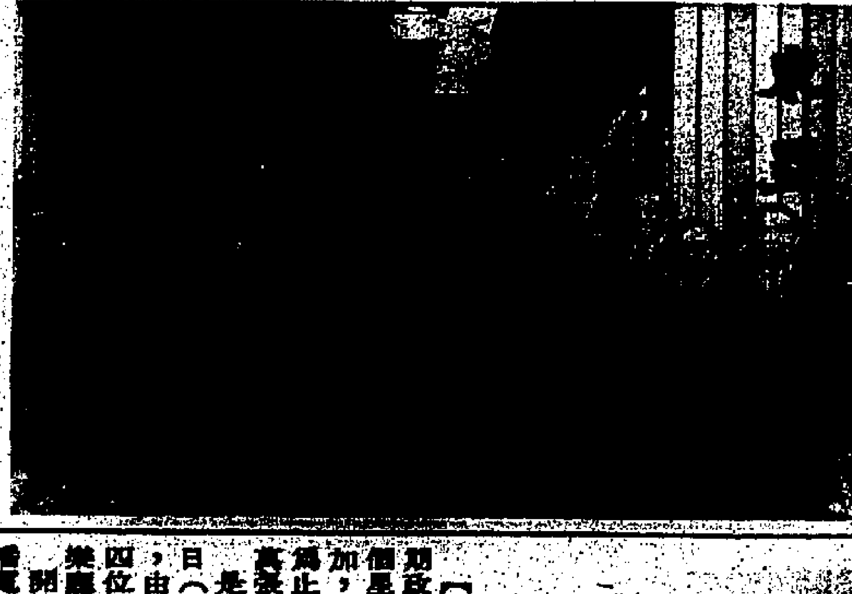
【本報訊】東亞銀行上葵涌分行，昨（廿八）日上午開幕，由該行董事兼總經理李福和主持剪綵，儀式簡單而隆重。到賀官紳名流，同業友好，街坊首長等各界人士極衆。在場歡接嘉賓者有該行董事會主席簡悅隆及董事黃潤棠、馮秉芬爵士、董事兼副總經理簡悅強爵士、董事李福樹、黃頌民、簡悅慶、利銘澤、羅桂祥、助總經理李國寶、簡悅輝、總行經理馮高鎰、簡樂和、上葵涌分行經理何肇基、司庫林甜皆及各高級職員等。

上葵涌分行位於新界上葵涌石蔭道四十四至四十六號，為自置物業，地點適中，交通利便。東亞銀行向以扶助工商及促進社會經濟發展為經營主旨，其選擇此區開設分行，目的亦在於提供工商業界與廣大居民以更完善及更廣泛之服務。

東亞銀行上葵涌分行一如其他各分行，業務範圍甚廣，如活期儲蓄、定期存款、出入口押滙、外幣買賣、物業股份按揭、各項分期付款等，無一不備，同時並有印刷精美各種面額禮券，供各界人士採用。上葵涌分行亦採用最新型之電腦系統處理賬目，客戶提存，可在總行或任何一家分行辦理，異常準確便捷；該分行又設有保管箱，歡迎各界人士租用。

上葵涌分行昨日舉行開幕剪綵禮後，隨即進行營業，各界坊衆前往開辦新戶及洽詢業務者十分踴躍。

該分行營業時間為每週星期一至星期五從上午九時卅分起至下午五時，中午不休息，星期六則由上午九時卅分至下午一時。



東亞銀行上葵涌分行舉行開幕典禮，圖為該行董事會主席簡悅強爵士、董事馮秉芬爵士、董事兼總經理李福和、董事兼副總經理簡悅隆、董事簡悅輝、黃頌民、羅桂祥、李國寶、總行經理馮高鎰及高級職員合照。

九龍及元朗
交通新措施

【本報訊】交通處宣佈：元朗炮仗街在福德街以南之一段，將自明日上午十時起，封閉四個月，容不車輛通過。

該處發言人解釋：炮仗街將興建一個新街市及小販市場，在建築期間該段封閉道路，將用以臨時安置各小販，俾得繼續營業。

同時，交通處又宣佈：為改善又一村地區的交通起見，由卅一日上午十時起花園街與達之路間的一段雀橋街，將改為單程行駛，而達之路與雀橋街間的一段花園街亦改為單程行駛。屆時有關地點將設置適當交通標誌，以指示駕車人士。

尖沙咀區
部份樓宇停水

【本報訊】九龍尖沙咀區部份樓宇，將於明日由凌晨一時至早上六時止，暫停供水，以便水務局人員進行測漏工作。受影響者為柯士甸路、漆咸道、柯士甸道、山林道及彌敦道（海防道與柯士甸路之間）範圍內之樓宇。

香島獅會贈電視機
釋囚會主席魏沙接受

【本報訊】香島獅子會會長趙大偉、副會長鄭球及獅兄黃尚斌、梁志峯、戴根泉、盧家興，昨日午間將購得電視機三部捐助香港釋囚協助會，該會主席魏沙親自接受。魏氏致詞，感謝香島獅子會慷慨捐贈，該機分別交由男性戒毒中心、女性戒毒中心及石硤尾中心，能受戒毒者於接受治療期間，有良好之電視教育及正當之心理扶持。香島會長趙大偉致詞，甚謂關於為社會服務為獅子信條，慈善及其他必要之協助力行者亦為本會決策，雖然此三部電視機價值不大，而在簡單儀式中意義甚大，希望能引起社會人士共鳴。更希望各朋友有充份之信心與希望，此乃本會各獅兄及本人厚望，同畢後，由該會治療者代表林新致謝詞。

圖為致送電視機後合照，右為釋囚會主席魏沙，中立者香島獅子會會長趙大偉。

遠東書院
畢業典禮

遠東書院附設遠東中英文中學，日昨假黃大仙街坊會康樂中心廣場，舉行大學預科、新制中學第四屆暨高小、幼稚園第十四屆及免費教剪班畢業典禮，大會由校長梁紹芳主持，遠東書院校長黎嘉潮博士授憑及致訓，到有校董、教授、街坊會、商會首長、文教界人士、全體員生校友近千人。

首由梁校長致詞及報告校務，隨由黎校監頒發畢業證書，繼發給一學期各項學藝比賽班際獎、個人獎、服務獎狀及各班學期考試成績優異獎學金，典禮簡單而隆重，禮畢有各項遊藝及國術表演，情況熱烈。

日本設計教育家
吉岡教授將訪港

【本報訊】日本著名設計教育家吉岡教授將於短期內來港訪問，並定於下月九日為香港工業總會的設計中心，就「日本工業設計之趨勢」主持一項研討會。屆時，吉岡教授將論述日本在設計方面的各種新發展，並舉出新設計實例予以說明。

吉岡教授以日本千葉大學產品設計系主任的身份，比起任何其他人士，更致力於擔負日本的設計發展責任，目前日本國內的有名設計師，均為他的門生。

吉岡教授又擔任日本各大製造公司的設計顧問，指導設計發展工作的進行，他對「東芝」產品的重新設計，曾擔負很大的責任，即為一例。

圖為日本設計教育家吉岡教授近影。

商業電台藝員
協助推銷獎券

【本報訊】本年第四期政府獎券，在過去兩個星期銷售數字不斷增加，至昨日中午十二時為止，共售出獎券五十萬張。

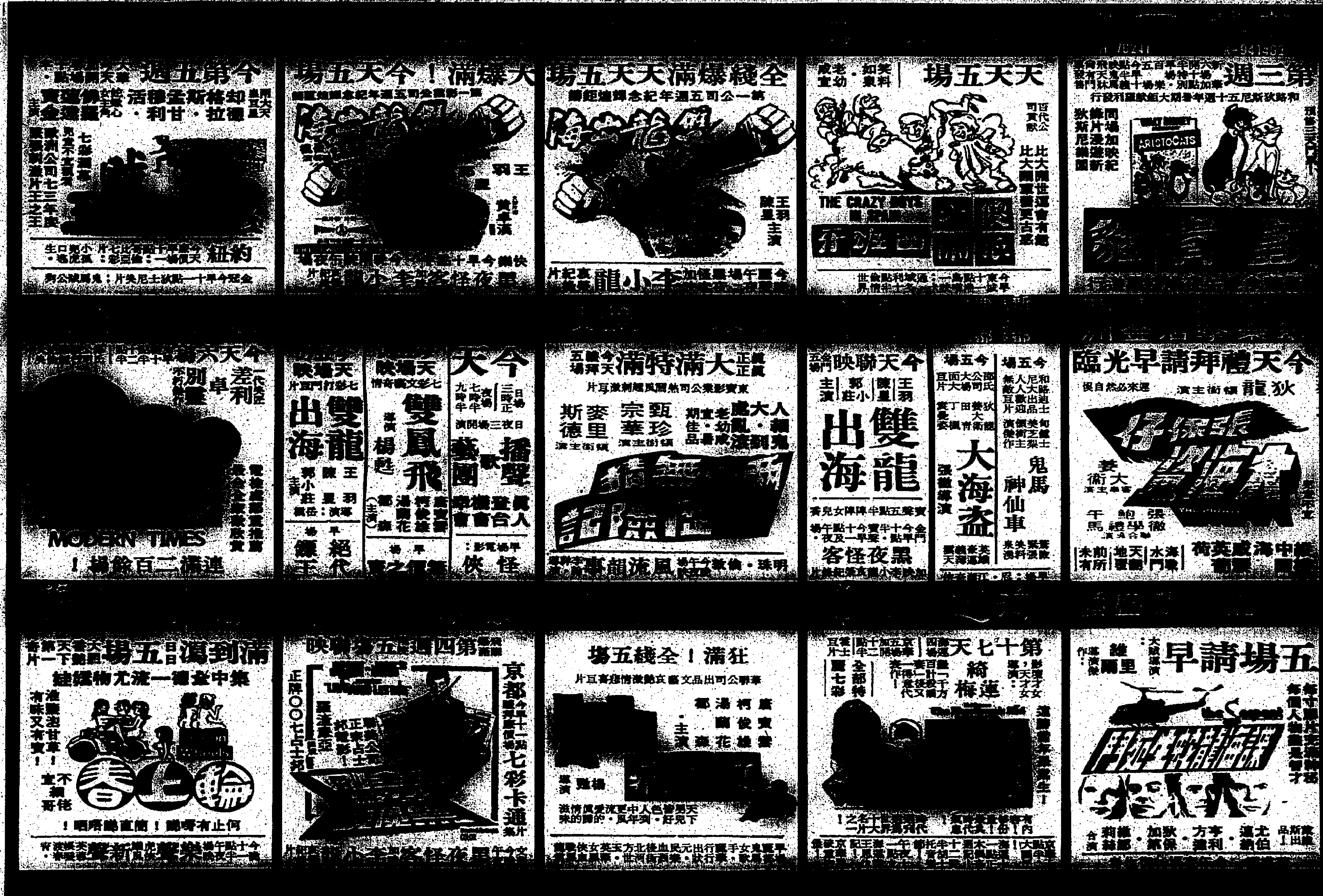
是期獎券將於八月四日（星期六）上午十時，由香港商業廣播電台四位女藝員在大會堂音樂廳主持搅珠開獎。開獎後，香港商業廣播電台藝員即舉行半小時的娛樂節目，以娛到場參觀搅珠的觀衆。該電台的女藝員：梁少容、殷惠貞、陳凱玲、及尹芳玲等，將於明日下午五時至六時，在中區皇后像廣場政府獎券臨時售票處，協助推銷獎券。屆時另有其他香港商業廣播電台的藝員四人，黃天朝、梁鵬風、欽婷、朱慧珍等在場天韓合上表演歌唱，增加氣氛。

壽山英文中學

本校繼續招考F.1及中一男女生
F.2—F.4、中二—中四、暨小學幼稚園各級仍接受入學申請
試期：校內公佈（升中生免筆試）

深水埗順寧道三〇〇—三〇六號電話：八六九四六三 校長：甄億石 校主任：譚偉剛

刊廣告 電話 二八〇七〇八



監獄署長簡能指出 暴力罪行仍然存在 滅罪運動將續推行

【本報訊】「目前香港正面臨暴力罪行此一問題，暴力經常係與罪行有關，而最近此問題無論在廣度及强度上更形嚴重，撲滅暴力罪惡運動正在展開並將會延續直至無此需要爲止。」

以上爲監獄署長簡能於昨日正午，在監獄署職員訓練學院，頒授港督獎狀及輔政司褒揚信件予今年四月廿日，應付赤柱監獄囚犯騷動事件時十四位監獄署人員之卓越工作表現在儀式中致辭裡所作的表示。

他又提醒監獄署人員說：「本署之工作係需要某種程度之興趣者，而此點往往爲外間人所忽略。我們須日夕面對及解決各種品流複雜之人物及其缺點。在法理上說，具有暴力傾向之人物，如果被關進監獄後，此類暴力對其之不良影响必然銳減，唯事實上在很多情形下，他們多是冥頑不靈者，很明顯地，監獄中比之於外間社會有更高度集中之具有暴力傾向人物，此點是我們應經常加以提高警覺者。」

他更進一步指出說：「本年復活節期間，赤柱監獄之騷亂事件更明顯地說明了：一種暴力因素正在監獄範疇中滋長，而我們必須繼續努力不懈地警以應付。在各獄政機構中發生之暴力行爲必然是慘痛無比者，我們必須採取一切警戒辦法加以防範。」

最後，他又褒揚在該次騷亂事件中，有關監獄署人員所表現之果斷行爲，決斷精神及優異的品行，深爲港督與輔政司所理解。

在昨日該項頒獎儀式中，獲頒港督獎狀者共四人，其餘十人則獲頒輔政司讚函。

舉辦更多獎券 有助發展福利 港台空中論壇昨討論

【本報訊】香港電台中文台昨（廿八）晚空中論壇以「應否舉辦更多獎券？」爲題，邀請社會服務聯會總幹事許賢發，樹仁書院校長鍾期榮，市局民選議員陳子鈞，星系報業總編輯陳鏸祥等出席發表意見：

許賢發謂：政府獎券一向撥出百分之卅收入作爲社會福利用途，社聯屬下各團體辦理的社會服務係由公益金撥付的，但如果有新辦的服務則由政府獎券收入方面撥交社會福利計劃諮詢委員會分配撥付各團體。幾年來，因此得以發展了多種社會福利工作，假如有更多獎券，相信係會有更多的社會服務計劃可以推行，許氏又謂：獎券仍有賭博成份，其實不應鼓吹，但假如事實上有許多其他非法賭博存在的話，則不若多辦獎券。

陳子鈞認爲目前有許多非法賭博，據知其中有一種每日三場開號碼的，雖然沒有証據，但乃爲衆所知的事實，陳氏謂：假如能將一切非法賭博控制，纔絕不贊成多辦獎券，但與其使這些不應得益的人得益，則不若多辦獎券，可以獲得百分之卅的收入作爲社會福利之用，使大衆市民得益，但一定要公正。

鍾期榮表示以教育觀點而言，絕不贊成，因爲做人不應靠投機及僥倖，雖然多辦獎券可以有百分之卅撥作福利事業之用，但產生賭博心理，後果會得不償失，渠並認爲即使多辦獎券，此等獎券未必能滿足賭徒的刺激，而不再賭其他非法什賭。

陳鏸祥認爲多辦獎券未必可以沒有其他賭博，理論上聽來各位意見感到似是而非，不過渠本人及其他同學相信都絕對不會贊成，因青年人應實事求事，不應盼望不勞而獲，至於社會福利方面，渠認爲不一定要靠多辦獎券才可推廣服務，政府可以多撥這方面的款項辦理有關公益之事的。

施祖賢認爲要討論這問題，最重要係分兩方面想，第一，理論上係很難分辯得清，簡直辦無可辦；第二，實際上面對現實，施氏指出，本港賭賽馬風氣甚盛，隨處可見，跑馬亦然，其他如股票……等等但不算是賭，這祇是立場不同及看法不同，可謂自欺欺人，其實香港乃是無所不賭的城市，如能面對現實，才能確定討論是否應多辦獎券，同時可以從應興辦的社會福利事業看是否可以從多辦獎券方面獲得更多錢來辦，施氏舉例說星加坡方面最大的體育場亦是從獎券收益建設的，主持人指出今大討論，教育家及青年學生方面意見並不主張多辦，代表市民及輿論意見則認爲既有目前事實，及不能消滅非法賭博則不若多辦獎券，可以獲得多些福利經費。

撲滅暴力罪行運動
青年圖畫比賽 八月八日舉行

【本報訊】全港同鄉會宗親會聯合舉辦爲响應當局撲滅暴力罪行運動，並鼓勵青年學子在暑期內多參加文娛康樂活動，特舉辦全港公開青年圖畫比賽，賽會分三組，（A）公開組（廿五歲以下），（B）中學組（廿歲以下），（C）小學組。學校當局以斯賽會富涵意義，踴躍派學生參加，計已報名者，計有德貞、上智、南華、崇正、感恩、頓協同、潮洲公學、格致、聖約瑟、振興、地利亞、英皇同學會、羅宗淦、潮商、柴灣官立、信愛、勵念會、海星、深水埗街坊會、維新、諸聖堂、慈幼、鶴山、聖類斯、農圃道官立、保書局聯誼會第一小學等。大會徇各方要求特將報名展期至本月卅一日下午五時截止。比賽組別時間如后：

八月八日

小學組：上午九時至十一時，中學組：上午十一時至一時，公開組：下午二時至四時，地點大會堂低座二樓展覽廳。

參加者可向港九各區民政處或國際大廈廿五樓中文公事管理局報名。

籌備會議昨假民政署舉行，各首長以斯賽會除响應政府撲滅暴力罪行運動外，更鼓勵青年在暑期中多參加正當文娛康樂活動，即席紛紛率先捐贈獎學金及獎品計：何康壽打字機一架、黃肇焯獎學金二百元、甄球獎學金二百元、卓漢光獎學金一百元、劉文翔獎學金一百元、鄒振猷獎學金一百元、黃煊獎學金一百元、深水埗碼頭區委員會獎學金一百元。

大會通過敦請民政司姬達主持頒獎，並議決敦請副民政司楊永康、中文專員黃劍琴、警務處長、工商日報、華僑日報、星島日報、天天日報、香港電台、商業電台、麗的呼聲電台等爲大會顧問。

籌備會定八月一日下午三時假國際大廈九樓民政司署會議廳舉行會議，并盼更多熱心同鄉會宗親出席會議。

天氣預測與潮汐

吹和緩西南風，除晨早有一兩陣局部地區性零散驟雨外。天色晴朗。

最高溫度可昇至卅二度，昨晚十一時，室外氣溫廿八度，濕度爲百分之八十四。

高潮：上午二時零八分。下午四時卅四分。

低潮：上午九時十八分。下午十一時十三分。

樂善堂宴賀同寅 榮獲勳銜或獎章

【本報訊】九龍樂善堂全體常務總理及永遠顧問，前晚在九龍城新圖酒樓設宴慶賀該堂名譽總理黃乘焯議員，梁慶鏞，常務總理陳祖澤，於最近榮獲英女皇頒賜勳銜或獎章。

席間，由該堂主席何來縉致歡迎詞，表示：名譽總理黃乘焯議員，戰時在西南聯大畢業，博學多才，熱心公益。返港後，曾任東華三院總理，兒童安置所會長，香港美國運通銀行事經理，政府華人墳場管理委員，黃族宗親會理事長，深水埗街坊會理事長，歷任本堂名譽總理。一九六八年榮任太平紳士，今年榮任市政局非官守議員，最近榮獲英女皇頒賜M．B．E勳銜，可喜可賀。名譽總理梁慶鏞，熱心社會福利，對興學育才及青年之培養尤爲關注。歷任順德聯誼會副主席及主席。現任順德聯誼會會長，順德商會名譽會長，香港參茸行商會主席，順德公學校董，長洲紀念學校副校監。歷任本堂名譽總理，對堂務之襄贊良多，最近榮獲英女皇頒賜榮譽獎章，可謂實至名歸，誠足慶賀。

常務總理陳祖澤校監，爲陳更煥百貨公司東主，熱心公益，關心社會，曾任東華三院總理及同鄉會，宗親會要職，由一九七三年迄今，不斷在本堂服務，歷任稽核，秘書，司庫，副主席，主席，副總監督及校董等衛職，現任九龍城及旺角街坊會會長及本堂中學部校監，此次榮獲英女皇頒賜榮譽獎章，可喜可賀。

以上三位先生，在慈長之服務社會過程中，對本堂之貢獻至多，今後，仍盼一本以往愛護本堂之初衷，繼續賜予匡扶，至所厚望。

席由陳祖澤代表致謝後始賓主盡歡，參加：主賓黃乘焯議員夫婦、梁慶鏞，陳祖澤，主方有：該堂主席何來縉夫婦、副主席彭錦天，當福康、劉世仁、鄧樹林，常務總理廖永藩、李會桃、温遠明、莫華燦夫婦、黃錫江、彭耀基、蘇潤生、李曜東、雷樹、古茂建、周君任、胡炳、柏振光、盧兆、羅潤深、朱夢參、姚廣明、顧思聰、余錦基、謝德壯、許賢英、孔壽年、潘浦芳、鄺君能、黃煊、陳問馬亦駒、陳立、永遠顧衛、顧超文等。

有關本港罪案的統計數字

（日期）	（兇殺案）	（已破案）	（未破案）	（嚴重傷人案）	（已破案）	（未破案）
昨日	零	零	零	六宗	三宗	三宗
七月一日至廿七日	九宗	兩宗	七宗	六十三宗	廿一宗	四十二宗

註：上表所列，係本報所知的數字，警方的統計數字，尚待公佈。

日產士佳麗 獲最佳汽車獎

榮獲本年度日本最佳汽車設計獎之日產士佳麗，最近該款豪華房車，月前在港面世以來，選購者甚爲踴躍，繼續到貨多批，亦有供不應求之現象。日前經有大批新抵港應市。

日產士佳麗二〇〇〇GTX配有原裝冷暖氣機、收音機、卡式錄音機、電動玻璃窗、跑車軚等豪華設備，行李箱可由司機位控制，可謂盡善盡美，同時新款士佳麗汽車巧妙地把實用性和跑車性調和起來，在本屆最佳汽車評選會中被譽爲「寧靜、圓滑、追求人類與機械調和」之最新創作。

圖爲士佳麗2000GTX之外貌

讀者意見
在租務管制下 一層樓之業主 應准收樓自居

政府因感於房地產價格及樓宇租值飛漲，影響民生至巨，七〇年有暫行租務管制條例頒佈實施，用意本佳，然矯枉過正，寃屈不平者，則其如雖一層樓業主亦格於種種條例，百分之九十以上不能收回自居，則不知政府原意何在？

政府實無理犧牲一部份市民之應有權益，而成全另一部份市民，其理彰彰明甚，蓋政府無權慷他人之慨，而令一層樓之小業主，經濟、居住、生計均受嚴重之損失，其例不勝枚舉，亦不必浪費篇幅。蓋實報讀者來函舉出實例至多，茲不再贅，筆者現僅提一最不合理之事例：

即戰前樓宇之管制，以前租一床位，僅十元以下，戰後香港人口驟增，於供不應求情況下，房屋租金陡增，政府爲安定民生，故立舊樓租務條例以保障住客不受逼遷，就當時事實言，本亦合理，如當時一家庭傭工其收入僅五、六十元，則租一床位，五元至七元，以其收入之比例佔十分之一或七分一，然時隔廿年，物價之增長率不知多少倍，而其傭工之月薪亦十餘倍於從前，目下較高級住宅之工傭，月薪達七百元者有之，而其所納之房租，則仍屬十元左右，彼則有餘欵置物業，買股票，或從事其他商業，而舊樓業主，則只每層仍收數十元至一百元租金不等，舊業主之如此吃虧，均由政府立法不當有以至之，而當時舊樓購入時其價值雖較現時爲廉，惟當時之幣值實不亞於現時樓價之購買力，則政府何厚此而薄彼，筆者絕非舊樓業主，爲不平鳴耳。

讀者梁思樸上

× × ×

坪洲推行暑期活動 不應拒受資助經費

編輯先生：

我是坪洲的青年，近幾年來也參加坪洲暑期活動，今年也不例外。最近因爲社會福利署批准資助坪洲暑期活動經費二千五百元，而坪洲鄉事委員會嫌太少而拒絕接受。本人對此事不敢苟同，已經見它[illegible]爲政府每年撥給暑期活動經費，其目的是一種鼓勵作用，希望坪洲區內之青少年在暑假中過着有益身心之正當娛樂，誘導青少年人於正軌，這對各方面都有良好的益處。而主其事者對政府之經費補助也應本着「多多益善，小小無拘」之宗旨，切不可以「討價還價」之態度，而且以個人之愛惡偏見而影響公益事務，此種行爲不但將政府立意鼓勵青少年從善之好事加以破壞無遺，反而造成了坪洲之青少年對政府之誤解及抱怨，此種有意製造矛盾之作風，極應自我檢討；否則，其不良後果是極嚴重的。本人願以誠懇之心盼望主事人對此舉千祈不要衝動，更不可任性行事，倘籌備經費不够的話，我建議應該誠心誠意地邀請坪洲區內所有社團共同推進，多一個人則多一份力量，其區區之籌備經費，我相信是不成問題的，怎可以置之不理而「一走了之」？凡事總要面對現實的，我認爲多做一點有益坪洲之善事，其結果總是好的！

謹頌

編安

讀者：坪洲青年人上

一羣探目投訴 升職有黑幕

編輯先生：

我們一羣高級探目是貴報忠實的讀者，因爲貴報的輿論堅持公理與正義，我們一羣人現在向貴報投訴有關警察升級的事，希望貴報登在報上，給香港社會人士知道警察內部有關升級的黑暗。

我們是一羣駐守九龍新界區及水師偵探部的高級探目，不使黑錢升級的探目，最近兩年來，兩次在九龍總部見××總警司，每次都給他們不够水準及不够資格升職。其實我們一羣不使黑錢求取升級的高級探目，事前因無先搭路向他交三萬元給××警司，警年和今年兩次見××警司，都給他拒絕將升級紙和行爲部寄過香港警察總部六樓再見升職。

我們一羣高級探目，在偵探部做過二十幾年的偵探工作，對於查案破案動力負責，對於拉罪案的贓實，我們的行爲都是有紀錄的。

我們一羣不肯付出黑錢的高級探目，是沒有機會升職的，最近舉行升級口試，據我們所知，事前由九龍各區探長先搭路使錢的出見他的高級探目姓名及號數，才有機會升探長。而一般無先搭路使錢的一概不獲升職。這樣的貪污升職，是最不得人心的。我們要求警務處長或副警務處長到九龍、新界、水師各警署觀察各高級探目的行爲部及對於拉罪案的贓實等，由警務處長及副警務處長來選各高級探目的升職。這樣才有機會消滅高級警司有關升級的貪污。

九龍、新界、水師各警署高級探目敬上

黃大仙社團聯會 第一屆社團就職

【本報訊】黃大仙區社團聯會，前日下午七時在新蒲崗寶運酒樓，舉行成立第一屆職員就職典禮。典禮中由會長沈燊陽致歡迎詞，呼籲區內坊衆全力支持政府推行之清潔及撲滅暴力罪行運動，使能收到城市永保清潔及社會安寧繁榮的效果。

繼由主席蔡準致開會詞，提示，該會首屆推展會務以重要工作爲：一、籌建黃大仙區福利大廈，以適應社會環境的需要；二、設立「黃大仙區青少年職業訓練中心」，予失學及失業青年免費接受職業技能訓練；三、經常每年夏季舉辦夏令營大會或旅行，招待區內青少年參加，以配合政府推行之暑期康樂活動政策。四、成立「響應政府撲滅暴力罪行運動委員會」，號召地方上六十萬坊衆，一致有效展開撲滅罪行工作。

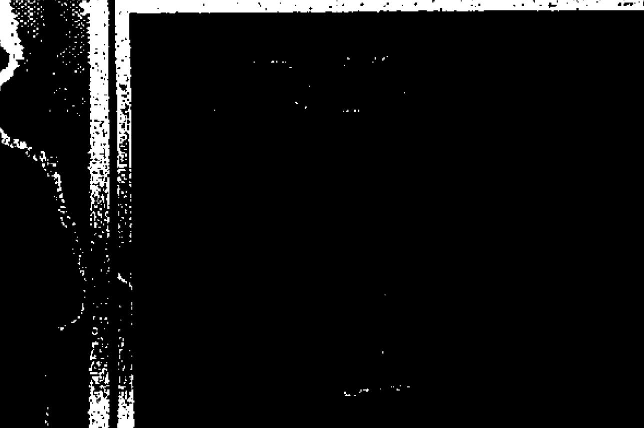
禮畢，由黃大仙民政主任陳漢光主持職員宣誓就職儀式監誓，立法局議員張有興蒞臨任監誓。黃大仙會同于本港發聯任監誓，議爲主禮人陳漢光主任及張有興議員分別致詞表示：以往各社團對區內推動各項社會福利工作已有成就，希更加強聯繫，聯合致力發展區內社會福利事業，溝通官民意見，對本港安定及繁榮，作出最大的貢獻。繼而由該會首長致送錦旗與各主禮人後，由副主席陳國忠致謝詞。

禮成歡宴，參加典禮嘉賓有官紳名流及港九各區街坊團體首長代表數百人。

該會第一屆職員爲：會長沈燊陽，主席蔡準，副主席麥錦生、陸國忠，義務秘書長沈燊陽（東），秘書蕭錦興，總務黎德生（東）、蔡鍾鑾、鄧敬成，財務鄭之桂、歐陽雲漢，宣傳黃陶、梁建炳、羅興，康樂林强、關良、冼腔，公共關係衛楊、歐陽景、楊星橋，福利馬國招、陳錦、鄧啓燊，稽核楊楷年、黃潤枝、伍海，調查何秀明、林少立、鄧一龍。

「惠風牌」改良新產品

中國冷氣有限公司之「惠風牌」窗口式冷氣機，最近經美國威士汀蔽驗及證明，性能最佳最靜，構造精巧堅固。又該公司素以優良基本設計，及經常維持最高品質，特別新製短款式造風翼輪，在全速及底速運行時全無噪音，所吸之熱量與噪音比率，足與任何外國製之同等力度製品比較，更見優越，該公司數年來進展獲得香港政府公開投票選用達萬部以上。



圖爲惠風牌最新型之冷氣機樣

恒生銀行 德輔道西分行 本月卅日開業

【本報訊】恒生銀行德輔道西分行，經定本月卅日（星期一）上午九時卅分開業。行址在德輔道西五十二號，即皇后街及文咸西街附近，地點適中，交通便達，爲自置行所，地下及二樓之面積約五千呎，面積寬敞，設備新型，恰與該行的堅尼地城分行聯成一線，相輔相成，爲港島西區的居民，提供更週到的銀行服務。

查恒生銀行德輔道西分行，經營一般銀行業務，包括各項存款、放款、買賣外幣、外幣匯兌、找換及滙等等。新型保管箱庫設在二樓，安全鞏固，防火防盜，爲名廠出品，以備客人租用。

該分行營業時間：星期一至星期五，由上午九時卅分至下午五時，星期六上午九時至下午一時。電話總機號碼：五一四八一三一，分行經理爲易國基君。

立法局會議 本屆八一結束 下屆十月開幕

【本報訊】現屆立法局會議，將於下週三（八月一日）會後結束。有關會議閉幕的通告，已於昨日憲報公佈。一九七三至七四年度立法局會議，則定於十月十七日由港督麥理浩爵士主持開幕儀式。

在現屆會議中，立法局迄今已通過法案七十五項，一九七一至七二年的一屆則共通過法案八十四項。

立法局會議本屆採用中英文即時傳譯制度，乃立法局在議事程序方面近年的最重要的改革。

此種制度不獨方便議員可用英語或粵語發言，同時對許多到場聆聽會情形的人士亦更方便。

立法局的議席，亦於本年度增至總數卅名。此爲立法局議席歷來的最高數字。

破獲多處毒窟 卅六人被拘捕

【本報訊】緝私署人員連日來在港島，新界破獲多處毒窟，拘獲卅六人，並搜出一批價值約一萬三千元的毒品，和一批吸毒用具，被捕各人經被落案，分別被控與毒品有關之罪名。

在港島西區，新界屋村及大圍三處地方破獲毒窟，拘獲廿四人。其後，又在沙田截查一輛可疑汽車，結果在汽車座椅下的暗格搜出一小包海洛英。此外並檢獲九枝煙槍及一批吸毒用具。

同時，該署職員在機場拘獲一馬來亞籍男子，在其行李中搜出一〇三粒鴉片煙丸，該男子係乘馬來西亞航空公司班機來港，現已被落案。

至昨晨，緝私署人員再在觀塘破獲一煙格，拘獲十人。

在這一連串的行動中，緝私人員共拘獲卅六人，並已分別落案，檢獲的毒品包括有二磅十二安士鴉片，一四四蛊鴉片，一〇三粒鴉片丸，總值約一萬三千元。

今日天氣 繼續炎熱

【本報訊】本港昨日天氣，吹和緩西南風，除部份時間密雲外，天色晴朗，陽光普照，下午室外氣溫升至攝氏三十二度，炎熱迫人，預料今日仍吹西南風，天色晴朗炎熱。

據天文台昨午報導各地氣壓分佈形勢：「愛倫」現已再度演變爲一熱帶低氣壓，中午十二時集結在東京西南約三百浬，慢慢向東移動，菲律賓以東之太平洋西部氣壓頗低。華南沿岸各區，部份吹三至四級西南風。天文台午間展望廿四小時後天氣，續吹西南風。

大厦居民警察合力捉賊
一警員被襲開槍
疑匪衝入會所拒捕卒被制服

【本報訊】九龍旺角通菜街國佳大廈，昨晚發生警察鳴槍捉賊事件，上址一名住客，在電梯內被劫後，飛奔下樓將大廈大閘關上，並撥電報警，警方趕赴現場逐層搜索，在四、五樓梯間與疑匪發生糾纏，警員被人用果刀襲擊，迫得鳴槍一響示警，疑匪繼續飛奔，其後終被制服。

警員與疑匪在糾纏時同受輕傷，後經送院敷藥，疑匪姓曾，廿餘歲，現已被扣留查訊。

案發現場為旺角通菜街一六二至一六四號國佳大廈，據悉：昨晚六時卅分左右，居住在一六四號九樓的男戶主張敬剛放工返家，甫入電梯，即為一廿餘歲飛型青年尾隨，事主心知有異，乃不按九字而按四字，電梯門剛關上，匪徒即露出兇相，拔出一柄生果刀，指嚇事主，然後將事主身上的手錶，少許現款及一對水筆掠去。

當電梯在五樓停下時，匪徒將事主推出電梯，自己則留在電梯內，事主馬上飛奔下樓，並大呼打劫，此時適有數名與事主同樓的青年適返，聞事主呼救，馬上將大廈閘門關上，並撥電報警。

警方接報後立即趕赴現場，五、六名軍裝警員分散逐層樓搜索。一名編號一一四九九的警員，其後在四、五樓梯間發現一可疑男子，乃喝令其停步搜查，疑匪突然取出生果刀向警員襲擊，警員不虞其有此一着，急忙用左手擋格，並從腰間拔出佩槍，再喝令其停步接受搜查，但警告未為理會，警員迫得鳴槍一響，但未有命中疑匪，疑匪繼續沿樓梯向上逃走。

當警員與疑匪追逐至八、九樓梯間時，此時餘外的警員聽聞槍聲，亦適聲趕至，並拔出警棍協助追捕，疑匪在九樓梯間恰與另一警員撞個正面，警員見疑匪手上有刀，馬上揮動警棍向疑匪頭部擊去，疑匪頭部中棍，仍受傷繼續向樓上飛奔，至十一樓的僑港六邑同鄉聯誼會時，疑匪衝入會內，隨手拿起木櫈、水兜、掃把等雜物，朝尾窮追的警員拋去，後數名警員冒險衝進屋內，合力將疑匪制服。

據上址居民表示，該大廈已先後發生多次電梯劫案，而且匪徒專門向女子埋手，事主被劫後，以損失不多，為免麻煩，大多不報警，此次被拘獲的疑匪多次在該大廈出現，但卻並非為該大廈之住客。

事後，受傷警員與疑匪均被送院敷藥，警方現時對此案仍在調查中。

荃灣三賊當街箍頸
男子提欵萬元被劫

【本報訊】荃灣沙咀道昨晨發生一宗街頭截劫案，一名男子從銀行提款後，甫行不遠，即被三名青年匪徒截劫，掠去現款一萬元，匪徒得手後，逃去無踪。

據悉：案發於昨晨十時卅分左右，當時事主從沙咀道一間銀行提得現金一萬元，提款後，不意被三名飛型青年尾隨，甫離開銀行不遠，事主即被匪徒從後箍頸，並將其從銀行所提得一萬元現款掠去。

事主於匪徒逃走後，馬上撥電報警，警方趕抵現場後，匪徒已逃去無踪。警方現時對此案仍在調查中。

梯間遇劫事主呼救
輔警協助拘兩疑匪

兩名青年劫匪，昨晚在深水埗梯間劫掠一名男子，得手後逃走時，由於事主的大聲呼救，驚動一名輔警，遂將兩匪徒捕獲。

事發於昨晚七時卅分許，一名廿歲青年返回深水埗大南街住所時，在梯間處突然被二名劫匪威嚇，其中一名匪徒持有一把小刀，事主被劫去一隻手錶另小量金錢，事主被匪徒行劫後，並沒有與匪對抗及沒有被刺傷。

兩匪劫得財物後，急欲逃去，事主眼見匪徒已走至相當距離，遂揚聲呼救，並向附近巡邏的輔警報告，事主與該名輔警，及一名目睹事件發生的機動部隊警員，一起追逐兩名疑匪。

經過一百五十碼的短距離追逐後，兩名疑匪遂被兩警員擒獲，並被趕至現場的事主認出，事主所失之物件，及匪徒所用之利刀亦從疑匪身上搜獲。

兩名疑匪年約廿二至廿三歲，被帶回深水埗警署查詢。

賊劫美孚新邨住戶
迫簽支票提欵萬元

【本報訊】兩名惡賊，昨晨在美孚新邨窺伺一雙夫婦正開門欲外出之際，即手持利刀，伺機闖進，並挾持戶主一子作為人質，勒令開出一張一萬元支票，交予匪徒提取款項，然後揚長而去。

案發現場為美孚新邨百老滙街卅四號A某樓，戶主姓鄭，卅二歲，為某貨倉高級職員，與一妻、一子一女同住上址，事發於昨晨十時許，當時戶主正與其妻同外出，擬由其妻駕車送事主上班。

鄭氏夫婦甫打開門欲外出之際，突有兩名男子閃出，各持利刀，向事主夫婦指嚇，喝令退返屋內，匪徒於入屋後，並挾持戶主之子作為人質，利刀加頸，勒令事主開一萬元支票，否則將加害其子，並聲言若不開支票，則殺了其子或戶主頂多坐兩三年監。

事主在愛子性命交關下，迫得開一張一萬元支票，由一名匪徒往樓下一間銀行提款，另一名匪徒則在屋內看守各人。

又逃爲灣仔、新界粉嶺兩處，昨日分別發生兩宗街頭搶劫案。首宗搶劫案發生在昨晨九時廿五分。一名四十餘歲男子，剛從粉嶺鄉和道滙豐銀行分行提款後，在七十一號門前，突然被兩名年約二十一歲青年及一名四十餘歲男子，從後箍頸，劫去現款五千三百元。當時其中一名劫匪曾以三角銼指嚇，並且刺傷事主的手臂然後逃去。警方目前仍未拘捕任何嫌疑人物。

次宗搶劫案發生在昨日中午，一名廿餘歲女子，行經灣仔蘭杜街匯都戲院附近時，突然被一名年約四十歲男子，搶去一條價值一百五十元頸鍊，搶匪得手後，由橫巷逃去。目前警方未有拘捕任何涉嫌人物。

中大本年度學位試放榜

【本報訊】香港中文大學一九七三年度學位試成績，已於昨日放榜。

各科合格名單已公佈，計文學院包括有中國文學（三十名）；英國語文學（五十二名）；藝術學（十名）；歷史學（四十二名）；音樂學（一名）；哲學（七名）；宗教知識學（一名）和神學（三名）。理學院包括有生物學（三十名）和物理學（四十一名）；化學（四十名）；數學（三十二名）。商學與社會科學學院則包括有工商管理學（八十一名）；經濟學（四十七名）；地理學（二十八名）；新聞學（十名）；社會工作學（三十五名）和社會學（六十名）。

獨行賊圖劫服裝店
事敗刺傷一人逃去
警方抵達現場檢獲一支假槍

【本報訊】一名匪徒，昨晚深夜手持一枝假槍，闖進佐敦道日月星新潮服裝店，指嚇店內職員，正擬下手行劫時，適有一男子到訪該店職員，見狀與匪徒糾纏，混亂中，該男子為人以利刀連刺兩下，而匪徒則乘隙逃去。

事發後，警方人員趕抵現場調查，除將傷者送院外，並檢獲一支假槍，疑為匪徒遺下。

據悉：事發於昨晚深夜十一時許，一名年約廿四、五歲匪徒，手持一枝類似手槍物體，闖進佐敦道五十一號日月星新潮服裝公司，當時店內有四男二女職員，該男子闖進後，即以類似手槍物體，指嚇店內職員，着令將錢銀取出，此時，適有一名林姓男子，到該處訪友，見狀上前與匪糾纏，混亂中，為人以利刀連刺兩下，而匪徒見事敗則逃去，傷者則為人報警送院。

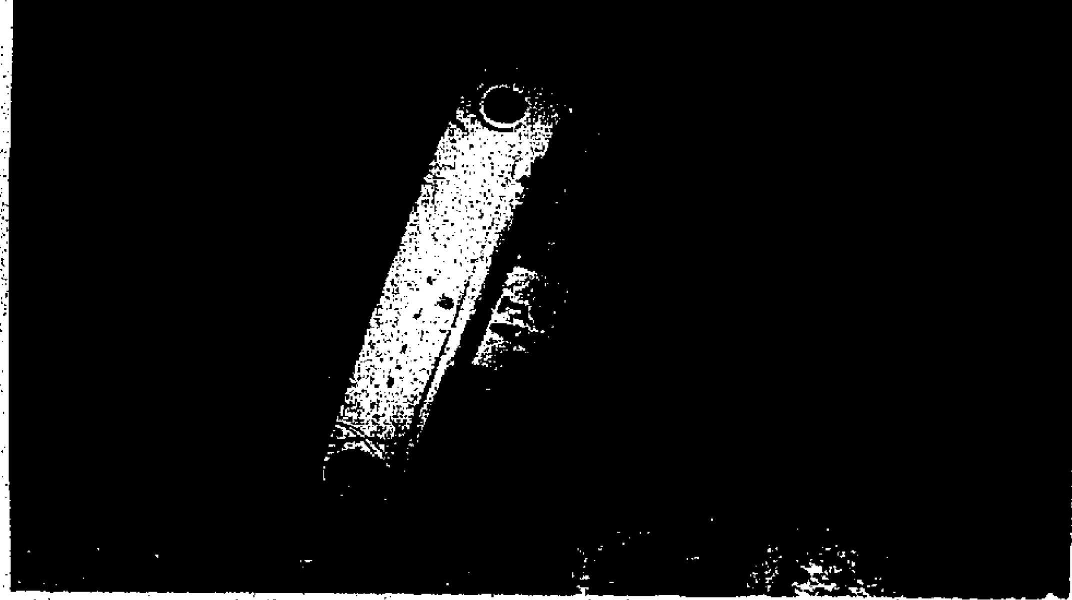
柴灣道車禍
私家車剷上山邊
司機受傷乘客無恙

【本報訊】港島柴灣道近菁英灣官立中學對面，昨晚八時許，一輛私家車突然剷上對面行人路的山邊斜坡，司機頭部受傷，其餘車上多名乘客，在失事後不久，自行離去。

據悉：一輛編號AJ四五四四私家車，於昨晚八時卅七分，正沿柴灣道向市區方面行駛，至上址時，突然失去控制，先橫越柴灣道路中鐵欄，繼而剷上山邊斜坡，最後撞落行人道上放置的休憩櫈，幸而當時沒有其他車輛經過，否則即會造成更大的車禍。該車車頭盡毀，車上司機受傷。

據稱：該失事車輛原有八名乘客，但警方到達現場後，只餘下受傷的司機，其餘各人不知去向。

傷者何田昆，二十六歲，頭部輕傷。



[illegible]均無恙，自行離去。（本報記者攝）

人事登記隊 在觀塘辦公

【本報訊】人事登記處處長昨宣稱：該處將於本月卅日至八月八日派遣登記隊在觀塘社區服務中心辦公，為各家長或監護人辦理登記其六歲至十七歲之兒童及為十七歲以上而持有兒童身份証之人士換領成人身份証。

該登記隊之辦公時間為週日由上午九時卅分至下午四時卅分；星期六則由上午九時卅分至下午十二時卅分。

人事登記隊又可接納市民呈報更改職業、住址、國籍或婚姻狀況等登記事項。

本月內搶劫案件
僅及一月份半數

【本報訊】現行之撲滅暴力罪行運動，經已收到若干成果，此點從比對今年一月及七月內獲報之搶劫案數字可獲得証實。

由昨日數字顯示，今年一月所獲報之搶劫共八百零八宗，而本月一日至廿六日所獲報之搶劫案則為三百九十二宗。

滅罪運動發言表示：搶劫案數字減少百分之五十確是一種十分令人鼓舞之現象，這主要是由於市民響應滅罪運動所致。

他提醒市民仍要小心防範罪案發生，以免匪徒有機可乘。我們必繼續將過去兩個月來所學習到對付罪行之方法付諸實行。罪案數字固令人鼓舞，但市民與匪徒間之對抗仍未了結。

發言人又指出：搶劫案數字雖然減少，惟盜竊案數字未見改變，一月發生盜竊案三百六十六宗，而本月亦有三百廿三宗。

他說，市民現已比前採取更多防盜措施，但由於警民合作，匪徒不易在街上活動，因此轉移目標向屋內打主意。他特別促請市民小心保護財物。

機場安全有問題
循着葛柏離港時的路綫 西報記者輕易進入禁區
飛機師及航空公司職員認為可慮

【本報訊】啟德機場之保安措施，雖然葛柏潛離香港調查報告業已公佈，而政府方面亦表示加強警衛，尤其是在機場西閘。但一名西報記者卻於前日早晨，前往機場，實地「調查」機場之保安措施是否真正經已加強？結果認為通過西閘進入禁區，並無困難，但由於此舉，其本人可能遭遇困難。

據悉：警方對該名記者之親身考驗啟德機場保安措施，似乎不大高興，警務處長於前日下午委令一名高級警官調查此事，九龍城警署助理署長羅賓遜，前日曾往該報社，錄取新聞編輯、兩名記者及一位攝影記者之口供。

據可靠消息透露，警方可能發出告票，控告該報幾名職員。但對警方如何處置在事發時正在閘報的當值警員則不可而知。

警方發言人昨日稱：凡在機場禁區範圍內，如任何人士觸犯機場條例，機場人員向警方投訴後，警方即展開調查，至于是否控訴該名觸犯者，則由律政司決定。如今正在研究有關資料，然後才能作出最後決定。

此事發生後，民航公司職員及機師對此多表憂慮。香港飛行協會主席威廉士顯，該會亦曾多次與民航署討論保安問題，目前在計劃多點改善措施，但仍在等待政府是否會實行該等計劃。已實行的新措施，是收回機場准許証，祇有那些能証明他們確須要特許証在機場工作的人，才能申請機場特許証，不在機場任職的航空公司職員要進入禁區，便要有特許証的人陪同。

數名機師就有關事件發表意見。他們相信一些恐怖份子很容易採用同一路綫溜進禁區。一間航空公司的職員謂：一名完全未經許可的記者，竟能進入機場登機處，實在令人感到憂慮。

一名機師表示，很多飛抵啟德機場的機師，都覺得啟德機場的保安措施是完全不能被接納。記者曾就此事向民航處詢問，但民航處發言人謂：民航處長不欲評論其它機關負責之事。據悉，新任啟德機場經理史美，係機場保安委員會之委員，該會於百里渠報告發表後已立即採取若干加強保安措施。

經過此宗事件後，前晚機場西閘情形已完全改觀，與前日早晨該名記者溜入停機坪的情形大為不同。

港督在粉嶺別墅
招待青少年義工

【本報訊】本港廿一名曾參加暑期康樂活動輔導工作之青少年，前日（星期五）成為港督麥理浩爵士伉儷之嘉賓，在粉嶺歡渡一日假期。

該批青少年前日在港督之粉嶺別墅與港督伉儷共進午餐及游泳，然後又前往沙頭角半島，在山野間漫步三小時，欣賞天然景物。

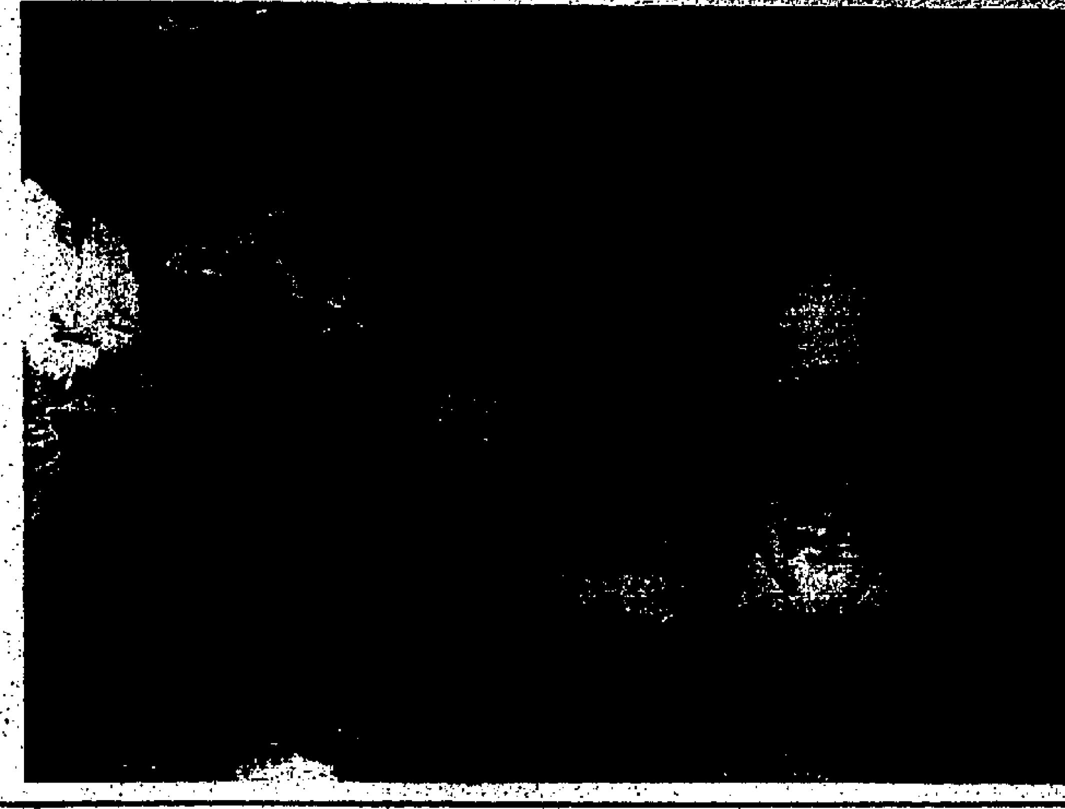
港督招待該批青年，目的乃藉此機會向他們表達謝意，感謝他們為本港數以千計之籌劃暑期康樂活動之貢獻。

該批青年來自本港各階層，年齡由十六至廿一歲，包括大學生，志願工作人員，學生及男女童軍。

他們於該日早晨齊集九龍公眾碼頭，乘搭專車前往粉嶺別墅，抵達時，由港督夫婦在場迎接。

午餐後他們在別墅泳池。下午由港督夫婦陪同前往沙頭角半島漫步，瀏覽郊外景色。在和洽之氣氛中，港督夫婦分別與各人交談，增進彼此間之瞭解，賓主盡歡。

於下午六時，該批青年與港督伉儷道別，然後返回九龍市區。



圖爲港督麥理浩爵士（右邊穿花格恤衫者）前日與青少年義工在新界遊山玩水。

李小龍定後天安葬
估計遺產近五千萬
蓮達一月後來港拍賣梅鶴小築

【本報訊】李小龍遺體定後天（美國時間週一）安葬於西雅圖，墓地環境優美，面向東方一景色秀麗之大湖，遺孀蓮達不願其葬禮鋪張，祇限四百人參加。估計其遺產連電影版權等約五千萬元。

李小龍的墓地為該市之中心，亦為其妻之家鄉，他的墳墓係屹立於一處面向東方的斜坡上，該處墳場的環境極為美麗。

李氏的葬禮祇有親屬及好友參加。

李氏遺孀蓮達解釋稱：李小龍遺體的靜靈儀式在香港引起數達一萬二千影迷的哄動圍觀，為避免再重蹈覆轍，故葬禮只限私人性質。

蓮達在辦完李小龍之葬禮後，約逗留一個月。再重返香港。拍賣「梅鶴小築」及處理遺產事宜。然後將與其兩子女安居西雅圖。

李小龍之岳母麥高樂太太對記者談及這位武俠影星時謂：「他乃第一位賺得巨量財富之華人演員，但他仍然置身於族人之間，從不以為自己超人一等。」

她又稱：「若干華人來美國後，即滿口英語，但李小龍對中國人經常是說華語。」

預料李小龍高足占士高賓、李馬榮、史提夫麥昆等美國影星，將會參加李小龍之葬禮，三人皆曾拜李小龍為師。

武俠巨星李小龍究竟有多少遺產？據各方面之估計預料達五千萬港元。李氏與華納公司合作之「龍爭虎鬥」，發行全世界，料其賣座毛利達三千萬美元，純利為一千萬美元，經股東分攤，其遺孀可獲五百萬美元，折合港幣為二千五百萬元，若果未完成的「死亡遊戲」有同樣的賣座紀錄，則合共為五千萬港元。據悉：李小龍在協和電影公司中，佔一半的股份。該公司的出品，包括已拍好的「龍爭虎鬥」及未拍竣的「死亡遊戲」，此外，已推出而將重映的「猛龍過江」，亦為協和公司的出品。

李小龍的「梅鶴小築」別墅式洋房，現值超過一百萬港元，此外，李小龍生前購買人壽保險額為五十萬美元，折合港幣等於二百五十萬港元，還有其生前以廿萬元購買而未運抵之勞斯萊斯汽車，及其在美國之武館等。然而李氏之詳細遺產數目，須待其遺孀返港辦理有關手續後，始能作一確定。

雅麗珊社區中心
暑期活動多姿多采

【本報訊】社會福利署荃灣雅麗珊社區服務中心在本年暑假期間，舉辦一連串各類型的青少年暑期康樂活動，輔導區內青少年過着有益身心健康的暑期生活。

主旨乃為鼓勵青年人參與，以體驗生活，服務社會。該中心亦為荃灣區青少年康樂聯會之成員，參與及協助該會舉辦逾百項青少年暑期康樂活動。

雅麗珊社區服務中心已於六月初開始籌備暑期活動。全部活動將延續至九月中旬。項目凡四十多項，包括訓練活動，社區服務，戶內及戶外團體活動等。

在六月份各項活動中，計有五十餘報名參加，反應特別熱烈者有「少年隊常識問答比賽」，此項活動係為小學五、六年級同學而設的戶內益智活動，其目的在增進彼等課內外知識，提高閱讀興趣，及幫助智育上的發展。比賽採單淘汰制，由中心轄下小組工作部職員及義務工作人員主持，全部賽事約於七月中旬完竣。問答內容包括文史、時事、數學、普通常識等。獲得冠、亞、季軍之隊伍成員均獲得豐富獎品一份。

此外，[illegible]之工作營，[illegible]林安老院舉行之老人服務。民歌及士風舞晚會，女子及青少年籃球比賽[illegible]均為一般青年喜愛的活動，其中中心之[illegible]樂隊亦為極受一般青少年所喜愛者。

任水警輪機員五年
可成為合格機械員

圖為水警輪機員在機房工作時情形

【本報訊】加入水警當水警輪機員乃青年人之好出路，蓋對一位對機械操作全無認識之青年而言，經過五年之訓練及實習後，他不但可以成為一名警務人員，亦可同時成為一名合格機械操作人員。

水警輪機員除負責操縱及保養水警輪上之機器外，並須負責巡邏任務及其他警輪什務。

一名水警輪機員最初加入警隊時，必須與其他學警一併進入香港仔警察訓練學校接受為期六個月之訓練。結業後，他須在水警總部接受八個星期之訓練，學習初級海員知識及有關機械工程之知識。

據督導管水警輪機工程之操作保養及主持水警輪機員訓練課程達十年以上之機械督察韓武稱：「經八週之訓練後，結業之水警輪機員即會被派駐各警輪擔任助理機械操作員，實習期為三年。實習期滿後，輪機員隨即返水警總部接受為期一月之訓練，以備參加機械工程三級證書考試。考獲三級證書之機員即有資格在[illegible]以下之[illegible]，同時亦有資格在左臂上佩戴一印有小型推動器圖樣之徽章。在以後兩年內，已考取證書之輪機員亦可連續參加二級及一級證書考試，爭取操縱一百五十匹報動馬力以上任何輪機之資格，凡考取技術證書之水警輪機員，均可獲得技術津貼每月廿五元至六十元。」

韓氏又謂：「要使水警輪機獲得良好之保養以使在工作上得以操縱自如，水警輪機員之努力實在十分重要。」

天樂里停電 電梯困人

【本報訊】灣仔軒尼詩道及天樂里部份樓宇昨晨上午八時三十分至九時三十分突然停電，十多間商店及一間郵政局受到影響，兩幢大廈發生電梯困人事件。

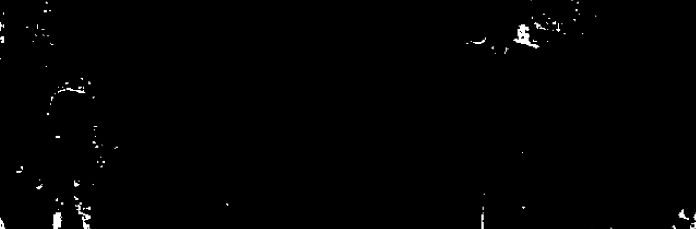
軒尼詩道與天樂里新落成的電梯有多人被困，後由消防人員救出，其他居民均在停電後改由樓梯上落。

停電的一小時內，灣仔郵政局被迫在黑暗中辦公，其餘受影響的商店有十餘間之多。

古道誠夫婦赴美加考察

【本報訊】現任新界博愛醫院董事局主席、本港地產建築業殷商古道誠，前日中午偕同夫人及男女公子等乘航機飛赴美加，聯袂就道者有元朗惠州同鄉會首長徐少軍。古道誠主席此行為考察美國及加拿大各地商業情況，同時順道送其男女公子赴美加升學，行期約一個月後始返港。

圖為古道誠與送行者合照。



博愛醫院全體總理同仁歡送
古道誠主席伉儷赴美加考察

農業廢物染污嚴重
鄉民不滿處理態度

【本報訊】新界農業廢物染污的情形，其危害性日趨嚴重，據估計每日有豬糞便一千七百噸排入河流，直接或間接地危害動植物的生存。一般新界人仕對於政府處置該等問題的態度，大為不滿。

根據漁農處一九七二年畜牧數字調查估計指出：全港養豬約五十萬頭，養雞約六百五十萬隻，估計豬雞每日排出的糞便約為一千七百噸，而此數量幾乎百分之九十是間接或直接地排入河流中的。

目前處理豬糞的方法，遠未利用到現代化的工程系統。豬糞多被聚於河流，做成河水變黑，臭味四播。

雖然港府設立一所「水陸環境染污諮詢委員會」，但一般新界鄉紳，均認為該委員會沒有正視他們的問題。

女傭荒日益嚴重
甚多傭主改聘菲女來港傭工，並有「鐘點女傭」制度，以應需求。

本報記者廖廣華

【本報特稿】在多年以前，本港人士為了謀生，往往不惜遠涉重洋，往東南亞地區為工為傭，離鄉別井，以賺取生活所需。

但在工商業發展到一日千里的今日，本港就業機會，早已較諸東南亞各地為高，同時，由於年輕女性，多投身於工廠，女傭行業，已日益式微，女傭荒在香港已發生多年，由家庭服務社，到鐘點女傭都無法解決，目前，更發展至不少東南亞區女性，被聘來港作女傭，單以菲律賓為例，據統計，自去年一月至今年五月止，已有三百五十九名菲律賓年輕女性，被聘來港作女傭。

人民入境事務處去年共批准二百四十四名菲律賓籍來港工作，今年迄五月止，再有一百一十五人被批准來港。

這些菲籍女子，年約十八至二十餘歲，通曉英語，月薪三百至四百元。工資較本港一般的女傭為低。所以愈來愈多本港人士，願意付出來回機票，聘請菲女來港工作。她們的工作合約兩年至三年，在傭主家裏住宿，將工資寄回家鄉接濟親屬。

從前的女傭大多是「一腳踢」，但隨着環境的演變及社會實際的需要，「鐘點女傭」應運而生，而與此有關「家庭服務社」亦如雨後春筍般設立。

「鐘點女傭」大部份屬於某間「家庭服務社」，顧名思義，此種女傭工作及薪金以每小時計算，普通三元一時，一天工作三小時則收費十元。工作範圍是一般家務或照顧小孩等。她們按照顧客規定的時間上工作完畢就離去。

「鐘點女傭」上工時帶備所屬服務社發給的証件，顧客可要求定期服務，或廿四小時前通知的臨時服務。如服務不良，要求改派傭人。此種服務可減少一般家庭的負擔，每月祇須付出一百數十元，便可解決一般家務。又免除傭主及女傭間的無謂爭執。

據一家職業介紹所的張老闆解釋「女傭荒」的原因：近十年來，本港工商業發展蓬勃，各行業如製衣、塑膠、假髮、電子等，以至茶樓、酒店、餐室等行業，吸收了大批女子就職。一般年青女子都嫌「住家工」時間長，工作煩瑣，又怕女主人不在時男事頭不規矩，工錢雖高，但行動不自由，更怕將來擇偶時被人看不起，故此在老一輩退休，年青一輩不願幹的情況下，使「女傭荒」的情形更趨嚴重。

張老闆又說：富裕的家庭為了需要，或為了面子問題，不得不以高薪吸引傭工，造成女傭收入遠在普通白領階級之上。富有人家的女傭，連「下欄」在內，有月入高達千餘元者。並且要有工人房、電視機、洗衣機等設備，難怪一般家庭都視聘用女傭為奢侈之舉了。

二、三十年前，普通人家的女傭月入約四十元左右。如今則非四百元以上不可。同時，一個女傭，每月除了要付出數百元薪金，還要供膳宿、服裝費、及購買勞工保險等。

早年本港傭人大多來自南海、番禺、順德等地，其中順德女傭尤為著名。她們衣黑衫褲，頭梳「大髮髻」，滿口順德鄉音，人稱之為「烏衣隊」。以前傭人的工作大多是「一腳踢」，包括洗衣、煮食、打掃、照顧小孩等。不過今天的工人在上工前都是指定做某一類工作，早年的女傭工作精細，侍奉殷勤週到，有些更長於烹飪，最難得的是忠心耿耿，甚得主人讚許。她們有些在主人家服務數十年，得到主人敬重，視若家人。

雖然女傭所獲的待遇已較從前高出多倍，但卻未能解決「女傭荒」的問題，並且以「工作愉快」、「薪優」、「有假期」為號召，但仍無法吸引更多婦女投身女傭的工作。反之，轉行進入工廠或其他行業的女性，則越來越多，這也許是工商業日益進步的必然後果吧！

來港恰逢三脚新聞搶鏡
唐寶雲湯蘭花兩人 未竟全功聯袂返台

來了香港兩天的唐寶雲夫婦，湯蘭花及導演楊甦，昨日下午五時，乘航機返回台灣去。

唐寶雲、湯蘭花這次來港，原安排了一連串的應酬活動，目的在為她倆主演的新片「雙鳳飛」助宣傳。那裡知道，正當她倆抵港的時候，又值李小龍逝世事件正鬧得如火如荼之時，所以，跑娛樂的銀色記者，都被迫把她倆冷落一旁，致很多宣傳計劃都被迫取消。

昨天，到機場歡送唐寶雲、湯蘭花及楊甦返台的新聞界人士甚衆，本來，原定他們來港時，假機場召開的記者招待會，因那時到場的新聞界過少而取消了，改在昨天離港時舉行，也許這是「雙鳳飛」的宣傳，失之東隅收之桑榆的一個機會。

據唐寶雲說，她與夫婿歲鑑義這次來港，是她收穫最大的一次，因為，她來港後碰到李小龍的不幸事件，致「官式」應酬大大減少了，所以，她有大把時間，自由自在的玩，每天可以偕同夫婿到處遨遊，逛公司，買點東西，倒是寫意不過。

而湯蘭花卻認為這次來港，沒有唐寶雲那麼好享受，因為，她身旁缺乏了一個伴，不像唐寶雲有夫婿隨侍左右，處處關照她。

湯蘭花說，她來港幾天，大多時間都在酒店裡，有時，她雖然找着楊甦到酒樓飲茶，但却不敢到處遊覽，因為她倆對于香港地方，都是人生路不熟。

不過，唐寶雲與湯蘭花對于李小龍之死，表示惋惜，尤其是英年早逝，她倆認為國片的損失。

早一陣子，有宣傳稿謂唐寶雲與湯蘭花，在李小龍舉殯之日，將會親臨殯儀館致祭，結果，李小龍辭靈那日，她倆的芳踪，始終沒有出現過九龍殯儀館。

唐寶雲對這件事却有解釋，因為她雖然是仰慕李小龍的奮鬥精神，却對他並不認識，所以，她沒有到殯儀館去，以免予人誤會，叨死者光以助宣傳之嫌。（江流）

傻瓜捲土重來 由法國一羣諧星集體主演的「傻瓜」片集，先後已推出過「傻瓜大鬧世運會」和「傻瓜大鬧軍營」，刻下又由原班人馬合演「傻瓜大鬧西班牙」，內容更精彩風趣惹笑。

雙龍出海情節好 惜打鬥不見出色

前幕閒話

＊＊「雙龍出海」擺大頭陣上場，開出王羽、陳星、郭小莊的雙生一旦，果然叫座，事實上，這部片的前半部確實也不錯，幾個片段交代了各個人物的性格與關係，簡潔而又緊張刺激，可惜後勁不繼，到了後來却沒甚瞄頭。

本片的故事和一般的題材略有不同，女角郭小莊是個反派人物，殺人越貨，無所不為，陳星的父親便是傷在她的手中。

陳星為了報父仇，隻身到處找尋郭小莊算賬，在道上結識了遊戲江湖的王羽，彼此惺惺相惜，但是，王羽却又愛上了郭小莊。

這種錯綜的關係，在岳老爺子的細膩手法處理起來，頗為有味，但是，在動作場面來說，編導似乎不是那一皮，大部分都是一面倒式的打鬥，陳星與王羽所碰見的都是小嘍囉，對方人數雖多，兩人都有如虎入羊羣，對手根本無招架之力。因此，場面雖然熱鬧，看來却並不怎麼過癮。

到了陳星和郭小莊兩人決鬥，觀衆以為總有一場好戲，但過不了幾招，郭小莊却因一時疏忽而一命嗚呼。王羽覺得郭之死與自己有責，怒而與陳星一鬥。

或許，編導不願安排兩人誰勝誰負，於是，讓王羽在打鬥途中突然住手，拂袖而去，剩下陳星一個呆在那裏，這樣的結局，雖顯頗為脫俗，但未能滿足觀衆。（李文）

事前閒話	
不必看	
可以看	＊
還好看	＊＊
很好看	＊＊＊
極好看	＊＊＊＊
不可不知。	

華車上的春光 圖中兩位裸胸女郎，原在一架開行中的華車上午睡，却沒想到有人爬了上去，不過，這也不打緊，反正相請不如偶遇，他們就此成其好事，雖然那男子有心無力致雨露不均，但已然快活之極，這就是影片「輪上春」中的一幕。

歌狄亞卡汀娜 不會退出影壇

從最近碧姬芭鐸的宣佈退出影壇嗎？這個「唔嫁又嫁」事件而想到她的一位勁敵的未來「她」很多人都知道就是歌狄亞卡汀娜了。歌狄亞比BB年輕，一大段的迷人魅力還沒有消得無影無踪，再加上她個人對電影的愛好，所以相信雖然歌狄亞並沒有發表任何聲明，她都是不可能退出影壇的。最好的例證就是：她的新作「雙槍智多星」已完成並拍出放映了。

歌狄亞卡汀娜從影以來拍過很多很多片，像「烽火戀人」、「野戰雄獅」、「馬戲園風雲」、「四虎將」、「神探雙盜」、「冰國群英」、「雌雄十大寇」等，都是她給人很深印象的影片。跟CC合拍過片的男影星如佐治查格里斯、阿倫狄龍、洛克遜、詹姆斯、李馬榮、辛康納利等，都一致公認她是最有女性魅力女星之一。曾經三度成為

尙保羅貝蒙多與歌狄亞卡汀娜一直很少合作，有的是近期上映的「雙槍智多星」，圖為倆在片中一鏡頭。

名導演蘇斯蘭蒂手下名將的歌狄亞，除了比碧姬芭鐸年輕之外，還有着一個快樂的家庭生活，一位製片家的丈夫法蘭高基斯施狄。所以影迷不必擔心她會在短期內退出影壇，因為開朗的日子令她的魅力可以保持長久一些。

前一陣子，歌狄亞在法國的電視台做節目，表演歌唱等，英國的影迷在盼望她的節目能在該地上映，自然我們香港的觀衆也有着同樣的期望。

娛樂

今日電影

戲院	片名		評級
豪華 京都	鐵金剛勇破黑魔黨	(西)	＊＊＊
皇后	雙龍出海	(國)	＊＊
明珠	兩小無猜歷險記	(西)	＊＊
新華	富貴貓	(西)	＊＊＊
海運	花心大少	(西)	＊＊＊
樂聲	輪上春	(西)	＊＊
東方	摩登時代	(西)	(重映)
紐約	賊王	(西)	＊＊＊＊
娛樂	大海盜	(國)	(未評)
寶都	雙鳳飛	(國)	＊＊＊
總統	蹀海龍蛇生死門	(西)	(未評)
東城	傻瓜大鬧西班牙	(西)	(未評)
新都	黑旋風	(西)	(重映)

蓮達畢竟是一個「達人」

李小龍蓮達，留書懇請本港人士不要對小龍的死因多所揣測，便扶柩登機離去。

蓮達畢竟是一個「達人」。

李小龍的小東西

李小龍胸前的金鍊，掛著一個小飾物。原來是一件長不及寸的陽具。據他說：可以辟邪。

這件小東西，可能是使李小龍致死的原因。

女星戴黑眼鏡的道理

所有女星，在小龍靈堂前，差不多一律戴上黑色太陽眼鏡。

落淚的可以遮着眼淚，不流淚的可作流淚狀。還有一個妙用，可以偷偷看別人而又可以詐作看不見。

銀海微瀾

阿龍大衛拍戲無通告 生死鬥打足十日十夜

連日來埋首於拍片工作中的姜大衛與狄龍，在邵氏「大海盜」試片時一齊出席了，為舊老板做宣傳工作不遺餘力，他們說這是大家好，不管是那家公司，祇要是張家班的戲賣座，便能證明他們製作在水準以上，對雙方的宣傳都有好處，何況替人打工既有好來，也要有好去，離開邵氏後的影星導演，和邵氏的關係仍有這樣好的，的確少見了。

張徹拍「大海盜」時，是在國聯自組公司之時，那時他和大衛狄龍三人，晚晚密斟商議大計，那時張徹已未雨綢繆，這部片力拉午馬和鮑學禮來，作個三人聯合導演，他是準備隨時備𡟐當便爆人，有聯合導演便不用勝手尾了。這又是張徹計劃周詳，好頭好尾的表現。

「大海盜」是香港人熟悉的張保仔故事中精彩一段，這次和上一部片「刺馬」相反，輪到姜大衛做官，狄龍做賊，自然不乏兩個的埋牙火併，其中結局的一場生死決鬥，在戲裏是日出打到日沉，看試片的人們說「嘩，打足成日！」但狄龍在勞馬上更正，他拍這場戲，是打足十日十夜，其中辛苦之處，不足為外人道也。

這一場是「大海盜」的戲肉所在，那段日子是祇要好天，他們攝影大隊便開到白沙灣對開的僻靜海灘，擺好陣勢便是專撕兩人的官賊生死戰，好此佔了三分一的工作日，打足了十天，晚上又要與契爺一起籌備新公司的組織工作，那些天他們眞的筋疲力竭，據說拍戲以來最辛苦要算這一次了。

現在兩人已是大股東兼導演，他們也學會了契爺的那種一鼓作氣的衝勁，「後生」和「吸毒者」兩片天天交替的拍攝，現在兩部片均已完成三分之二了，長弓公司幾部片一齊面世有日也。

這兩部片是相互交替導和演的，攝影組道具等工作人員仍是那一批，因此兩個人拍戲時是相互面對面交帶：「嘩，明日又輪到我玩，幾點鐘開工」等等，所以狄龍大衛兩人講笑說，長弓是如假包換兄弟世界，拍戲拍到現在，他們一張通告都沒有發出，約好便來開工，少了許多官樣文章。

角聲合唱團 星期四演出 續招收新團員

香港角聲合唱團定於一九七三年八月二日（星期四）晚八時，在大會堂音樂廳，舉行一個盛大的音樂會，主題為「周文珊容可度聯合演唱會」。角聲合唱團，成立於一九六五年，迄今八載，曾舉行多次的演出。本次為該團第十七輯大型之音樂會，擔任主唱者，為抒情女高音歌唱家周文珊及經男高音歌唱家容可度，由角聲合唱團擔任大合唱部份。當晚節目精彩，開場曲，由容可度主唱三首義大利歌曲，繼為周文珊演唱中國藝術歌曲三首：玫瑰留黃水黏，江南三月。後由容可度演唱中國藝術歌曲三首：紅荳詞、牧童情歌、追尋。上半場之壓軸戲由該團混聲大合唱黃友棣作品「思親曲」及黃永熙曲「滿江紅」，由紀福柏指揮。下半場為周文珊表演國歌曲二首，容則續演唱三首中國民歌：「草原之歌」、「蒙古牧歌」及「太陽出來喜洋洋」。跟着由周文珊表演中國藝術歌曲三首：「老漁翁」、「燕子」、「挑新娘」。壓軸戲由兩位男女高音合唱一首義國歌劇。門劵祇保留少量由本月廿一日起每日下午五時卅分至八時在大會堂低座售票處及港九各通利琴行發售。該團續招收新團員，凡對歌唱有興趣可去信九龍郵箱九三七號。

容蓉演紹興戲

花月津

八月一號，「大會堂」之「音樂廳」有台萬來齣目紹興戲演出，劇目是全部「三看御妹」。參加演出的人很多，最注目者，當推容蓉。

此是一位越劇界名票，沈儀籌備的，為「世界基督教慈幼會」替貧童籌募福利基金的一場義演。

聽歌日日有，看紹興戲却祇能數月一次。由於人事上之難安排，不容易組織。更且「大會堂」場子難借，要排日期，非數月後不可。故每次有越劇演出，皆使人注意。

「世界基督教慈幼會」分會，曾多次假「大會堂」演出越劇，為貧童謀福利。建中小學校址，設影響所等等。

組織此一盛大演出的沈儀，自幼醉心越劇，曾演出越劇數十餘次，經驗豐富，因越劇界大名票。

為善最樂之心、人皆有之。不同者，出錢與出力。沈儀籌備這一盛大演出，力量不小矣！

容蓉「歌影視」一把抓。數年前已在電影界獨當一面，最著名者，為電影「七仙女」，她擔任女主角。在電視台，更是經常聽到她演唱。去年，自台灣歸來後，一直在「香港歌劇院」演唱，時裝、古裝俱有，尤以古裝更受歌迷羣衆歡迎。

最近演出的「點秋香」，容蓉飾演秋香，刁蠻而伶利，把個美麗而又年輕的俏丫頭演絕了！

此次，容蓉應邀，為「世界基督教慈幼會」義演大會演唱，其熱心可嘉！

其實，容蓉以前也曾在各慈善機構演唱過，在可能範圍內，她一定盡力而為，祇要是對社會上有益的事。

香港「大會堂」門票售處，以及九龍金巴利道的「德華」電器行，同時售票，熱心慈善事業的香港人士，請踴躍購票！

梁祝將會重演

快鏡

林黛仍有大量觀衆懷念她，每當她的遺作上映，都能有很可觀的賣座紀錄，一再重映的新片，往往比首輪片還要好生意，足見一個紅星在盛名時死去，永遠都令人懷念。林黛橫木已枯，但她的影迷痴心未減。

「邵氏」將會在適當的時候安排一些大受歡迎的舊片重映，觀乎不久前重映「江山美人」收入七十多萬元，「邵氏」便決定在一個月後再安排重映另一部會哄動星港台的古裝片，那是凌波威水之作——「梁山伯與祝英台」。

「梁祝」使凌波變得驕人的輝煌成就，她的梁兄哥使不少觀衆傾倒不已，台灣的梁兄哥迷更厲害，是數十年來罕見的。對「梁祝」一片凌波十分珍視，這是把她推向成功頂峯的作品，它的重映凌波亦非常關心。

「梁山伯與祝英台」重映，早已引起注意，雖然那片不少人已看過三遍以上，但隔數年後再重看，感受自當不同，相信「梁兄」重映一定會得到觀衆的擁愛。

「梁祝」女主角樂蒂已去世多年，要再看樂蒂的作品不易，能有資格重映的不多，「梁祝」後有「倩女幽魂」而已，因此，凌波迷與樂蒂迷都會關心「梁祝」重映消息。

影圈新語

對香港沒有留戀 白鷹已悄然返台

‧白雲‧

近幾個月，白鷹好像成為一個神秘人物似的，行踪十分飄忽，一陣子說他在香港拍戲，一會兒又說他到了星加坡定居，不旋踵又說他返回台灣了。

白鷹究竟在那裡呢？初時大家都祇在猜度，因為很少人能碰到他，就算碰到了也不是經常的事。而且很難從他的口中探得到他的心意。

白鷹就是這樣的一個人，性格十分特別，如非必要，很少見他和朋友往來的。在公共場合裡，更難找得到他的影子。

白鷹的脾氣甚烈，為人也有點剛愎自用，和他合得來的朋友並不多。平日他又是沉默慣的，很少開口說話，所以有關他的一切都是用猜度，是否眞實，大家都不敢肯定的。

有一樣眞實的，就是白鷹的片約減少了很多，和他初來香港時可說是兩個天地。聽說這是因為他的脾氣，使到許多導演都不敢領教。祇有一個張森，却和他合作無間，幾乎無一套沒有白鷹的份兒。

張森是個好好先生，對白鷹的脾氣自然會遷就得到，而白鷹對張森，很早時亦表示佩服，有了這種尊敬心理，每遇到張森，壞脾氣總是使不出來的，兩人便一直相安無事，合作得十分愉快。

自從「黑帶仇」之後，張森的新片，連他自資拍攝的「猛龍惡寇」在內，都沒有了白鷹的份兒，在未發覺前，自然不覺得奇怪，但發覺了之後，就以為張森也對白鷹避之則吉了。

張森却不承認有這麼一回事，他說：「白鷹已返回台灣了，怎能找他拍戲？」

「白鷹甚麼時候返台灣的，他不會再來嗎？」

「拍過「黑帶仇」不久，他就靜悄悄的走了，初時我還不知道。」張森說：「我看他不會再來的了，因為他連在香港所置的樓宇和汽車都賣了，可見他早有計劃？」

白鷹為甚麼這樣呢？誰也不知道原因，但傳說有二，一說他在股票市場上炒「燶」了；一說他對香港影圈的人情味感到心灰意冷，所以離開。

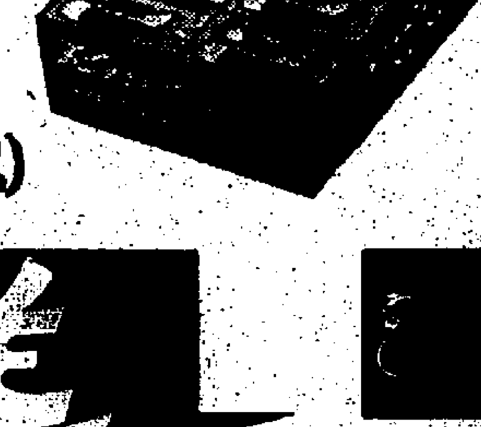
有嘢送

凡買瑞士

家樂牌

雞精

一大盒(即三十小包)



送

羅拔臣啫喱粉

兩盒

多買多送

送完為止

「愛拿」萬能衣車 女仕們夢寐以求的恩物

elna 瑞士製造

愛拿萬能衣車具有無與倫比的車衣效能，可做各種精細縫紉工作如開骨，開鈕門，暗針摺縫，又可以車彈性衣料如嗜士，綿布等。配有可替換之繡花針盤，能繡出各種優美花邊花紋。瑞士製造之愛拿萬能衣車，品質優良，設備完善，用途最廣，為現代家庭必備縫紉工具！

總代理：暢馬力洋行

香港：國際大廈地下商場CIB室 電話：5-451440

九龍：亞皆老街120-C號 電話：3-851861

16

地利亞修女紀念夜校

英專部招生通告

由P.4初學班—F.5會考班，隨到隨考，額滿即止。

開課日期：一九七三年八月七日（星期二）

校址：尖沙咀山林道54號 電話三—六七四二三三

校監J.W. EDMONDS

交通處佈告

臨時封閉元朗福德街以南之一段炮仗街

自一九七三年七月三十日上午十時起，福德街以南之一段炮仗街將予封閉，不容車輛通過，為期約四個月，以便在炮仗街興建一個新街市及小販市場期間將該段道路佔臨時遷移小販之用。

交通處處長 惠柳新

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

OBERLIN COLLEGE

萃華英文書院

擴增分校招生

分校新校舍圖

班級：F.1至F.5（F.4以上分文理班）

報名：每日上午九時至下午五時（假日照常辦公）

考期：七月卅日（星期一）

正校：旺角運動場道十五號（近太子道旺角警署）

分校：土瓜灣北帝街一四一至一四三號（近宋皇台公園）

電話：（正校）K817263．K807739．（分校）K334710．

分校新校舍樓高十二層，有課室二十四間，理科實驗室三所，另設圖書室地理室等設備。

盡市民天職

捐香港公益

筆戰　陳蝶衣

七：造成了無法打開的僵局

金愛娜，是一個受着物質供養的女人。她置身於香港的花花世界中，物質無缺，但精神方面則常感空虛。

這，就是她要隨波逐流捧男歌星，跟着姊妹淘起哄的主要原因。

華人傑身為記者，閱歷豐富；這種情形，自然瞭如指掌，不問可知的。

現在，金愛娜的情夫，已被謀殺。而死者的情婦，則成了警方所要追尋的人。

按照往日的工作慣例，華人傑應該把金愛娜交給警方處理。但在眼前，他不想這樣做。

因為，華人傑已體會到，金愛娜對她情夫過去的周遭一切，可能真的是非常隔膜，不甚明白。

而且下，則顯然她已喪失了憑藉，變成了人海中的一個可憐蟲。

由於「憐」，乃生「愛」，這是自然之理。

華人傑同情金愛娜的遭際，加上她對自己在短時期內的一番週旋：事態雖欠正常，至少也不失為難得的紅粉知己。

而且，金愛娜賦性還算真摯，並不是典型的蕩婦。何況，她確也很有風度，可以說得上是個美人胚子。

暫時，華人傑當然還有失之東隅，收之桑榆，把金愛娜視作心上人的意思。但，他已決定儘可能呵護着這一位紅粉知己，不讓她遭遇不幸，免得她增添煩惱。

金愛娜醒來之後，華人傑把一層意思告訴了她：金愛娜非常感動，她流着眼淚投入了華人傑的懷抱，開始了兩人第一次的擁吻。

結果，金愛娜就在華人傑的寓所共進晚膳，女傭亞儀帶着好奇的心情，從旁侍候着。

晚上，下着濛濛的細雨，一陣又一陣。

華人傑偏了一輛車，把金愛娜送回她的寓所，然後再到報社上班。

到了報社，便發見案頭有一封信，看信封上的筆跡，分明是出於李秀蘭之手。

華人傑已意識到，這不會再是一封情書，當下連忙把信拆開。

果然，信封裡僅用一幅箋紙，包裹着過去贈與李秀蘭的生日禮物：——帶有心形翡翠墜子的一串金項鍊。

而箋紙之上，則完全空白，不着一字。

這，分明就是擲還禮物，宣告絕交的表示了。

華人傑一聲長歎，頓時陷入了沉思之中。㊃〇

青雲　黃思騁

「先擬定一個計劃，然後等待時機。」

「從何計劃起？」

對於這個問題，他已經在心裏盤算了許久，祇是始終得不出一個結論來。現在已經談到這個問題上來，何不大家磋商一下呢？

「設若公司裡出現某一種情況，你是不是認為我能接替我岳父的位置呢？」他說。

「你所說的甚麼情形？」

「你不用管是否可能，我祇問我是否有機會去接收。」

「我是說譬如他歸天之類。」

「那要看你的老婆是否支持你？」

「那是有可能的嗎？」

「這個問題不大，我有辦法應付她。」

「假如就是這樣，還有甚麼其他的阻力呢？」

「我以為沒有，副總經理也祇不過是高級僱員而已。」

「不論你怎麼說，這都是空想。」

「為甚麼？」

「因為你的岳父身體很好，壓根兒不會死！」

「我以為人是很容易死的，有時祇因他從床上滾下來，有時為了貪飲一杯，有時為了駕快車……總而言之，每天都有人死去，那些人也都能康健愉快，事前連做夢也不會想到的。」

「但是據我所知，你的岳父生活非常有規律，他連最普通的烟酒都是不上嘴的。」

邱時儒有好一會不說話，因為他的確是個懂得保養的人，他極少因疾病而求教醫生的。

「我想是人就會有缺點，好像你我一樣！」他說：「祇是我們不知道他的弱點所在而已。」

「別夜長夢多了，

時候，我覺得我們不如大家離了婚，找份收入好的工作，安安心心住在一起。」

「你說的是那種每天上班下班，無生無氣的生活？」

「我不覺得有甚麼不好，祇要我們相愛。」

這種論調使他想起阿因，祇是阿因比她更純潔。

「我已經說過，我已做了史運和的女婿，接近過他，我不能不取到他的一兩把重要的鑰點，」他說。

「要到幾時？」

「或者三個月，或者一年，或者兩年，但三年是最後的期限。」

「你有一種盲目的信心。」

「我一點也不盲目，我每天都花幾個小時來思考我的問題。」

「有眉目沒有？」

「我有了些新發現。」

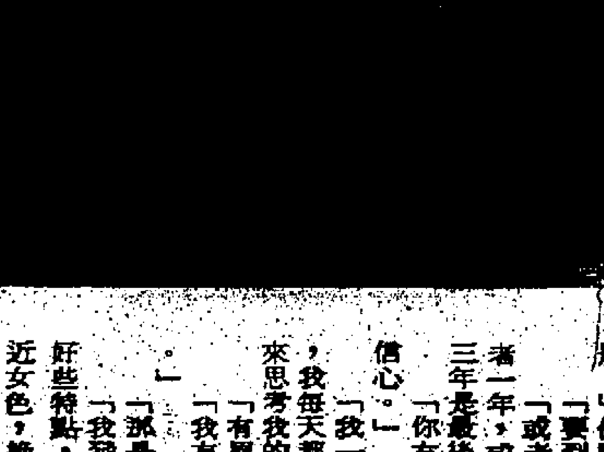
「那是甚麼？」

「我發現史運和有好些特點，譬如他從不近女色，絕對守信，相信因果報應等等。」

「這又表示甚麼呢？」

「任何意識，如果沉迷，毫無彈性，這就成了弱點，既是弱點，就大可利用。」

「怎麼利用？」㊀㊆〇



風雨夜吟　・楚孃・

其一

戰雲彌漫五洲同，抱膝長吟陋室中，
詩以格高生霸氣，文因才大見豪雄，
雞鳴風雨思袍澤，鐸韻經綸啓聵聾，
午夜殷憂難入寐，收京師尚未征東。

其二

風雨凄凄驟大空，迅雷閃電振蒙蒙，
挑燈讀史搜奇策，論劍憑欄愧戰功，
欲獻微籌匡國運，挽回頹勢慨誰同，
單槍匹馬天涯路，馳騁縱橫氣貫虹。

半靜寂地帶　・丹尼・

去年二百六十元的一席菜，現在需要三百八十元。酒樓中人說：去年擺五十席酒的價錢，現在祇可以擺二十席。

酒樓晚上，有什麼辦法不鬧得冷清清呢？

×　×　×

反貪污部方面，傳已着手調查有關李小龍暴斃當晚的入院十字車人員，及負責當晚查問死因的警方人員。

如果成案，新聞必比李小龍出殯更哄動。

×　×　×

美一動物園，晚上常被盜竊，因派出一頭大老虎守門。警告牌寫着：「擅自入園，將被吃掉」字樣。

比香港的「內有惡犬」可怕得多。

五八：藍一少是獨生子，擁有千萬家資。

何海鳴攻打兩花台，名噪一時，但儘管有本領大破辮子軍，可沒本領抵抗娘子軍。

小大姐一番話使他大開心竅。

小大姐繼續說：「何大少，不怕得罪，聽你所言，在這種場化，門檻還不甚精，我們先生背落大本錢，當然瞄準了才押注。釣魚要用香餌，賭錢不妨餌頭注，你們時常說『先施之道』，也即是這個道理。」

「原來如此。」

「那人姓藍，他喜歡人家稱他做藍一少，因為他是獨生子。老子乃四川赫赫有名的紅員，做過甚麼總、甚麼長之類的大官，擁有千萬家當，身後不遺留給他，遺留給誰？」

何海鳴記起一句俗語，做過三年妓女，當得狀師，是說她們心計之工，不亞於扭偏師爺。忽聽得外面高呼那小大姐，卻是裁縫來了。

小大姐踉蹌趕出去。何海鳴怔了半晌，冷了半截，暗想這世間那有甚麼董小宛李香君那等人物？如是觀主才是妓女的真實相，別做夢了！

帶着紅倌人看跑馬，這等出風頭的事，豈是一個下野軍官，落魄文人，在上海灘浪所敢妄想？枉了穎郎一番美意，打算好牌給他上，結果落得一場沒趣。算了罷了！

當下心灰意冷，悄然而出，行經如是觀主的妝閣，祇見門簾高捲，一目了然。儘管他自我警惕，眼睛不敢向內望，但室中一切，像幅圖畫，自然映入眼簾來。

布置陳設，說不上高雅，却富麗眩目。如是觀主身穿褻衣，正背他而立，打量裁縫跟土頭土腦的小黑臉度身，她從旁指手畫腳參加些意見。

何海鳴急忙走過，溜出大門，不久便來到怡景住處。

他原不想來，那有心緒看跑馬？但不來沒個交代。

山川人物　時裝易話旗袍　・莉齋・

目下世變日亟，時裝是尚，未可泥古而非今，須知後之視今，亦猶今之視昔耳。

全世界婦女之服裝，日新月異，花款顏色，各地不同，長短闊窄，以時改易，非是則無以趨向潮流，適應環境。尤以都市婦女，穿著最為敏感，未冷先冷，未熱先熱，服裝公司，更大事宣傳，廣為介紹，時裝表演，譜圖俱備，婦女耳濡目染，競尚奢華，女性愛美，且復好奇，自古已然，於今尤烈。故去年所興者，今歲已成陳跡，今歲方競趨者，未來款式，已懸諸市，變化萬端，其疾如矢。紅樓少婦，爭先搶購，綠窗貧女，徒喚奈何！然而百變不離其宗，式樣時有循環。其中崇尚時期最長，至今還有著之者，厥為旗袍。旗袍者，女裝長衫也，衫身長短，袖口闊窄，衫領高低，雖屢有更易，總體仍舊貫，無大改作。夷考旗袍之旗，是八旗之旗，旗下婦女所著之袍，謂之旗袍。

八旗者，滿洲兵制：創於清太祖努爾哈赤，每旗有兵七千五百人，分為八旗：正紅、鑲紅、正黃、鑲黃、正白、鑲白、正藍、鑲藍。每旗置都統一人，佐都統二人統之；收降蒙古後，編蒙古人為八旗，入北京，又將漢人投降者編為八旗，合滿旗蒙旗漢旗共二十四旗，旗兵分禁旅、駐防二種：禁旅護衛京師，駐防分守各地。此等旗兵均世襲，食長俸。又滿人均隸軍籍，故稱滿洲人為旗下人。旗下人與漢人不通婚姻，且非大省不駐旗兵，駐地自為一區，天下無事，生活優閒，清廷置滿洲將軍一員，掌一省軍令，兼管理旗人，是以旗人恃勢橫暴，欺凌百姓。廣東，大省也，故廣州府城駐旗人，住宅俱在小北西門一帶，俗謂之「旗下街」，凡四鄉之人，初到廣州城者，相誡不敢入，恐無端受辱或被毆也。清社既屋，彼輩失去靠山，態度轉變，無復向前之遏惡矣。然其婦女之長袍依舊，夏則粗藍夏布，冬則粗藍棉布，謂之旗袍，袖長過肘，袍長過膝，右襟結鈕，領高一寸，足登「單牙鞋」，髻梳「滿洲裝」，一望便知旗人。至民十五年間，漸漸改易，與一般婦女服裝無異，更不認旗人，且跟漢族姓氏，惟其旗袍，上海服裝商仿之，不過袖口窄而長，腰身狹而緊，變直綫式而為曲綫形，行動婀娜多姿，益彰其美，況花樣新穎，質料精緻，以故老嫗、中婦、少女皆服之，風行全國，以及歐美。嗣後踵事增華，變本加厲，袖僅至肘以上，袍僅過膝以下。迄今崇洋日甚，新潮日興，西服異軍突起，取而代之，旗袍已成歷史名詞，甚至淡忘之矣。其實女子向以褶裙為禮服，以便裝為常服，從未有御長袍者，試看婚禮：昔時紅裙到腳，今時白裙曳地，顏色雖異，長裙則一也，稽諸往古，漢孟光「荊釵布裙」，唐詩：「昨夜裙帶解，今朝蟢子飛。」後蜀主王衍甘州曲：「畫羅裙，能結束，稱腰身……」子夜曲：「脫下紅裙裹鴨兒……」即遜清之命婦，必御長裙，今之女生校服，多仍著裙，所以「釵裙」幾為女子之代詞，豈無故哉！目下世變日亟，時裝是尚，未可泥古而非今，須知後之視今，亦猶今之視昔耳。

羽劍龍槎　武俠小說　散髮生

第二十四回　漫說犧牲　盡傾肺腑真多事　同儕伉儷　亂諧鸞鳳含有情

石敬亭朗道：「八八兒，你所見到的洞庭太君、老太君，都不甚好人。你不除去壞人，壞人就一定要害你！」八八兒道：「害我？害我幹嗎？你不救我了？二爺，你也不救我了？」石敬亭道：「怎的不救？就有，我們也救不了。壞人的本領高過我們，害你之前，也先將我們害了。」

八八兒道：「還有我爺爺，誰敢害他？不要怕，找到爺爺，誰也不用怕了。」由此，可知八八兒對趙水心還未存下惡心，即是，那個挑撥者，也還未曾做到使八八兒已對趙水心加以痛恨。則向八八兒所說，還是初步的挑撥。

八八兒是受這挑唆者，既非羅宵梅的，則這挑唆者，既非羅宵梅所遇的天一老居士，又非老太君與洞庭太君，又非兼八八兒入藏春塢的那兩人。因為八八兒說過他並未與這些人相遇。則挑唆者，當然是所有已知的這些人以外的另一人了，這又是誰？

如果八八兒願意說出來，問題就比較簡單。偏是八八兒不肯說。他不說就是不說，無法勉強。林應戡都老老實實的道：「八八兒，現在，真是到了好人與壞人不易分別的時候。壞人就是隨時都會害人的。害不到你，害不到你爺爺，却能害我們。」

八八兒道：「害你？誰敢害你？連那個惡毒的湖中人也怕了你，誰能害你？」八八兒不知自己的武功奇高，還總以為林應戡與石敬亭，都能救自己，一定不會怕別人，更不怕妖精，見到妖精也不會倒霉。

羅宵梅道：「八八兒，我們都很危險，現在，能救我們的，就祇有你。」八八兒睜大着眼，奇道：「我救你們？怎麼救？」羅宵梅道：「見到有害我們的壞人，你都不許他們相害。」八八兒道：「我怎能阻？我又怎知誰是壞人？除了老二，我想，都有點像壞人，不過，不十分像。」這明是指石敬亭與羅宵梅了。

羅宵梅忙道：「你是我的小叔子，我是你的二嫂子，我們是一家人，你怎能這樣說？」八八兒笑道：「是了，老二娶了你，就有了個二嫂子。你說，老三要不要個三嫂子？」

這話，又出奇了，他怎的會想到三嫂子？石敬亭忙道：「我還不要娶三嫂子。」

八八兒却道：「你怎能不要娶三嫂子？連我也還要娶個四嫂子吧！」這可難得林應戡與石敬亭都為之駭然。全這他是永保赤子之心，他居然想到要娶個四嫂子。石敬亭腦際閃出了一個聯想，很糟，定是那個挑唆者，已將八八兒教壞了。㊃㊆㊅

荒屋寒屍　短篇偵探小說　・以而・

十二　視女人如玩具

當朱探長和周探員進入墳場的時候，天已放亮，墳場上的神秘氣氛，已完全消失。

現場附近，祇遺下圍觀人扔下的香烟蒂很多，朱探長等向遺屍附近的草地打量很久。由於朝陽光線強烈，叢草下，發現一件發出閃光的物體。周探員即取出手帕，把那物體拾起，原來是一柄小刀。

朱探長看了看：這是很普通的小刀，不過刀柄扣有一個小銅牌。他說：「可能是經常放在身上之物。」

「對了。這染有血漬，死者林嘉明頸上的傷痕，可能是由這把小刀造成。」

「現在既找到兇器，就地形環境推測，」朱探長說：「兇手在行兇後，便把兇器向身後扔去，但從角度上估計，兇手可能是慣用左手的。」

周探員不迭點頭稱是，他說：「還有，死者既未與兇手絆纏，又沒有人聽到呼救聲，可知死者，並非被人要挾進入墳場。再從纏在死者頸間的頭巾看，那個結是打在頸後，可以斷定兇手是在死者背後下手，所以死者，猝不及防，就被暗算。而當時，兇手可能與死者同行，所以，死者未及呼救。」

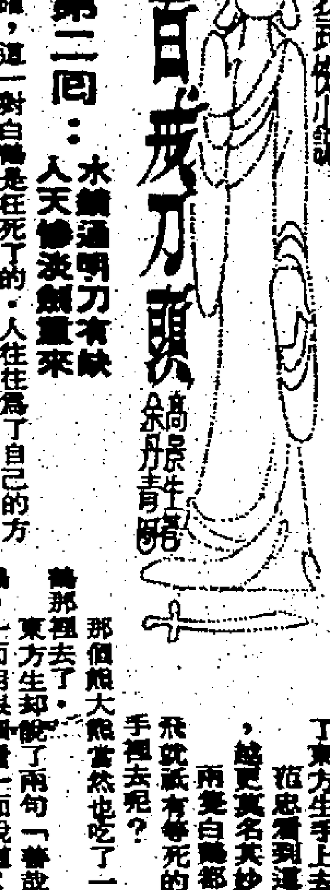
「我已明白你的意思，」朱探長說：「你是指林嘉明之死，可能與在好望角酒家共食的男子有關，不過，他們兩人既同行同食，感情自然不惡，何以一鬧酒家，便鬧出命案呢？可是，那個男子，在同行同食時，仍未有殺人動機。」

周探員笑着說：「那些慣向吧女打情罵俏的人，視女人如玩具，愛加蹂躪，恐嚇要挾，朝秦暮楚，喜怒無常。其心固不測也。」

「這是對的。不過，還有一種可能，那男子可能對林嘉明真有愛意，但林嘉明已是有夫之婦，拒絕他的過份要求，那男子憤而萌起殺念，也是意中事。」

「這當然也有可能的。我們不妨再到好望角酒家，找女老闆詳詢經過，也許會有些綫索。」

百丈刀頭　武俠小說　高景生著



第二回：水鑊通明刀有缺　人天慘淡劍重來

的確，這一對白鶴是在死了的。人往往為了自己的方便，拿各種動物來做游戲式試驗，以人家的死亡來供自己的游戲，視為當然。怎也不能說是合理的。

東方生說那一對白鶴可惜，這等於指摘水鑊先生的不是。

水鑊先生却哈哈笑答道：「白鶴還沒有死去呢！你怎不仔細看看才正開口說話？殺死兩頭白鶴可不是太容易了麼？太容易的事我不做。我祇剪光了牠們的羽毛，不許見血，沒了羽毛自然要跌墜下來啊！」

說罷又向七怪喝道：「你們都看明白了麼？白鶴可曾死去？」

七怪正在拂拭身上白濛濛的鶴毛，聽說才注意到跌在地上的兩隻白鶴。發覺果然還是會動的。又不禁齊齊呆住。

這確由得水鑊先生大大誇口一番，誰也不能不承認他的表演卓絕無倫，人間少有。

但是，七怪的面子却由此丟盡了。其中便有一怪要拿兩隻光秃秃的白鶴來洩憤，想把牠們活生生弄死。

這便是大力水手熊大熊。他祇呆了一呆，便提着一根三叉鋼戟：「這種玩意有甚麼稀奇？去你的！」說還未了，便將鋼叉向下猛搠。

這一搠該有千斤之力，兩隻白鶴怎有不死之理？

不料鋼叉搠到地上，兩隻白鶴却已到了東方生手上去。

范忠看到這裡，祇覺眼裡「有鬼」似的，越更莫名其妙。

兩隻白鶴都已沒了毛，怎能再飛？不能飛就祇有等死的份兒，怎會忽然到了東方生手裡去呢？

那個熊大熊當然也吃了一驚，呆看着地上，還不知白鶴那裡去了。

東方生却說了兩句「善哉善哉！」左右兩手分提着白鶴，一面用眼瞪着一面說道：「果然未死，可喜可喜！」說了才對熊大熊喝道：「白鶴在我手裡。你看看吧，你不該這樣兇殘，欺及受了傷不能起飛的白鶴。須知對待仔孱也要講仁慈。對弱小者施展殺祇是儒夫所為。看你不似是一個儒夫，怎會幹出這種丟人的事？」

這似是小題大做，居然拿出一篇大道理去教訓熊大熊。但在范忠聽來，却悟到此事的起因，純在東方生一人。祇不知他是用甚麼樣的手法，能在一霎間把兩隻白鶴弄到手上。㊀㊁㊆

正在猶豫，裡面出來了一個人。

愛我的人，我不愛；我愛的人，不愛我，這是普天之下最常發生的愛情悲劇，不幸却偏偏發生在我身上。

其實，修毅和我又何嘗是同一類型？感情是不可理解的，來去如風，祇能這樣看。

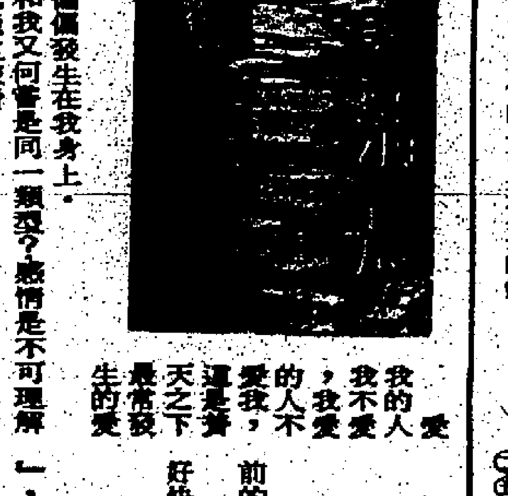
黃昏，晚霞燒紅了半個天空的時候，我從一家大公司走出來。

時裝也是風，雖然是不同的風，吃這一行飯的人，要敏感，要迅速，要善於模仿，要勇於創新。所以，我幾乎天天要在幾家著名的百貨公司跑，看它們的新裝。

在有閒的太太小姐們，逛公司是樂事；在我卻是一份不可逃避的差事，雖然不一定是苦差。

走了一條街又一條街，路上是擠迫的，心却是一片空白，到停腳時，才猛然發覺前面就是辛太太的汽車行。

我到這裏來做甚麼？我走的是跟回家完全相反的路。已經傍晚了，我不回家，還能到那裡去？



正在猶豫，裡面出來了一個人，粗粗黑黑，皺紋又多又深，一張臉好像永遠都不會洗得乾淨。

「陳小姐，」他笑開了，紋路向臉頰展延。「還認得我嗎？」

我愣了一陣，搖搖頭：

「對不起，記不起來了。不過，好像有點面善。」

「我們在一家製衣廠共過事，後來我跟阿毅進了這家修車廠。」

我陡然醒覺：「對了，你是修叔！」

他搔搔發亮的禿頭，呵呵大笑：

「妳到底也想起來了！」

「我們好久沒見了。」

「妳來看阿毅的時候，見過兩三次，大概也是四五年前的事了吧？」

一陣黯然向我襲來。「是四五年前的事了，時間過得好快！」

「聽說妳現在很有本事，自己做了老闆。」

「不過是小生意，不算甚麼。」

「不管甚麼生意，都是老闆。像我們，『工字不出頭』，熬了半輩子，熬白了頭髮，還是兩手空空。」㊆㊂

情鏈

「是，是——回頭我給你！」他說，看了她一眼，他發現，她雖然自稱一夜未安眠，可是，她容光煥發。

「哦，你——沈老師，這種地方，夜裡，四面漆黑，還能睡得着。如果是我，會驚死——」她直接說出。

「這個，我習慣了，我……」他發出深沉的嘆氣，在衷心驀地中，他不經意地道出了自己的秘密，不過，他祇說出了一句，就警覺，把話嚥住了。

陸明珠雖然沒有大經歷，可是，普通的敏感還是有的。她自他的神情，他的語調，以及他所寫草稿透露的一些些，體出其中必有事，於是，她脫口而問：

「沈老師，你習慣？怎麼會？」

他驀地止了，期期艾艾地欲言又止。這樣，陸明珠也發現自己的話中有問題，於是，她說：

「沈老師，我不應該問你，我們換一換一個題目談談——唉，昨夜，你睡在此地，冷嗎？我想，你會冷。」

「並不冷，那很好——」他有心事，但他又能安詳地轉換一個題目，隨後，他再以愉悅然的神氣說：「徐太太，我今早搬了家，一個新地方，你在看看？」

「搬了家？」她愕然，忽然，笑了出來，指着半截破船：「你把這個當家了？」

「是啊！住了一夜，就當他是家了——好笑嗎？」

他笑然說：「我是說，我換了一個荒廢的地方。」

「那樣才對，在那兒？我去看看。」陸明珠似乎已忘記掉剛才的問題，欣悅地要求。

於是，他引了她向內走——在亂草樹叢中行時，她喃喃說：「這兒，沒路，我平時祇走到破船邊為止，這裡面還有地方？我還不知道，沈老師，你怎麼會想到換地方的？」

「是這樣，上午，我閒着，隨便走動，找到了一個比破船更加隱蔽的地方。」他稍嘆，又補充說：「破船邊，也沒有人來，祇是，距離河邊路，到底太近了一些。」

「是，你找到世外桃源了！」她笑說。

「不是桃源，但地方還不錯！」

「沈老師，我又要說了，你本事真大，在一個陌生的地方，自己能找到好地方。」

不久，他引她到達了山坡下的廢址，他展開一幅薄油布，請她坐，然後，自行坐下。

陸明珠並未坐下，她看看四週，有新奇感，忽然，她對這地方有所感觸，失着問道：

「沈老師，這幾天是好天氣，但如忽然下雨了，怎辦？」

「這個，不妨事，我有準備的——」他說着，解開包袱，取出自己的小包，再展開，其中有兩張油紙。他說：「這是我的雨具，下雨時，我把油紙展開，可以蔽雨。」㊂〇

播音電視節目

香港電台

六・〇〇 粵語新聞
三〇 時代曲
四五 農民一週
七・〇〇 香江之晨
四五 倫敦粵語新聞
八・〇〇 粵語新聞
三〇 時代曲
九・〇〇 蔬菜價格報導
一五 英國來函
三〇 時代曲
十・〇〇 兒童節目
四五 廣播劇
十一・一五 粵語新聞
三〇 青年世界
十二・〇〇 歐西曲點唱
一・〇〇 粵語新聞
三〇 專題探討
二・〇〇 旅英港僑生活
三〇 空中論壇
三・一五 粵語新聞
三〇 失林新記
四・〇〇 本台錄音專曲
五・〇〇 交通情況報導
電影歌曲
六・〇〇 粵語新聞
專曲
三〇 逍遙世界
七・〇〇 粵語新聞
時事實錄
三〇 百萬人家
八・〇〇 新聞報告
一五 夜夜此時聽
九・〇〇 鳳翔劇選
十・〇〇 轉播倫敦新聞
一〇 轉播夜總會歌唱節目
十一・〇〇 風虎雲龍集
「老貓」
三〇 時代曲
粵語新聞

商業第一台

六・〇〇 新聞簡報
時代曲
七・〇〇 天氣報告
八・〇〇 新聞報告
兒童節目
九・〇〇 專曲
三〇 讀者文摘
十・〇〇 時代曲精華
十一・〇〇 小說
十二・〇〇 新聞簡報
港九時事
三〇 世界遊蹤
一・〇〇 新聞報告
一五 市民信箱
四五 專曲
二・〇〇 時代曲
三〇 粵語流行曲
三・〇〇 新聞簡報
一曲寄心聲
五・〇〇 專曲
三〇 時代曲
六・〇〇 港九時事
三〇 歌壇春秋
七・〇〇 讀者文摘
三〇 歌壇萬人間
八・〇〇 專曲
九・〇〇 天才誰來天地
十・〇〇 時代曲
三〇 神秘之夜
十一・〇〇 新聞簡報
流行歌曲話當年
十二・〇〇 新聞簡報
子夜曲

商業第二台

七・〇〇 新聞簡報
清晨特寫
八・〇〇 新聞報告
一〇 星期日公園
九・〇〇 新聞簡報
十・〇〇 日新月異
十一・〇〇 新聞簡報
流行音樂與你
十二・〇〇 新聞簡報
纖纖流行音樂與你
一・〇〇 新聞報告
我愛時代曲
二・〇〇 社團專曲
四・〇〇 十六號唱片室
五・〇〇 星期日特輯
六・〇〇 音樂的旅程
七・〇〇 安全島
八・〇〇 新聞報告
三〇 專曲
報導每場賽狗結果
九・〇〇 漁民天氣報告
時代曲
十一・〇〇 天氣報告
十二・〇〇 時代曲

麗的錄台

七・〇〇 的鬧呼聲進行曲，輕音樂
三〇 時代曲
八・〇〇 轉播港台粵語新聞
三〇 粵劇化中學文選
九・〇〇 粵劇名曲選
十・〇〇 兒童廣播劇
三〇 粵語流行曲
十一・〇〇 短篇小說
十二・〇〇 轉播港台新聞
一五 流行音樂
四五 粵語廣播劇
一・〇〇 時代曲
三〇 全套粵劇
四・〇〇 新聞報告
一〇 繼播全套粵劇
五・一五 人海傳奇
六・〇〇 人海萬花筒
三〇 歐西流行曲
七・〇〇 轉播港台時事實錄
三〇 流行音樂
八・〇〇 新聞報告
三〇 粵語流行曲
報告各場賽狗結果
九・〇〇 短篇趣劇
三〇 經歌妙韻
十・〇〇 粵劇名曲選
十一・〇〇 轉播港台新聞
一五 時代曲
四五 廣東音樂
繼續報告各場賽狗結果

麗的金台

七・〇〇 早晨音樂
三〇 海陸豐歌曲
九・〇〇 時代曲
三〇 電影歌曲
十・〇〇 全套京劇
十二・〇〇 越劇
三〇 各地舞曲
二・〇〇 潮州曲
三〇 潮語廣播劇
三・〇〇 潮州曲
四・〇〇 潮語新聞報告
三〇 時代曲
五・〇〇 潮州曲
六・〇〇 潮語偵探小說
三〇 全套潮劇
八・〇〇 潮語新聞報告
全套潮劇
十一・三〇 國樂

麗的中文電視

九・〇〇 新聞及天氣報告
飛天大英雄
大馬戲
十・〇〇 香港一週
世界之窗
正道邪魔
插花藝術
麗的電視劇
一・〇〇 新聞報告
粵語長片「水滸傳」
快樂時光
四・〇〇 新聞摘要
新聰明笑伯
快樂生辰
五・〇〇 麗的音樂會
柔道小金剛
六・〇〇 鐘才傳奇
七・〇〇 世界新聞及天氣報告
足球戰術法
八・〇〇 鴻運當頭
青春頌
週日劇場「青春幻想曲」
十・〇〇 今日新聞摘要
獅子山下
百戰雄師
摔角賽況
最後新聞及天氣報告

麗的英文電視

二・〇〇 日場電影
護法者
「牧場風雲」片集
流浪者
新聞簡報及天氣報告
歷空險暴
「旅店風光」片集
七・〇〇 「十二號警車」片集
新聞簡報及今晚天氣
「妙舞妙病」片集
「茱莉安雜錄」特輯
九・〇〇 世界新聞
天氣報告
每週長片
紀錄片特輯
最後新聞及天氣報告

無綫電視翡翠台

七・三〇 卡通片
八・〇〇 粵語長片「苦兒奮沉冤」
九・三〇 七彩「萬龍神探」片集
十・三〇 七彩「電視劇場」
十一・〇〇 七彩「合家歡」片集
三〇 七彩「佳偶天成」片集
十二・〇〇 時事片集
三〇 粵語配音日片「醉俠戰霸鐘」
港聞一週
「玉女懷春」片集
三・〇〇 七彩「彩色世界」片集
四・〇〇 粵語長片「碧血劍」上集
五・三〇 七彩「大少爺」片集
六・〇〇 獅子山下
一五 摔角比賽
七・〇〇 七彩「曲藝大全」
新聞及天氣報導
八・〇〇 新聞特寫
七彩「青年特探」片集
蒙太奇
七彩「柔道龍虎門」片集
七彩「女探妙算」片集
最後新聞導報
首映名片「綠蟻東晃」

無綫電視明珠台

週日英語長片「國邪來傳奇」
萬象縱橫
七彩「宇宙奇飄」片集
七彩「生死關頭」片集
新聞及天氣報導
七彩「每週論壇」
七彩「驚心動魄」
最後新聞報導
七彩「鐵膽神探」片集
七彩「警察春秋」
七彩「星期特輯」
英語長片

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字 小字 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：
（一）中區德輔道中利源東街八號地下 電話：二五四五九五・二八三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二三九二七・七零三八
（三）彌敦道壹號東英大廈式零壹室生記代理處
（四）旺角亞皆老街廿二號東興大廈生記代理處
（五）油麻地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城龍崗道生生金行（太子道四三號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道式式壹號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三三至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到灣仔分域街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

灣仔	中區	九龍
836	40	881
327	44	
330	47	
332	56	
333	61	
	68	
	68	
	71	
	79	
	82	
	83	

租售

灣仔瓜土 高息舖位廣樓出售 接洽處：中環康樂大厦509 電話：H255391

利安 大厦管理 樓宇租售 管業收租

新樓平售 路邊一七號實用五百餘呎交通便利五二一七六二○九○洽電

荃灣荃樂 面海高尚住宅樓衣架天台開售 電話：〇二八〇七六八

唐樓出售 天台七百呎四房一廳 K七九三七〇〇號八樓 約看

均益大厦 地鋪出售 可分期 電K九式〇九五八六

吉樓出售 街市旁出租 電話 九五三八

尖沙咀 出國平沽

新樓廉售 道英石光

旺舖租售 馬頭圍道17號 合院

特價唐樓閣樓 僑社 七州街128號六樓 電話八三五

石屋旺舖 九龍平地一樓租售 電K四八四一七

觀石屋 永安 坪洲

農場 出售 有元朗地

彌敦地王 善美大厦 租售

吉樓平售 彩虹道新蒲崗大廈D座 電話13樓

招租（香港）寫字樓租

商業二樓 北角英皇道 電K八四七二二

商業二樓 北角英皇道 電K八四七二二

租 廉
太子道309－311愛華閣A座10樓連車位900呎有裝修高尚住宅區廉租 周生生地產有限公司洽 電話八六六二八一

元朗旺舖 安寧路九號地下 D座

閣樓招租 合工場 電話 K四四二三五

旺舖招租 荔枝角道 任何行業 九龍四八五

出讓 旺舖廉頂

機板出讓 針48寸機 電話 K八四一一四

美孚樓房 電話K八四二三六

清靜樓房 太子道 電話K八一四五八

新樓出租 九龍城 電話八一二

協威園租 十五樓 電話三〇四八

協威園租 樓七百呎 電話 四〇一〇

官塘樓租 佰餘呎 電話 四九八六五

美孚新邨（九龍） 租五期 四五六 洽

商業大厦 上環高尚寫字樓 電話 四四〇

旺舖出頂 近碼頭 大利業

燒臘飯店 旺角地點

收銀機讓 八成新 電話 K八三〇三

生財工具 工具 電話 K二五三九

公寓出讓 旺角 電話 二八四三

電視機讓 德律風根 全新 電話 K八〇九九

出讓20寸 美國寸 電話 H六壹

旺舖招頂 新裝 電話

工廠出讓 上水 電話 三六四

舖急頂 合裝修 電話 九六

汽車買賣

柯士甸 牌68 電話 K七二四

靚蕙天娜 有69 好電牌 K六二五七七一千保

聘請

求職求才佳音

本報分類欄對方面均得超乎其他各報，求職或求人士，請在本報刊登。

甲級教師 英文數 電話 K八四一五

誠聘教師 中學 電話 三七五

請燒飯 道月十八館二七號 林餘 洽 工資 超宿

錶面加工 月入五百多 電話

香港護衛會 招請 護衛員 一百名 年齡廿五以上 三十歲以下 身長五呎四吋以上 ・ 道41號

晚間兼職

招請看更

誠聘葡語教師 高等學校卒業以上能以廣東語或國語教葡語者 薪優專任或兼職有意者 請在七月卅一日前函本報廣告信箱七九號轉。

男女兼職 年18或上 三起晚午

新職聘員 東南亞大公司 職員十名 能力強 經驗 函本報信箱

中英教師 九龍城 電話 40號

高級文職 萬字 聘 九龍 K 四〇六

聘請教員 全日制 中英文 西史 電K四六七

急請男女 教理 六點 一二 六

真善美婚姻服務公司 跑馬地黃泥涌道165號2樓 創立八年 亞洲唯一 H770404.763006 K682125 ！徵象的福幸是！擇擇的姻緣是擇選供女士千萬有道 程工生醫授教者 託委員 官級高工職主東師 接1號7道林山咀沙尖

樂信婚姻服務有限公司

衛夫人 介紹婚姻 九龍郵局 信箱

園地合作 有花園住宅

誠徵女友 本請幼現中政專 報附兒徵等府男 ...

舊書 到府高價收購 中英課本 九龍 港均 613338 H洽

收買酸枝 高價收買 酸枝傢俬 古玩字畫 皇后大道中 三合成行 一號

徵求

精補生化 九龍 時間

待聘

請裁縫 北角 工作

急聘化驗 男女助理 四八名

建築工程 聘 大專 電話

津校教師 午校 英文 電話

聘體教師 某校 聘中小學 三師

冷氣雪櫃 專門修理

萬能角鋼 電話

執漏專家 包醫漏水 取科學新法 防漏 工程 電話 六K二七七〇八

四季旅遊公司 特快美國簽證 有平價機票 香港至三藩市 $1250 西貢$950 星加坡$403 東京$1080 台北$470 曼谷$650 多倫多一紐約$2350 請電 H－254272或76

修電視精 有綫改天綫 光明行 K：449954

洋行採購

餐室用具平沽 冷氣電器 肉食雪櫃 不銹鋼具 厨房用具 檯椅什物 玻璃餅櫃 香港大道 中六八號 美圖餐室

特快簽證 特價機票 往世界各國簽證及機票本社最具歷史經驗快捷妥當港九暨各國均自置分社顧客交款將通實保 航通旅行社 電話總機：H431285 K314402 香港中環遮打道東銀行大廈五樓（電梯4字） 九龍旺角好望角大廈十一樓（電梯11字）

商業

催收地租

啟事

遺失啟事

遺失聲明

遺失

新潮耐用 橡皮艇・浮床 台灣 夏日暢泳

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大厦） 北角分店：英皇道三五至三四號 旺角分店：九龍荔枝角道廿二號（東興大厦） 灣仔分店：莊士敦道十二號（東生大厦）

興發搬屋

民信搬屋

福來搬屋公司 香港 710725・702007 九龍 331685・332081

搬運

古玩古玉 大平沽

影印機出售

油印機平價

打字機 新舊

半島瓷相 精工快相 K818521

油印 打字 電話

布疋平沽

追債 電K九二

修理電視 電K886129

修理冷氣機 李利冷氣公司

百葉窗簾

彩色月曆 九七二七

珠算 中國珠算專科 電話 K313409

鄧桂訓練學院廚師

招生 天主教聖安尼書院招生 女男 宿生寄生

大利搬屋公司 3-8831 3-881714 5-445058-486842

中聯 715655・319845

安全搬屋 九K-675872・K-672704 港H-444566

大勝搬屋 港 772755 九 848810 773544 885280

瓷相 照相 出國宜學 半島新法

暑期班 簿記・日文・國語・打字・CIF・等 商語各速 科會科成 安德烈博士主理・香港商科語言書院 旺角彌敦道607號新興大厦三樓電945747 旺角彌敦道608廣創興銀行大厦五樓電859364

招寄宿生

帶聲人英婦主理 英人會話

海航德觀 保送落船工作 本校專門訓練高級海員電報三副設備新型航海儀器船舶電台實習 保送落船工作招新生八月一日開課 太子道186－8號K812552

英人小姐

全日幼稚園

香港書院 立案 安德烈博士主理 被稱為規模最大及師資最好學府 九龍旺角彌敦道603—609號新興大厦三樓 電話：K-858440 九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大厦五樓 電話：K-859364 九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰） 電話：K-945747

TOEFL班 英文文法及寫作・國文・葡文・拉丁文 出入口文員班 會計 香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記 英文全科 各業會計 模型雕塑班 圖畫班 航空地勤 訓練班 美容儀態班

三年制之中醫全科學府 菁華中醫學院

街坊日語

洞玄術

立案 香港工科學校 各科由工程師設計師任教・課程實用速成 香港北角渣華道37－39號二樓 5－708115 西環皇后大道西501號二樓 5－485447 旺角彌敦道六〇一廖創興銀行三樓 3－305075 九龍深水埗大埔道92－104號 3－953774 機械 繪圖設計工程 建築 繪圖計測量 廣告設計 室內設計 時裝設計 工廠管理 數學專科 航海電報 無綫電腦 冷氣工程 電機工程

新班招生 增設各科 暑期速成班

痔瘡 黃華湛

李玲婦科

醫藥

致富奇技

香港電專 HONG KONG RADIO INSTITUTE 電視及無綫電工程各科 八月七日開課 天后廟道11號 電話：700263・719796

遊艇班

TOEFL 安德烈博士主理・香港商科語言書院 由美籍博士授課 早午晚新班 旺角彌敦道608號新興大厦四樓 電話858440 旺角彌敦道593號廖創興銀行大厦5樓電859364

中國國醫學院 初級研究針灸函授班

耳鼻喉

岑國良 祖傳四代中醫

鼻

陳偉痔瘡專科

何伯衡 廣州中醫

王玉芬婦科 留日女醫 經驗豐富 通經最快

葉友芳婦科

男人虛弱 專治

謝金石

月尋通力

謝英傑 專治 哮喘 鼻敏感 內外婦科 泰和堂醫療中心

王玉英婦科 留日卅年經驗專科女醫 通經最快

陳月娥婦科 日本實習通經最快女科專醫

瘰癧核內消丸

善蘭寶藥 知道 有不可思議之效

痔瘡 張天佑

痔瘡 苗樂天

喘咳 羊叫 立刻定喘止咳永不復發

風濕

東方風格的琉璃瓦

建築裝飾最大特色

中國的琉璃瓦，是建築上的最大特色，漢時就已有了。西京雜記上有：「昭陽殿，窗扉，多是綠琉璃。」按北史大月氏傳：「太武時，其國人商販京師，自云能鑄石爲五色琉璃，於是採礦山中，於京師鑄之，既成，光澤乃美於西方來者。」據此，則以礦石鑄造琉璃瓦，爲宮殿建築的材料，由來已經很古了。

琉璃亦作流離，流璃。漢書西域傳：「罽賓國出珠璣、珊瑚、琥珀，璧流離」。孟康注：「流離，青色如玉」。師古引魏略云：「大秦國出赤白黑黃青綠縹紺紅紫十種流離。」足見其時的流離，已經有十種顏色了。但是流離當作流離，相沿已久，現在通稱琉璃瓦，它是最富東方風格的建築材料。

製造琉璃瓦的原料，是一種白色的軟石，質細色澤，由山中挖出以後，先碾成細粉，再和泥成漿，跟着用人士脚踏，在使它柔潤黏合，然後揑成各式模型，放在烈日之下曬乾，再用細刀鐫刻各種花樣，刻好後再在陰涼處放置，過後再放入窰內燒製便成。

至於琉璃瓦所用的色彩原料，都是金屬礦物質，比方綠色就是銅綠的精華，用時以水和金屬礦質的色素細研成漿，再調以「扁青石」，那是一種鉛與鈉之矽酸化合物的藥料，故燒成之後，絢爛發光，且終年累月暴於風雨烈日之下，永不脫釉，永不褪色，是它的優點。

琉璃瓦具有中國特有的民族風格，比如北京舊宮殿和園裏的亭台樓閣，以及各省各地的宮殿式建築，甚至現代園林別墅，教堂廟宇，最新型大厦洋房等，都是適用琉璃瓦裝飾的。除上蓋所使用的瓦脊、瓦片、瓦筒、寶珠之外，還有花窗、竹節、水斗、欄桿及牆磚等，莊嚴絢爛，極富東方色彩。

當時的北京琉璃廠，就是燒製琉璃瓦的有名地方。元代建都北京，名曰「大都城」，曾設窰四座，琉璃廠窰是其中之一。當時由廠窰派人到西山採取原料，燒製琉璃的種類頗多。明清兩代，琉璃窰的規模很大，由宮內太監掌管，吳梅村詠琉璃廠的詩道：

「琉璃舊廠虎坊西，用斧修成五色泥；編揮御花安鳳吻，絳繩扶上廣寒宮。」

可見當時對琉璃瓦的珍重，吳梅村曾住在琉璃廠窰的半里處，所以他對燒製琉璃瓦知道得很清楚。

現在北京的琉璃廠，入民國後已變成文化區，當時燒窰的廠址本名海王村，闢爲海王村公園，當然再沒有燒窰了。而琉璃的出品，却在西山就近採石，設廠窰繼續生產。

在南方最有名琉璃，要算是廣東南海縣石灣了，它始創於明代，距今已有五百多年的歷史，行銷南方各省及港澳南洋地方，香港有建築商代理。它的釉色有黃的、綠的、紅的、白的，非常搶眼，其中不但有瓦片、瓦筒、瓦脊，還有龍頭、魚尾、七彩鰲魚、綠花窗、鳳窗、十字窗、綠欄桿、綠牆磚等等。

採用琉璃瓦作爲建築上的外部裝飾或局部裝置，既絢爛奪目，又氣象莊嚴美觀，充分表現出古色古香的高度東方建築藝術美。就是綠花綠樹的地方，把玻璃瓦用於建築物，亦相得益彰。香港市區大酒家的內部設計，利用琉璃瓦以造成特色，亦具有道地的東方風格呢！（吉人）

大嶼山是九反之地

報載：大嶼山寶山道於七月廿二日下午二時，一輛載有四十多名乘客的「巴士」（公共汽車），墮下三百多尺的懸崖黑谷中，車身粉碎。有十七名乘客死亡，重傷廿三人，由直昇機搶救，送往伊利沙白醫院急救中。死亡者由寶蓮寺舉行免費超渡，以慰亡魂。這是香港車禍最嚴重的一宗，各界人士都切盼政府當局急圖改善交通，保障行旅安全。

我們試打開香港的地圖一看，在西南方有一個比香港約莫大三倍的島嶼，形狀像一塊荷葉，這個島就是大嶼山了。它的面積縱橫約有五十七英里見方，是香港境內的第二個高山，有兩座主峯：一爲鳳凰山，拔海三千零六十五英尺，一爲大東山，拔海二千六百英尺。曾經有人倡議開發大嶼山，容納香港過剩的人口和工廠，祇是交通不大方便。

香港未割讓給英國以前，大嶼山屬於廣東新安縣管轄，新安即今寶安，據清嘉慶年間修編的新安縣志紀述：「大奚山一名大嶼山，在縣南百餘里，爲急水佛堂門之障，山有三十六嶼，周圍二百餘里，有村落，見則大風生，山中有村落，多鹽田，宋以爲李文簡食采，今仍之。」宋時的大奚山，與杯渡山同享盛名。大嶼山古時又稱大漁山，一名碙州山，首見於吳萊所著南海人物古蹟記：「大奚山在東莞南大海中，一名碙州山，有三十六嶼，山民採漁鹽，不農，宋紹興間，招其少壯，置水軍。累嚮，遂墟其地，今有諸百家徙來，種諸李，射麋鹿，時載有所至城易鹽米去。」可見大奚山是富有濃厚風味的漁鹽鄉村。

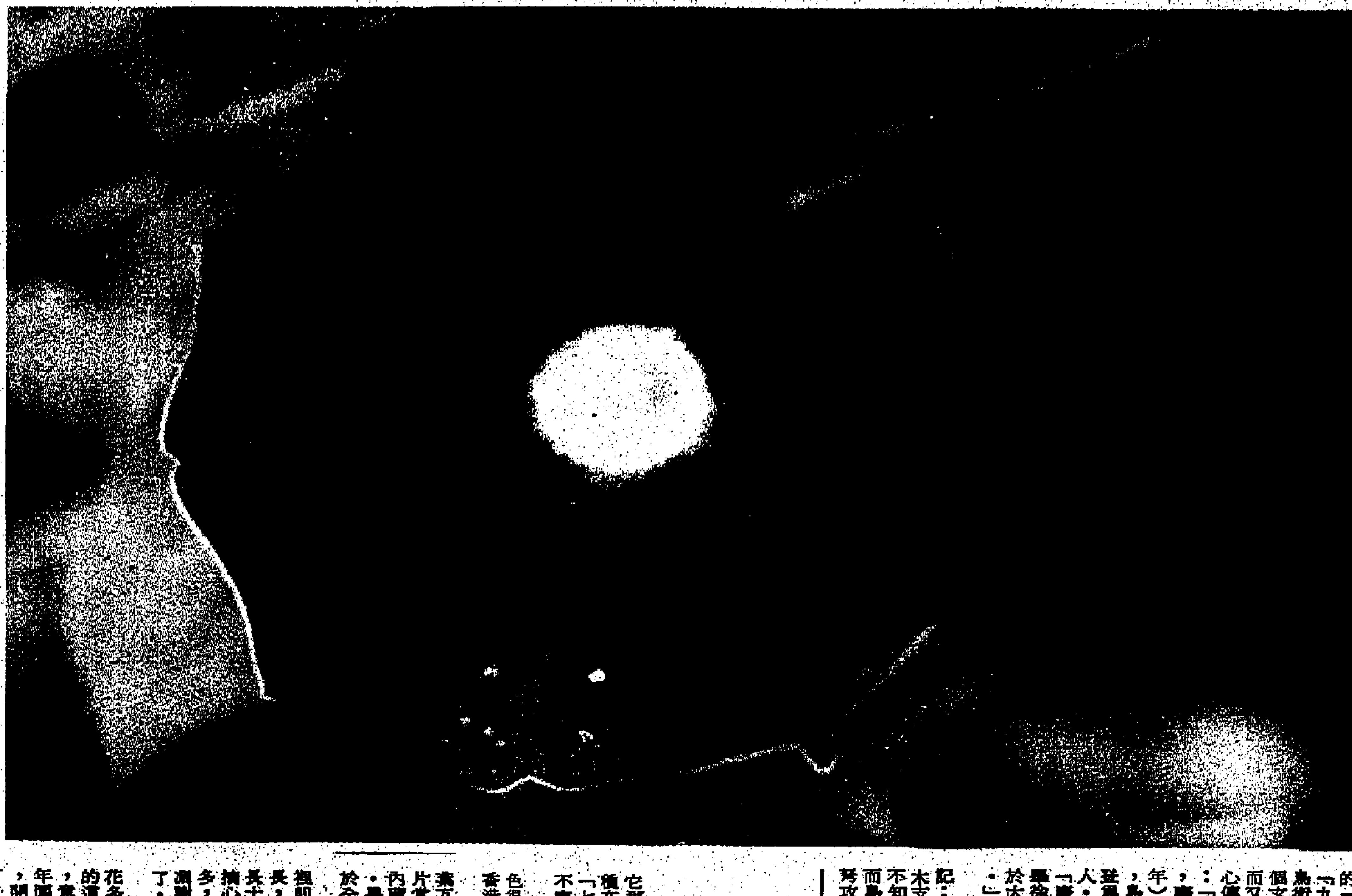
但是，從歷史考證起來，大嶼山乃是有名的「九反之地」。所謂「九反之地」，是「青烏術」（風水）上的一個玄妙名詞，即不正常而又强梁橫行之意。李心傳建炎以來朝野雜記：「大嶼山在廣東島中，慶元三年（一一九七年）提舉徐安國捕置梟，島民嘯聚爲刼盜，萬登爲首，殺民百三十餘人。」宋史寧宗本紀：「慶元三年夏，廣東提舉徐安國，遣人捕鹽梟於大奚山，島民遂作亂。」

又據王象之輿地廣記：「大奚山之人，用木支格，以釘港海，官軍不知隱徑，竟不能入。而島民盡用海舟，載其弩攻廣州，州兵敗止，乘潮達城下，州民散避。」宋史寧宗本紀：「八月，知廣州錢之望，遣兵入大奚山，盡殺島民。」你瞧，大嶼山在八百年以前，曾爲鹽梟頭子萬登所盤據，並曾一度攻到廣州，後來竟得知廣州錢之望率兵反攻大嶼山，平了鹽梟之亂。

最初，大嶼山成爲鹽梟世界，所以被稱爲「九反之地」，後來鹽梟被平，曾過了一段太平的日子，到了清代嘉慶年間，大嶼山成爲海盜世界。據嘉慶重修新安縣志指出：「嘉慶九年（一八零二年）郭婆帶、鄭石二、鄭一等流劫海洋，擄掠居民，有財者勒贖，聲勢日熾，大小匪船不下千餘艘，縱橫於大嶼山海面，擾掠幾無寧日。」於是乎，大嶼山又回復「九反之地」的本色，其後稱雄於海上的鄭一死了，由小頭目張保仔升爲新首領，曾據大嶼山爲基地，在五鼓嶺設瞭望台，俯視汲水門，以便向來往船舶行刼。同時，張保仔和另一些海盜魁首郭婆帶、鄭石二等聯合，與清兵對抗，並曾與中葡聯軍交戰，大嶼山被用作爲戰場，已不止一次，官軍屢被打敗。

這樣看來，大嶼山先有鹽梟，後有海盜，所謂「九反之地」說來可稽的，自從香港於一八四一年一月正式割讓於英以後一百三十二年以來，强梁賊刼之事，無時無之。幾年前，港府設在大嶼山長沙灣福擋的監獄，五百囚徒發生暴動，挾持獄吏到監倉，把監獄加以搗亂，後來政府出動防暴隊，相持半日，方始平息。

凡是歷史上不幸和不祥的事，都發生在大嶼山，這次的黑谷空前車禍，不過是其中的一端吧了。據青烏術者說：大嶼山之所以成爲「九反之地」，主要在於狗牙嶺的地勢不利。狗牙嶺在鳳凰山之南，羣峯尖削，峭拔特甚，排列有如狗牙，故稱狗牙嶺。因爲「九反之地」，必然在相距若干時間便有特殊事故發生。信否由你！（火流）



鮮艷奪目的紅牽牛

牽牛花，許多人都認爲不值一顧，是一種很粗生的野生植物。但它那多端的變化，却使園藝學者揮之若鶩，以品種而言，發現的野生種在十種以上，最常見的紫色花朵的一種，其他的如「厚葉牽牛」、「七爪龍」等却不甚易見，即使是從前經常可睹的「海濱牽牛」，也不容易看見了。

牽牛花的別名叫五爪金龍，是旋花科的一年生或多年生草本，顏色很多，除紫色的外，有天藍色的和紅色的品種，朋友告知筆者，在香港看見有人栽培黃色者，是否屬實，要考查過才知道。

牽牛花的一般性狀爲草質，纏繞性或匍匐狀植物，通常有孔汁，葉互生，全緣或分裂。花腋生，單生式爲聚繖花序；萼深裂，外面裂片常較大。花冠漏斗狀至鐘狀，肢短五裂式五角形，雄蕊五枚，多數內藏，雄少突出，花絲基部有時擴大，子房二至三室，胚珠通常四顆。果爲一個四至六瓣的蒴果，很少不開裂。總數達四百種以上，廣佈於全熱帶地。

栽植牽牛花，一般都用播種法，毋須先行育苗，直播在地上或盆裡即可，對土壤的選擇不高，幾乎任何排水良好的土壤都很容易生長，祇要不忘灌溉即行。種子播後約一星期至十天即發芽，在夏天生長十分迅速，很快便會攀上棚架，爲了欣賞，最好在它攀上棚架後，摘心一次，促使分枝，到了二公尺高時，再摘心一次，這樣，花朵較多，和每一分枝上都長出花朵。牽牛花在晨早便開放，中午後便逐漸凋謝，因此英文名叫做MORNING GLORY，就是這個意思了。

朋友曾經試行用扦插法繁殖，據說也很成功，但在扦插期間，要花多點時間護理，故筆者認爲，還是以播種比較適宜。筆者選出刊登的這種紅色花的牽牛，另有一個英文名，叫做EARLY CALL，意思是比普通的早許多開花，大約在播種後六十天即現花蕾，是近年園藝學家經過多年研究後的改良品種，曾經獲得全美精選的銅章獎，開放時有四又二分之一英寸濶，非常美麗。

要保持它的花朵不會越開越細，應該在午後或黃昏歸家時，把它開放的花朵摘去，不使它結實。牽牛花的種子不貴，不必自己留種，况且自己留下的種子，次年未必會長出這樣大的花朵。

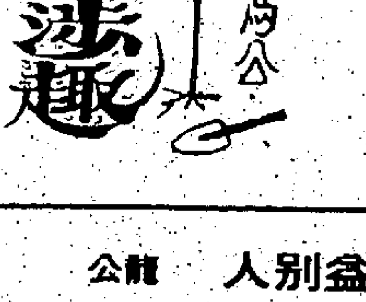
牽牛花的種子，叫做牽牛子，因爲它的顏色是黑色，又名黑丑，能入藥，主治瀉濕熱利大小二便，對水腫脹滿有特別的功效，與及逐水消痰，但脾胃虛弱和孕婦忌服。它的苦味，性寒及有毒，主要含有一種稱爲牽牛子素的樹脂，這樹脂是有毒的，非必要時，不可以之入藥，照筆者收錄的藥方，著名醫生都是除重症者外，都不用它而改用其他利下的藥物，故用時宜加留意。

園藝信箱

張陝先生：十分的對不起，閣下六月十日的大函，寄至報社後，積壓在別處，一直到今天才發覺，延誤之處，乞請見諒。這個信箱號碼是轉局的信箱，是筆者和數位專欄作家如胡蔣蘇、白蓮峯、梓峯、振樂等聯合用的，目的是希望能快速處理各讀友的來函，因這幾位除着本報撰稿外，兼爲「音樂生活」、「汽車」和其他的報紙撰寫稿件，如要報刊或出版社轉寄各方函件，比較費時失事，即如閣下函件一般。

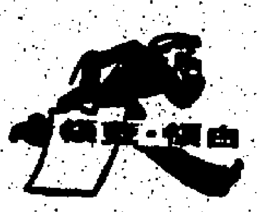
承詢「風雨花」何處有售，這點筆者不大清楚，閣下既然會向花園打聽，亦沒有結果。照筆者所知，一些較大的花園會有出售，如香港的「文園」和九龍的「大觀園」，但可以肯定的說，是可遇而不可求。至於筆者所種的，正如當天報上所見，是種在地上，已有許多年，接信後曾往「發掘」，希望可以贈予一株，可惜早已根深蒂固，很難挖出來，不過請勿灰心，筆者記得我家的風雨花，是自新界的農家讓出來移植，閣下既住在新界，請就近向農友們打聽，想會有所收穫，如有困難，請再來信告知，當再閣下設法。

（園藝信箱函件請直接寄香港郵政信箱二零三四五號）



大少爺　唔益別人　龍公

痛入心肺暈去



後來，經過人事科派工友兩次問我對落布工作是否感到興趣，究竟還返不返工？他們等人用，不然就不必上工了。

如何好呢？我撫摸着創痛未痊的肩頭，看着紙剩幾斤的白米，掏出荷包一點僅餘下的十幾塊錢，月份牌二十號的亞剌伯號數分外刺目，房租、女兒的學費……猶如上上下下的魔鬼，逼得我沒有選擇，於是快快的忍痛返工。

「新來的落布工友！嚄嚄！」當我抵達廠門口的時候，紙意中撞到三個同時上班的工友，再仔細的打量他們時，纔發現他們三個中，一個頭黏膠布，一個左手指纏着紗布，另一個脚趾似乎受了傷，一拐一拐的進了廠門口，好像滿不在乎那些傷痕似的。

於是我開始感到內疚，而又覺得自己渺小，經不起考驗，他們是鐵打成的嗎？一樣有骨有肉成長的，有道是：有享不到的富貴，沒受不了的痛苦。罪過！罪過。

從此我再鼓起十二分的勇氣，先扛完夜班堆在樓下的布，等待着個班王帶我走進車間。呆了一會兒，個班王第一次帶我走進混度超過鄭氏三十度的車間，指着排列整齊的織布機，隆隆的開動着，十幾個女織工穿梭在各個織機中忙碌異常，另外有的播機，有的加油，還有兩個機工手拈士般那蹲在織機旁，週身染滿了黑油污。

「喂！」看準這三色牌子！每架織機上都有，紅黃白三種，紅的是織機損壞叫機工的訊號，黃的是拆換布叫帶工的，以上兩種不論你怎，你當心的是白色小牌豎起需要落布，最遲不可過偈印三碼。」個班王接着示範怎樣壓下布捲兩旁的彈簧，怎樣摘下機上的紙牌，再寫上布的類別、車號，沿着每定的碼印剪下，再放在原機旁空布棍一條，並千萬叮囑的小心彈簧，震傷的時候，可能打斷一雙手。

如此這般落了半月布，一百二十磅的我，減輕了十磅半。個班王對我的工作表示滿意，升了長工，同時加六毫工資，也增加了推盤頭的工作，這時肩頭已經康復，但另一次災禍又接踵而來。

那是我當夜班，「準備間」擺烏龍忘記掛牌子，早七時適值廠長巡廠，遷怒於我，不由分說硬要我收掉了兩個牌子。我不服，理直氣壯的與他爭辯了好一會纔憤怒回家。

精神激動是失眠的原因，况白天睡眠如轉不停更不會入睡。因此半夜工作時精神不集中，落布時一不小心，那組重約八十磅的卡基整捲砸壞了我右脚的大趾，痛入心肺，暈了過去。

當我醒來的時候，管理員已把我抬到寫字間的沙發上，進行着擦藥油的急救，由於我的家已搬到離廠不遠的地方，所以管理員就派了個夜班機工攙扶我回家，可是世界上的事，往往出人意料之外，萬想不到在那個好心的機工護送我回家的時間內，適值七十號織機豎起紅牌，就誤了修理，回廠時遭到三個潮籍的織工合力圍攻受傷，闖上警署，由此可見到人類的自私、殘忍和無知。其實在那很短的二十分鐘內，損失不會超過五毫子，當時八小時織布，祇是十二元上下而已。

結果，廠方向警署求情擔保，雙方自願了結，三個潮籍人各破財二十元賠了湯藥費，另各記大過一次，並向機工道歉。（梨木樹）（中）

白領・藍領・灰領

有人留在白領，有人留在藍領，自然也有怕自己變成灰領。

祇要看看白領先生和白領小姐的神氣，顯然是具有絕大吸引力的。但，他們的苦樂你可知道嗎？

祇要看看藍領的男女勞工們，正是行行出狀元，也不由你不羨慕。但，他們的苦樂，你可知道嗎？

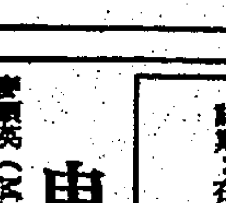
現在，我們想把這些或苦或樂，讓大家知道。我們衷心希望的，就是親身享到樂趣，或嚐到苦味的白領、藍領朋友，給我們最現實的資料。（編輯室）

徵求現實資料

孩子換乳牙

問：孩子換乳牙是否全部乳牙換了才生長裡面的大牙？

答：很明顯地閣下對兒童出牙的程序有很錯誤的認識。其實，胎兒在母體中第二個月，牙齒已經開始萌芽，至出世時，顎骨裡已經有了已在發育中的乳齒（普通是二十隻），及準備和乳牙交替的恒齒，和恒齒中的第一臼齒，即令千金最近所生的大牙。它們並非是智慧齒的前一隻，因智慧齒是第三顆臼齒。乳牙約在六、七歲時開始脫落。乳齒脫落是一種生理現象：當兒童達到一定的年齡時，乳齒根（即牙根）逐漸被吸收，而牙冠自動脫落，由繼承的恒齒長出代替，如乳牙根沒有正常地被吸收，就不能脫落。乳齒過遲脫落，佔據了恒齒的位置，會令恒齒生長不整齊，引致「哨」牙或「爆」牙，及牙齒咬合不正常，甚至不能長出。令千金現在已經進入混合牙列的階段，即口中的乳齒逐漸脫落，而恒齒繼續萌出。一般來說，首先萌出口中的是：（一）第一臼齒；（二）正門牙（約六、七歲）；（三）側門牙（約七、八歲）；（四）第二臼齒（約九至十二歲）；（五）尖齒（犬齒），約十一至十三歲；（六）第三臼齒（即智慧齒），要十八歲左右才開始萌出口，但隨着年代的演進，有些人是沒有智慧齒的。因性別、環境、先天及後天的各種不同原因，各兒童換牙的時間也會有差別，如對孩子出牙有問題，可請教牙醫。普通來說，兒童在三、四歲時便應該往見牙科醫生，作定期檢查。



小巴的身價日高

的士佬手記　阿德

「將來所有的十四座小巴，是不是祇准行走郊區？」一位乘客提出以上的問題。

當我駕的的士，由軒尼詩道左轉入波斯富街時，前面的一輛十四座位小巴，以非常慢的速度行車，等待乘客，待交通燈轉黃燈時，那小巴的司機方才加油橫過馬路，而我祇好停車等待。正因爲那乘客看見那情形而提出將來小巴是不是祇准行駛郊區的問題。

但是這問題我無法可回答，我在外面聽到的關於小巴的新聞，都是傳聞，可能有失實之嫌。關於小巴祇准行駛郊外的消息，我已聽到了不少，但是小巴的身價，依然是高漲，不過我的車主阮太說，要投資，仍是以的士比較穩妥，因爲的士到底是「合法」的交通工具。我問她，難道祇的士方爲合法，小巴不是合法化了嗎？她對這一問題的解說：「你不要忘記，的士在香港已有數十年的歷史，而小巴合法化的歷史和當局的批准，環境很特殊，神秘莫測，其中難免不會另有文章。假定有人因此而發了財，他早已退出了，一走了之。一朝天子一朝臣，換了人的時候，小巴便不易經營。」

她所說的話也許是對的，不過她祇假定而已，任何的事都可以假定，她並沒有提出任何的證據，祇不過最近半年以來，經營小巴，已遇到了困難，那是事實。

我祇好回答道：「我也聽到有那麼樣的傳說，但是目前小巴仍是很重要的交通工具，每天載運乘客不少，祇不過他們的司機，很多不肯遵守交通規則而已。」

她說道：「祇是加價這一點已值得禁止。」

我回答道：「小巴合法化時曾規定任由他們自定車費，那祇是供求的問題，將來大巴增加了，小巴的乘客是很可能相對地減少，他們不但不敢加價，而且可能要減價。」

「他們的商會不是向政府要求加以限制嗎？」

我答道：「商會當然是希望加以限制，否則小巴給予乘客不良的印象，演變下來，逐漸淘汰，祇待大巴增加後，他們便被淘汰。那也是供求的問題。」

香港三育中學　招生

校址：跑馬地黃泥涌道17號　電話：H七六一三○八，H七六○一七四

英文部：P.5至P.6及F.1至F.5。

中文部：小一至小六及中一至中五。

中英文小學參加政府中學入學試。

小學上午班，中學全日制。

報名：即日開始，每日上午九時至下午五時（星期六休息，星期日照常）

試期：在校另行公佈。

校監：朱天明　校長：鄧泰煌

申請歸化英籍啓事

麥順英（MAK SHUN YING）又名麥靜思（MAK CHING SZE, WINNIE）又名麥靜思（WINNIE MAK）又名麥靜思（IMELDA MAK）又名麥靜思（JOAN MAK）住香港九龍慈雲山新邨六十大座八樓七○六三室，現向香港總督申請歸化英籍，如有任何人仕獲知任何理由需不應准予其歸化英籍者，可用書面具名將事實向布政司報告之，此啓

啓德遊樂場
市內唯一最完備的遊樂場
續石戲院　冷氣開放　每晚兩場　星期日加開日場
華美歌藝團
錦霞歌舞團
海陸空大逃亡
七彩鳳凰牛